





<36604561450018



<36604561450018

Bayer. Staatsbibliothek

Handwritten signature or mark.

J. nel. 892

40

Prawda

ПРАВДА РУСКАЯ

или

ЗАКОНЫ ВЕЛИКИХЪ КНЯЗЕЙ

ЯРОСЛАВА ВЛАДИМИРОВИЧА

и

ВЛАДИМИРА ВСЕВОЛОДОВИЧА МОНОМАХА.

Съ преложеніемъ

Древняго оныхъ наречія и слога на употребительные
нынѣ , и съ объясненіемъ словъ и названій изъ упо-
требленія вышедшихъ .

И з д а н ы

Любителями отечественной исторіи .

Печашаны въ типографіи Святейшаго Правительствующаго Синода .

1792 года .



ПРЕДИСЛОВІЕ

Издавая законы, которые неоднократно уже прежде численію были преданы, за нужное находимъ Чишателя предувѣдомить, **I**е, о причинѣ побудившей насъ принять на себя таковой трудъ; **II**е, о преимуществѣ сего изданія предъ прежними; **III**е, предложивъ разсужденіе вообще о законахъ первобытныхъ Руссовъ; и **IV**е, показать какія, при нынѣшнемъ изданіи, правила мы наблюдали.

Iе. Между безчисленными **ЕЯ** **ИМПЕРАТОРСКАГО** **ВЕЛИЧЕСТВА** о благѣ Имперіи попеченіями, не оставлена безъ высокаго **ЕЯ** вниманія и исторія отечественная; и чтобъ довести ея до всевозможнаго совершенства, благоугодно **ЕЙ** было, въ 11 день Августа 1791 года, повелѣньемъ Святейшему Синоду собрать, изъ монастырскихъ архивъ и библиотекъ, всѣ древнія лѣтописи, и другія до исторіи касающіяся сочиненія. Въ краткое время, по посланнымъ изъ Святейшаго Синода указамъ, прислано изъ разныхъ мѣстъ не малое уже число таковыхъ книгъ; которыя, по склонности нашей къ Россійской исторіи и слову, разсматривая въ досужные часы, нашли мы въ нѣкоторыхъ многія весьма древнія сочиненія, къ обогащенію нашей исторіи послужить могущія, и между ими, въ шести разныхъ книгахъ, **Законы** **Ярославовы** и **Владимировы**, въ одинъ составъ соединенные; кои, дабы увидѣвъ разность между списками, сводили мы одинъ съ другимъ, а равно и съ изданными уже въ свѣтъ, и нашли одинъ изъ оныхъ списковъ, на пергаментѣ писанный весьма древнимъ почеркомъ, всѣхъ прочихъ полнѣе, копорой нынѣ и издается. И такъ первоначальная, или паче единственная причина открытія и изданія оныхъ законовъ есть **Высочайшее** оное повелѣніе, безъ котораго всѣ тѣ собранныя книги остались бы навсегда погребены въ пыли и забвеніи, и по

II

и по времени вовсе бы исчезли, а съ ними вкупѣ и находящіяся въ нихъ драгоцѣннѣйшіе древностей Россійскихъ ошати , къ невозвратному для исторіи и словесности ущербу. — Читатель можетъ судить , коликія сокровища открываются для нашей исторіи , когда всѣ оныя книги , до нынѣ уже собранныя и впредь ожидаемыя , будутъ любителями Россійскаго слова разсмотрены . Касательно до насъ , мы не оставимъ , поелику способности наши и время дозволятъ , прилагать труды къ трудамъ въ разсмащиваніи оныхъ книгъ , извлекая изъ подъ спуда кроющіяся въ нихъ и свѣту неизвѣстные древности нашей отрывки , дабы тѣмъ споспѣшествовать , по мѣрѣ нашихъ силъ , высочайшей ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА волѣ , услужить Отечеству , и удовлетворить желанію Любителей Россійскаго слова .

II е. Изданные до нынѣ въ печать Ярославовы законы , подъ именемъ Руской Правды , въ 1767 мѣ и въ 1786 мѣ годахъ , должны будутъ уступить симъ издаваемымъ нынѣ , пошому , 1) что они въ самомъ существѣ своемъ полнѣе , исправнѣе , достаточнѣе всѣхъ прочіихъ , не только оныхъ писменію преданныхъ , но и рукописныхъ до нынѣ извѣстныхъ ; 2) что объясненія и толкованія смысла древнихъ и вовсе изъ употребленія вышедшихъ словъ , подъ каждою статьею приложенныя , подадутъ Читателю удобность къ достаточному разумѣнію древняго наречія и слога коими тѣ законы писаны ; и 3) что разсужденія наши о современныхъ онымъ законамъ нравахъ , обычаяхъ , и обрядахъ общежительныхъ и судопроизводныхъ , кои въ нѣкопрыхъ объясненіяхъ нашихъ найдены Читателемъ , откроютъ ему многое такое , что до нынѣ никѣмъ не было розыскано и объяснено .

III е. Правда Руская , великимъ княземъ Ярославомъ Влади-

Владимировичемъ въ 1017 мѣ году Новгородцамъ данная, не есть сочиненіе тогдашняго времени, но за нѣсколько вѣковъ до Ярослава существовавшая, и токмо онымъ великимъ княземъ въ нѣкошорыхъ статьяхъ исправленная, въ сообразность насющаго вѣка обычаевъ и обстоятельствъ, что самое и достопамятный Тапищевъ, въ предисловіи на сіи законы, основательно примѣтилъ. Что же дѣйствительно законы у Руссовъ за нѣсколько столѣтій до Ярослава были, въ томъ никакова сумнѣнія не насюишь, пошому что и въ договорѣ Олега Іго съ Греческими императорами, во многихъ статьяхъ, на нихъ дѣлается ссылка, и исполненіе по содержанію тѣхъ статей предписывается; но древность ихъ поглотила, и токмо ошрывки ихъ ошались въ Правдѣ Руской. — И сія, также, не есть въ томъ видѣ, въ какомъ она во время Ярославово существовала, ибо, кромѣ того что отъ переписокъ повреждена, многихъ статей въ ней не достаетъ, что при чтеніи ея ясно усматривается; однакожъ довольно осталось для того чтобъ судить о качествѣ дѣлаго. Изъ нея видимъ, что законы первобытныхъ Руссовъ, равно какъ и прочіихъ народовъ, приурочены были къ ихъ нуждамъ, упражненіямъ, и разумѣнію; а какъ первой предмѣтъ человѣковъ, вступившихъ въ общесювенную жизнь, есть безопасность, слѣдсвенно и законовъ первобытныхъ первѣйшимъ долженствуемъ бытъ предмѣтомъ, чтобъ каждого жизнь, свобода и собственность были обезпечены; и таковыя законы должны бытъ кратки и просты, каковы суть въ самой вещи законы Ярославовы. Единаго здраваго разсудка довольно, чтобъ понять ихъ смыслъ и судъ и просишело. Каждой случай пресшупленія обясненъ въ сныхъ съ шочностію, дабы, возложеніемъ броздъ на своевоольство и своеправіе народа дерзкаго и едва токмо изъ состоянія дикой жизни изшедшаго, ошнять всякой способъ къ изытіямъ.

Всѣ

Всѣ виды уязвленій подробно означены , яко язва кровавая , или шокмо синсе пашно ударомъ произведенное ; поврежденіе нѣкоторой части шѣла , какъ то руки , ноги , уха , глаза , перста , вышибеніе зуба , вырванье клокa волосовъ изъ бороды ; а по важности обиды и удовлетвореніе обиженному было предписано . Однакожъ тогдашнее удовлетвореніе или управа обиженнымъ , въ отношеніи къ настоящему вѣку , была страннаго рода ; ибо всякое преступленіе , сколь бы оно велико ни было , очищалось денежною пѣнею , и для каждаго случая положена была особенная цѣна . ---- Едва ли можемъ мы вообразить , чтобъ за лишеніе чести , члена , и самая жизни , могло воздано быть деньгами ? но по тогдашнему недостатку въ деньгахъ , и въ народѣ въ которомъ неравенство счастья было еще не велико , денежная пѣня могла быть удовлетворительнымъ наказаніемъ за всякое преступленіе , тѣмъ паче , что не могущій заплашить возложенныя пѣни лишался своей свободы , и отдаванъ былъ въ рабство обиженному или его родственникамъ ; а страхъ мщенія , закономъ дозволяемаго , паче нежели самые законы , былъ уздою удерживающею наложить другому обиду . -- И хотя нѣкоторые изъ законовъ Ярославлихъ и являются намъ странными , грубыми , и отъ порядка естественнаго отдаленными , какъ на примѣръ въ § XI мѣ и XII мѣ , когда кто кого ударитъ палкою или кулакомъ , съ того предписано доплатить пѣни 12 гривенъ , а кто перстъ отрубитъ , съ того только 3 гривны ; но между прочіихъ находимъ и такіе , которые и просвѣщеннымъ вѣкамъ здѣлали бы честь , какъ на примѣръ , въ § IX мѣ , за жизнь рабы вѣщая пѣня положена нежелъ за жизнь раба ; въ § X мѣ , доносителю Русскому предписано , въ подтвержденіе своего доноса , представить семь свидѣтелей а иностранному шокмо двухъ ; въ § XXIX мѣ , ежели должникъ будетъ запираеться во
во взятъ

во взяшь денегъ отъ заимодавца, то въ малой суммѣ велѣно отдавать на присягу заимодавцу, а въ большой ни заимодавца ни должника до присяги не допускашь. О намѣреніи законодавца, въ постановленіи сихъ законовъ, можешь самъ Читатель удобно проникнуть; о чемъ отъ части и мы въ объясненіяхъ нашихъ сказы говорили. — Законы Владимировы входяшь въ вѣщую подробность обстоятельствъ, и являють вообще болѣе просвѣщенія. Изъ оныхъ изыщѣйшіе, кои разумъ, просвѣщеніе и правосудіе Законоположника свидѣтельствують, находятся; главы I я въ статьѣ 2 й, о банкрутахъ, гдѣ и строгость нужная къ удержанію отъ подлога и милосердіе въ случаѣ несчастнаго приключенія, равновѣсіе сохраняють; главы III я въ ст: 1 й, законъ въ пользу иностранныхъ купцовъ, чтобъ ихъ прежде удовлетворять въ долгахъ нежели своихъ, доказываетъ Руссовъ страннопріимство и снисхожденіе къ иностраннымъ; главы XVI я въ ст: 2 й, вредъ причиненной ближнему, не въ желаніи пріобрѣсть корысть, и не въ намѣреніи причинить лично вредъ, но шокмо по злобѣ сердца и по наклонности природной къ злодѣйству, сроднае наказуется нежели самое преступленіе тогоже рода, въ которомъ не является злобы сердца. И кромѣ сихъ есть довольно такихъ, кои заслуживають вниманіе, яко въ гл: XIV й, о дѣлахъ прикипыхъ съ рабою, объ опекѣ сироты, о излишнемъ надѣлѣ меньшаго сына; и въ гл: XVII й о имѣніи пасынка, чтобъ востчимъ не могъ захватить его себѣ, и проч. — Но не будемъ мы задерживать Читателя разсужденіями нашими о сихъ законахъ, а оставимъ ему удовольствіе самому, читая ихъ, судить, имѣемъ ли мы право называть пращцовъ нашихъ варварами, невѣждами, и хвалимся что мы болѣе ихъ имѣемъ просвѣщенія? Ежели они, въ нѣкоторыхъ вещахъ, и меньше нашего имѣли познанія, но ихъ сердца меньше были разслаблены, ихъ нравы менѣе были повреждены; чтожъ для общежитія

общежитіа и для каждаго особенно полезнѣе, первое или послѣднее?

IV е. Самый текстъ законовъ разсудили мы напечатать въ полѣ страницы церковными буквами, ради лучшаго изображенія древнихъ словъ и правописанія, а прошивъ текста, въ другомъ столбцѣ, поставитъ предложеніе на нынѣшнее наречіе гражданскими буквами; подѣ каждоюже статьєю въ низу приложитъ объясненія и толкованія словъ вышедшихъ изъ употребленія, дабы Читатель могъ удобно смыслъ текста, по толкованію словъ, понимать, и видѣть сходно ли съ нимъ здѣлано нами предложеніе; и такъ все то, что напечатано церковными буквами, есть находящееся въ древнемъ рукописномъ спискѣ издаваемыхъ законовъ, а напечатанное гражданскими буквами есть сочиненное нами. --- Текстъ законовъ точно такъ напечатанъ какъ онъ въ рукописи находится, безъ всякаго перемѣны, не только въ словахъ ниже въ одной буквѣ; равно и статьи раздѣлены также какъ и тамъ, но прибавлены токмо числа главамъ и статьямъ для удобнѣйшаго прѣисканія мѣстъ, въ случаѣ ссылки на нихъ. ---- Гдѣ нашлись въ спискѣ, попорому мы слѣдовали, упущенія въ словахъ, небреженіемъ писца учиненныя, а въ другихъ спискахъ оныя слова находящіяся, мы внесли въ текстъ, безъ всякаго усумнѣнія; находящіяся въ другихъ спискахъ опмѣны въ словахъ и цѣлыхъ рѣчахъ, показали токмо въ примѣчаніяхъ. --- Хотя въ нѣкоторыхъ статьяхъ закона Ярославова и ясно видѣли мы, что слова или рѣчи перемѣшаны, то есть заднія поставлены на переди а переднія назади, яко въ § I мѣ названіе Русинъ, долженствующее быть на концѣ рѣчи съ прочими находящимися тамъ опечесивенными названіями, поставлено на переди весьма не къ мѣсту; но мы не осмѣлились перенести его въ приличное ему мѣсто, но оставили туль гдѣ оно стоитъ въ подлинникѣ. Примѣтили мы также, что индѣ цѣлыя статьи

статьи или переспавлены съ мѣста на другое не по приличію, или одна статья раздѣлена на двѣ, и послѣдняя половина приставлена ко другой, что Читапель самъ удобно усмотрѣлъ; другіяжь такъ повреждены отъ переписокъ, что о подлинномъ ихъ смыслѣ должно было доходить догадкою, и съ великимъ трудомъ, однакожь, ни тѣхъ ни другихъ ошнудъ мы не поправляли. Труднѣйшія къ уразумѣнію статьи были для насъ, изъ законовъ Ярославовыхъ, III и IV я, а пошому и за вѣрность преложенія нашего оныхъ статей мы не отвѣчаемъ, ибо въ темнотѣ шолікой весьма трудно шествовать не устраясь ни на шагъ отъ истиннаго пути, или не здѣлавъ преткновенія. — Преложеніе древняго слога на нынѣшній здѣлано нами не слово противъ слова, но такъ чтобъ соблюдена была и точность смысла древняго и вкушъ возможная ясность нынѣшняго. — Толкованіе древнихъ изъ употребленія вышедшихъ словъ дѣлали мы съ возможнымъ вниманіемъ и осторожностію, дабы не удалиться отъ подлиннаго ихъ смысла; о тѣхъ же словахъ, кои мы по одной шокмо догадкѣ, шоешь по смыслу рѣчи шолковали, въ примѣчаніяхъ нашихъ не обинуясь сказали, что мнѣніе наше о нихъ не яко дословѣрное но яко вѣроятное представляемъ. Касательно постановленій, нравовъ, обычаевъ, и обрядовъ судопроизводныхъ и общежительныхъ, бывшихъ во употребленіи въ первобытныя исторіи нашей времена, о коихъ необходимость принудила насъ, при истолкованіи смысла законовъ, говорить, ничего не писали мы по догадкѣ; но основываясь на выпискахъ, учиненныхъ нами, чрезъ многія лѣта въ отечественной исторіи упражняясь, изъ древнихъ лѣтописей, грамотъ, и другихъ сочиненій, въ которыхъ разбросанныя черты собирая совокупляли, соображали, и съ помощію исторій и ошрышковъ отъ древнихъ законовъ сосѣднихъ намъ народовъ, доставили себѣ доста-

VIII

достаточное о нравахъ и обычаяхъ предковъ нашихъ понятіе ; и такимъ образомъ въ состояніе себя привели объяснить и исполковать мѣста темныя и неудобьразумѣваемые предлагаемыхъ законовъ .

Впрочемъ легко можетъ статься что мы , не взирая на всевозможную нашу осторожность и вниманіе , въ объясненіяхъ нашихъ гдѣ ни есть и погрѣшили , или по недосыашку знанія или не по точному пониманію о предлагаемой вещи , въ томъ предварительно просимъ себѣ отъ Чипашеля снисхожденія , и не другое что въ извиненіе наше представляемъ какъ шокмо то , что ежели бы возможность наша усердію была равна , тобы сочиненіе наше было совершеннѣйшее въ своемъ родѣ .

Указаніе всѣхъ, находящихся въ сей книгѣ, матерій, также словъ и названій древнихъ изъ употребленія вышедшихъ, или въ иномъ смыслѣ употреблявшихся, по азбучному порядку разположенныхъ, съ означеніемъ, или главъ и спашей или страницъ гдѣ они находятся.

Слова и названія древнія, изъ текста законовъ взятые, напечатаны церковными, а прочія всѣ гражданскими буквами.

А

Аже. Аще, ежели. § I.

Б

Банкрутъ. Предписаніе какъ съ ними поступать. гл. II. ст. 2. гл. III. ст. 1.

Бояринъ. Вельможа пожъ. Какое различіе имѣлъ бояринъ отъ Людина; чѣмъ они поддерживали свое достоинство, и по какимъ обстоятельствомъ изъ бояръ переходили въ сословіе людей, а изъ сихъ въ бояре. стр. 2 (б). За голову боярина въ двое положено пѣни, нежели за голову Людина. § I. III. Ежели умретъ бояринъ или людинъ бездѣшенъ, имѣніе ихъ на князя не взималось. гл. XIX. ст. 2.

Борода. Кшо вырветъ у кого клокъ бороды, какой пѣни подвергался. гл. VII. ст. 1.

В

Вести. Представить. стр. 39 (б).

Верьвь. Волость, погостъ. стр. 13 (г). въ плашежъ убійственныхъ пѣни вся вервь убійцъ помогала § III. По вервинѣ, обща съ волостью. стр. 15 (і).

Вжнѣти. Вогнать. 62 (б).

Видокъ. Свидѣтель, самовидецъ случившагося, стр. 33 (д). 39 (г). См. Послухъ. Число полное видокѣ, для ушверженія доноса

доноса въ важномъ дѣлѣ . § X . стр . 34 (в) . Прошивъ Рускаго должно было представить двухъ видоковъ , а прошивъ иностраннаго семь . § XIII . Кто имѣетъ ясныя доказательства , тотъ не имѣетъ нужды въ видокахъ . § XII . Унзнакомаго безъ видоковъ покупать было запрещено . § XIX .

Вира . или Вирная . Пѣня денежная за убійство человека . § II . Различіе сей пѣни по знатности и по званію убіеннаго . § I . III . VII . стр . 9 (ѳ) . Въ плашежѣ виры вся волосъ помогала убійцѣ . § III . За убійство раба или рабы виры нѣтъ . гл . XVIII . стр . 1 .

Вира дѣкал . Пѣня за голову убишаго неизвѣстнымъ убійцею , взыскиваемая съ волоси, въ дачахъ копорыя шѣло поднято будетъ . § . III . стр . 14 (ж) . Но ежели оно поднятое шѣло никѣмъ будетъ не опознано , то пѣни никакой не положено . § X .

Вира поклѣпная . Пѣня за голову взыскиваемая по доносу . § X .

Вирникъ . Уголовной судья . стр . 17 (в) . Положенная плаша за судъ ему . § V . VI .

Водою испытаніе . См . Испытаніе .

Волога . Пишье , напитокъ обыкновенно употребляемый . стр . 84 . (в) .

Всѣко . Непремѣнно , неопложно . стр . 89 (г) .

Вылгать . Обманомъ у кого что испросить , взять . стр . 96 (а) .

Вылезти . Выдѣши , показаться , представиться предъ кого . стр . 79 (а) . 89 (в) .

Вынзети . Вынуть , извѣсть , говоря о мечѣ и тому подобномъ . стр . 31 (в) .

Вѣверица . См : Вѣкошъ .

Вѣка . Увѣче . стр . 31 (ѳ) .

Вѣкошъ . Монета ходячая . Сколько было ихъ въ кунѣ и въ гривнѣ . стр . 18 (н) . 21 (а) .

Влзати . Въ тюрьму посадиши . стр . 66 (в) .

Влзбнал . Плаша за поимку и связаніе бѣглеца . стр . 95 (а) .

Г

- Голѣажень . Ступка , головка , говоря о соли . стр . 18 (ж) .
- Головникъ . Убийца . стр . 13 (б) .
- Головничество . Убийство , и за убийство положенная закономъ пѣня . стр . 15 (з) .
- Городникъ . Строитель городскихъ стѣнъ . стр . 84 (а) . Плата ему за построение городскихъ стѣнъ . гл : XX . ст : 1 .
- Городна . Срубъ , изъ каковыхъ въ старину стѣны городскія дѣлавали . стр . 84 (б) ; также и рѣжъ , на коихъ мостъ утверждается . стр . 85 (а) .
- Гость . Купецъ ведущій валовую и чужестранную торговлю . стр . 57 (а) . Различіе между гостя и купца . там же .
- Гостыя . Торговля обшная и чужестранная . стр . 47 (б) .
- Гостинница . Постоялый дворъ на пуши . стр . 73 (а) .
- Гривна . Вѣсъ и монета . стр . 4 (а) . Гривна серебра и гривна кунъ были различны . Сколько гривенъ кунами считалось въ гривнѣ серебра . Какимъ переменамъ гривны были подвержены . На сколько частей раздѣлялась гривна . Различіе между гривны Кіевской и Новгородской . там же . Сравненіе гривны серебра съ нынѣшними деньгами . стр . 76 .
- Гридинъ . Свободной или благородной / человекъ служащій при домѣ Княжескомъ или Боярскомъ . § I . стр . 6 (е) . Отъ чего произошло названіе гридня , и по какой причинѣ брали предъ ними преимуще-ство составлявшіе дружины Княжескіе и Боярскіе . там же . Когда названіе гридня изъ употребленія вышло . стр . 99 (а) .
- Гридня . Дворецъ , домъ Княжескій . Тутъ же судъ и расправа произ-водилися . стр . 6 (е) .

Д

- Дача . Жалованье , плата за службу . стр . 93 (а) .
- Двончи . Вдвое , сугубо . стр . 45 (а) .
- Дворъ . См . Ярославль дворъ .
- Дворанинъ . Когда названіе сіе мѣсто гридня заступило . стр . 99 (а) .

Деньги

IV

Дѣньги ходячіе какіе въ старину были и какъ называлися спр. 5.

Дѣтскъ или **дѣтскій**. Чиновникъ при Князѣ. Должность его. спр. 79 (в). Плаща ему за исправленіе порученности возложенныя отъ Князя. гл. XXII. сп. 3.

Дѣакъ. См. **Дѣякъ**.

Дѣконъ. ая. Смыслъ сего слова первобытной. спр. 14 (ж).

Добытокъ. Имѣніе, пожизки, спр. 86. (к).

Долгъ. Какъ взыскивать съ должниковъ. гл. II. сп. 2. гл. III. сп. 1.

Должникъ. Займодавецъ. спр. 58. (г).

Досочитыся. Доискашься, дойши до чего. спр. 95 (а).

Дрѣжина. Общество людей свободныхъ, то есть благородныхъ, составляющихъ тѣлохранительную спражу Князя или Боярина, спр. 3, и 82 (а); и думу ихъ, спр. 54 (а). Дружины Княжескія соспавлены были изъ Боярѣ и Людиновѣ. спр. 54 (а). Должность дружины и преданность ихъ своему господину. Они получали жалованье отъ своего господина, а сверхъ того изъ военной добычи половину на роздѣлъ. Соспавлявшіе дружины Княжескіе и боярскіе въ какія сословія послѣ вошли. спр. 3 и 4.

Дѣякъ. или **дѣакъ**. Сравненіе Дѣака съ Мешальникомъ. Отъ чего произошло названіе Дѣака, и когда вошло во употребленіе. спр. 19 (к).

Дѣжъ. Въ силахъ, въ состояніи. спр. 86 (а).

Ж

Желѣзомъ испытаніе. См. **Испытаніе**.

Желѣзное. Пошлина въ казну за испытаніе желѣзомъ съ виноватаго. гл. VII. сп. 1.

Жена. За убійство жены, какое наказаніе мужу было положено. гл. XVIII. сп. 1. Какая часть женѣ давалась изъ мужня имѣнія. гл. XIX. сп. 4. Если жена, по смерти своего мужа, разтеряетъ дѣшей своихъ имѣніе, плащитъ имъ. гл. XXII. сп. 1.

Женщина. За убійство женщины вѣщшее предписано было наказаніе нежель за убійство мущины. § IX.

Забой . Тынъ , плещень . стр . 62 . (а) .

Задница . Имѣніе наследственное . См . *Сстатокъ* .

Закликати . Заповѣдать , объявить всенародно о чемъ . стр , 34 (б) .

Законы . Полагающіе вѣщную цѣну за жизнь вельможи или свободного, нежель за жизнь простолюдина , или раба . § I . III . стр . 9 (і) .
 § VII , VIII , IX . О казни за убійство § II . О взысканіи пѣни за убійство неизвѣстнымъ человекомъ съ той волости , которыя въ дачахъ шѣло будетъ поднято . § III . О вирахъ : См . *Вира* . О наказаніи за разныя уязвленія или поврежденія членовъ . § XI , XII , XIII . Начинщикъ драки , ежели и прибитъ будетъ , удовлетворенія не получаетъ . § XII . Кто бѣглаго раба пріиметъ и не объявитъ . § XIV . Кто опознаетъ у кого вещь свою пропадшую или украденную , какъ поступить долженъ . § XVI . Кто поѣдетъ на чужой лошади не спрося . § XV . О коневомъ шапѣ . § XVII . Какъ доискиваться шапѣ по полишному . § XVIII , XIX . Ежели кто познаетъ у другаго украденнаго своего холопа , какъ поступать долженъ . § XX , XXI . Тапѣ при самомъ воровствѣ убить позволялося , но кто поймавъ убьетъ , шотъ подвергался пѣни . § XXII . Какую цѣну взыскивать съ тапѣ за покраденной скотъ и хлѣбъ . § XXII . XXIII . Съ холопа въ казну пѣни не брать , но ищцу за обиду въ двое . § XXIV . Ежели кто дастъ кому деньги въ заимъ или пожитки подъ сохраненіе , а взявшій будетъ запирается , то какъ поступать должно . § XXV . XXVI . XXVII . XXIX . О ростахъ . § XXVIII . XXIX гл . I . стр : I . гл . II . стр . I . Ежели должникъ во взяшь денегъ будетъ запирается , а заимодавецъ послуховъ не представитъ , чѣмъ шорѣшитъ . § XXIX . законъ осуждающій на равную казнь жену и дѣшей , за преступленіе мужа . § IV . О банкрутахъ . гл . II . стр . 2 . гл : III . стр . I . Въ пользу иностранныхъ , чтобъ ихъ долги прежде взыскивать нежель своихъ . гл . III . стр . I . О холопахъ вообще , См : *Холопъ* . О раздѣлѣ имѣнія дѣшамъ , по смерши ошцовой , и о часши изъ того ихъ машери . гл . XIX , стр . 4 . гл . XXII

VI

XXII. сп. 1. О имѣнїи дворянскомъ и простолюдинскомъ. *там же*.
 О дѣтяхъ прижиныхъ съ рабою. гл. XXI. сп. 1. Объ опекахъ сиротъ,
 и какого опчска въ имѣнїи ихъ требовать отъ опекуна когда
 они возмужаютъ. гл. XXI. сп. 1. 3. О части изъ имѣнїя
 мужня овдовѣвшей женѣ. гл. XXII. спр. 1. О дѣтяхъ благо-
 родныхъ какъ имъ имѣнїе опеческое дѣлится. гл. XXII. сп. 2.
 Ежели опчимъ часть имѣнїя пасынка своего промотаетъ и
 умретъ, съ кого оное взыскать. *там же*.

Закупъ или закупень. Наймитъ, кабальной холопъ, сирѣчь по кабалѣ
 служащій. спр. 59 (б). 65 (б). Какіе люди разумѣлись подъ назва-
 нїемъ закупней. спр. 59 (б). Ежели закупъ пошеряетъ что данное
 ему отъ его господина небреженїемъ своимъ. гл. IV. сп. 2, 3.
 Ежели закупъ бѣжитъ отъ своего господина, чему подвергался. гл.
 IV. сп. 1. Ежели кшо продастъ закупа вмѣсто крѣпостнаго. гл.
 IV. сп. 5. Ежели господинъ побьетъ закупа безъ вины. гл. IV.
 сп. 6, См: *Холодъ*.

Знаменїе. Знакъ видимый на чемъ. спр. 33 (г). 68 (а).

Запа. Сумнѣнїе, подозрѣнїе. спр. 79 (г).

Запнати. Препятствовать, не допускать. спр. 98 (а).

Заповѣдать. Объявить, обнародовать. спр. 36 (к).

Зѣвъ. Кшо у кого зубъ выбьетъ, какой пѣни подвергался гл: VIII.
 сп. 1.

И

Изводъ. Подговоръ, выводъ кого откуду. спр. 40 (а).

Изгнѣль. Пропжа, потеря. спр. 36 (а).

Изгой. Житель области называвшейся Изгой. Они жили въ Новгородѣ
 особою улицею. спр. 8 (а).

Израдѣти. Учредить, опредѣлить. спр. 87 (б).

Изтиѣти. Выпкнуть, выколошъ (говоря о глазахъ) спр. 31 (з).

Имѣнїе. См: *Сстатокъ*.

Иностранной. Снизхожденїе законовъ въ пользу иностранныхъ § X.
 XIII.

Иночмиз

Ино́чимъ . Пасынокъ . стр . 89 (а) .

Ино́чимлѣ . Пасынку принадлежащее . стр . 89 (б) .

Иско́рмилчѣ . Дядька , пестунъ . стр . 24 (в) .

Испра́ва . Удовлетвореніе , расправа судная . стр . 27 (г) .

Испыта́ніе желѣзомъ . По какой причинѣ было уставлено ; гдѣ было въ употребленіи , и какимъ образомъ совершалось . стр . 27 (і) . Въ какомъ случаѣ могъ испецъ принудить опѣшника къ испытанію желѣза . гл . XVII , стр . 1 . Подлоги производимые при испытаніяхъ , и что причиною уничтоженія ихъ . *там же* , стр . 79 (г) .

Испыта́ніе водою . Какимъ образомъ производилось , и какіе обряды наблюдались . стр . 29 (и) . Испытаніе желѣзомъ важнѣйшимъ признавалось нежелъ водою , а сіе важнѣйшимъ присяги . стр . 30 .

Истацъ . Опѣшникъ . стр . 27 (з) . И шотъ кого ищутъ . стр . 66 .

Истоѣ . Сущее . стр . 54 (ж) .

К

Клѣ́тъ . Анбаръ , кладовая . стр . 43 (а) . Если убьютъ вора у клѣши , того въ вину не ссавитъ . § XXI .

Ключъ кз себѣ́ прижа́зати . Въ должностъ ключника вступитъ . стр . 92 (а) .

Ко́нъ . Судъ состоящій изъ нѣсколькихъ стариковъ , избираемыхъ обществомъ ежегодно , которые всякія ссоры между жишелсей разбирали и рѣшили . стр . 41 (б) . Въ Новѣгородѣ въ каждомъ концѣ особливой былъ конъ . *там же* .

Ко́па . Денежная плаха , жалованье . стр . 61 (в) .

Костѣ́хъ (на) . Намѣстѣ гдѣ убить человѣкъ . стр . 27 (г) .

Ку́на . Въ единственномъ означала ходячую монету , а въ множественномъ деньги вообще . стр . 18 (и) . 38 (д) . Различіе между гривны серебра и гривны кунами отъ чего произошло . Уничтоженіе кунъ по причинѣ крайняго униженія ихъ цѣны . стр . 5 . Что значила куна съ первоначалія , и сколько въ кунѣ считалось мѣлкихъ монетъ . стр . 18 (и) . Кто займешъ у кого куны , и будешъ за-пирашья . § XXV . Кто куны свои ошдастъ другому въ торгъ , а взявшій

а взявшій будетъ запирасться . § XXVI .

Рѣпла . Торгъ мѣлочной и въ разницу . стр . 47 (а) .

Рѣпцѣ . Различіе между гостя и купца . см : *Гостѣ* . Ежели купецъ , взявъ чужіе деньги , товаръ свой утрашитъ , по несчастію или по безумію . гл : II . стр . 2 .

Рѣра . Куропашка , стр . 75 (а) .

Л

Лѣченое . Цѣна или плата за лѣкарство уязвленному . стр . 33 .

Лице . Поличное , вещь пропадшая и послѣ у другаго опознания ; также и вещь какая либо въ наличности , въ натурѣ . стр . 36 (г) . 43 (б) . Какъ посредствомъ поличнаго изыскивать шаля . § XVIII .

Лѣкно . Лукошко , кадка . стр . 84 (а) .

Лѣбо . Или . стр . 4 (г) .

Люднѣ . Свободной или благородной человекъ . стр . 2 (б) . 13 (е) . Они составляли дружины княжескіе и боярскіе . См . *Дружина* . Какими средствами изъ Люднѣ дѣлались боярами . стр . 2 (б) . И самые бояре назывались людьми того князя у котораго находились въ службѣ . стр . 13 (е) . За безчестіе почитали Германс бытъ Людиномъ у равнаго себѣ . *там же* .

Людскій . Людину , тоестъ Шляхпичу принадлежащій . стр . 81 (а) . Людское имѣніе на князя не взымалось . гл : XIX . стр . 2 .

М

Мѣтальникъ . Приказной служитель подобный , по должности , Дьяку . стр . 19 (к) и стр . 91 (б) . Разсужденіе отъ чего произошло сіе названіе , и доколь оно существовало . стр . 19 (н) . *там же* .

Мѣчникъ . Воинъ , стражъ . § I . стр . 179 (б) .

Мѣлостъ . Жалованье , плата служилею за службу . стр . 92 (б) .

Мостникъ . Строишель мостовъ . Плата за построеніе моста . гл . XX . стр . 2 .

Мщѣній (право) . § I . стр . 4 (в) . Кто право имѣлъ мстити за убитнаго . § I . Пользовались имъ только свободные . стр . 4 (г) .
Мсшя

Мѣстя свою обиду, должно было поступать по правиламъ закона или
обычая . стр . 11 (а) . См . Разбой .

Мѣжж . Вельможа . Бояринъ . стр . 2 (к) . 10 (а) . 54 (г) . См . Бояринъ .

Мѣка . Испязаніе , побои . стр . 99 (б) .

Мѣтникъ . Таможенникъ , зборщикъ пошлинъ . стр . 39 (в) .

Мѣхъ . Мѣшокъ , киса . стр . 71 (е) .

Н

Набѣйнаа Лодья . Судно съ палубою . стр . 74 (а) .

Наймѣтъ . См . Закупъ .

Наказаніе тѣлесное было токмо для рабовъ , и когда вошло оно во
употребленіе для свободныхъ и благородныхъ . стр . 99 (а) .

Накладъ . Плаща свержъ прежде положенныя , въ пользу судьи за
рѣшеніе дѣлъ . гл . XI . ст . 1 .

Намѣзти . Сыскасть , достать . стр . 27 (ж) . 43 (г) . 65 (в) .

Насилити . Насиліе причинить , принудить . стр . 55 (а) .

Наставъ . Наддача , прибавокъ къ сущему вмѣсто роста , говоря о
меду . стр . 48 (к) .

Ногата . Мѣлкая ходячая монета . стр . 18 (г) . 92 (б) .

О

Обѣлъ , или обельный . Крѣпостной или полной холопъ . стр . 60
(г) . 65 (а) . См . Холопъ .

Обѣльное . Крѣпостное , говоря о холопахъ . стр . 92 (а) . холопство
обельное было трехъ родовъ . гл . XXIV . ст . 1 .

Оборчѣтиса . Общались , обрѣтѣся . стр . 88 (а) .

Огнищанинъ . Свободной человекъ , службою необязанный . стр . 3 .
стр . 22 (б) . Кто огнищанина приѣздитъ , какой пѣни подвергался .
гл . XIII . ст . 2 .

Оже . См . Аже .

Олекъ . Улей со пчелами , изъ коего соты уже подрѣзаны . стр . 72 (в) .

Опять

Х

- Опáть** . возвратно , назадъ . стр . 53 (а) .
Орда́йе . Дѣло , препорученіе . стр . 61 (г) .
Осочити . Сыскапъ , найши . стр . 73 (г) .
Осподáрь . Хозяинъ , господинъ дома . стр . 60 (в) .
Отáрица . Мѣсячина , Ошсыпной хлѣбъ . стр . 63 (в) .
Отѣнь . Опеческій , отцу принадлежащій . стр . 87 (в) .
Отець имѣлъ власть дѣшей своихъ въ рабство продавапъ . стр . 59 (б) .
Отрокъ . Служисель , холопъ . стр . 22 (а) .

П

- Па́ки ли** . Еслижъ , а ежели . стр . 13 (д) . 26 (б) .
Па́коциами . По злосипи сердца , съ намѣреніемъ вредъ причинитъ другому безъ всякія себѣ прибыли . стр . 77 (а) .
Переѣ́мъ . Плаша за поимку бѣглаго . стр . 94 (б) . Кто перейметъ бѣглаго человѣка , за то получитъ переѣмъ . гл . XXIV . ст . 4 .
Пере́кладная . Пошлина или плаша вирнику за то , что онъ переѣзжая изъ мѣста въ мѣсто , перекладывался съ возу на возъ . стр . 19 (і) . 71 (д) .
Перетнѣ́ти . Срубить , свалить . стр . 70 (а) .
Переты́нѣти . Тынъ на другое мѣсто перенесли . стр . 70 (г) .
Печа́ловатися . Пещися , стараться . стр . 86 (б) .
Повѣ́ста . Повѣспка , явка . стр . 95 (а) .
Погрѣ́нѣти . Опсшавить , уничтожить . стр . 52 (в) .
Поеди́нокъ . Всякой свободной человѣкъ , по праву мщенія , могъ вызывать обидчика своего на поединокъ , но сражашся былъ долженъ , наблюдая правила предписанныя закономъ ; въ случаѣжъ преступленія оныхъ подвергалъ себя шажкому наказанію . стр . 11 (а) . стр . 16 .
 См . Разбой .
Поклѣ́пъ . Доносъ . стр . 68 (б) .
Покла́жа . Поклажа . Ошданное имѣніе подъ сохраненіе кому . стр . 48 (а) .

Ежели

Ежели кто отдастъ кому свою поклажу, а взяшій будетъ въ томъ запирашся, или отдавать меньше нежесть принялъ. § XXVII.

Поклонъ. Приносъ, даръ судѣ за рѣшеніе дѣла. стр. 17 (б). § V. VI.

Полтина. Отъ чего произошло сіе названіе монеты. стр. 5.

Полдвирѣ. Половина виры, то есть пѣни уславленной за убійство. стр. 31 (н).

Помощное. Плаха за поданную помощь сущему въ напасти. стр. 27. (е).

Портъ. Одежда, плащъ. стр. 36 (к).

Послухъ. Свидѣтель, въ утверженіе доноса или показанія, сколько требовалось послуховъ. § X. Въ какомъ случаѣ послухи не нужны. § XXVII. Ежели послуховъ нѣтъ, а должникъ будетъ во взятыя денегъ запирашся. § XXIX. См. Видокъ.

Послѣшество. Свидѣтельство. стр. 67 (а).

Подтигъ. Повалишь, свалишь. стр. 70. (д).

Потокъ. Ссылака, започеніе. стр. 16. (в). Коневыи шатъ осуждался на пошокъ. § XVII. Зажигашель дома или гумна также. гл. XVI. ст. 1.

Потравити. Испортишь, повредишь. стр. 56 (г).

Правда. Судъ, расправа. стр. 1. 79 (а).

Пригостити. Посредствомъ заморскія торговли приобрести. стр. 87 (е).

Присопъ. Ростъ на жипо. стр. 49 (г).

Пробитъ. Распочишь свое имѣніе бьючися о закладъ. Въ обычаѣ было въ старину о закладъ битъ. стр. 56 (в).

Продажа. Пошлина въ казну, со всякаго рода преступленій. стр. 31 (б). За порубленіе кого мечемъ. § XIII. За удареніе палкою или кулакомъ, также. За принятіе чужаго раба. § XIV. Кто на чужую лошадь сядетъ не спрося. § XV. Кто чужаго раба поговоришь бѣжать. § XX. Кто вырветъ у кого клокъ бороды. гл. VII. ст. 1. За выбитіе зуба. гл. VIII. ст. 1. За кражу бобра. гл. IX. ст. 1. За уничтоженіе на борти знака. гл. X. ст. 1. Кто межу или гранный столбъ испортишь. гл. X. ст. 2. 3. Кто борть срубишь. гл. XII. ст. 1. Кто пчелы выдеретъ, гл. XII. ст. 2.

Кто

XII

Кто смерда прибьетъ. гл. XIII. ст. 1. Кто Огнищанина прибьетъ. гл. XIII. ст. 2. Кто лодью украдетъ. гл. XIV. Кто срубивъ вереву въ перевѣсѣ. гл. XV. ст. 1. Кто, по злой склонности сердца, коня зарѣжетъ. гл. XVI. ст. 2. За убійство раба или рабы безъ вины. гл. XVIII. ст. 1. Съ холопей пошлинъ судныхъ въ казну не брали. § XXIV. См. Пѣня.

Прокъ. Конецъ, окончаніе. стр. 38 (ѳ). Достальные, оставшія вещи. 43 (ѵ). 58 (ѳ). 65 (г).

Пѣня. За смершоубійство. См. Вира. Вящная пѣня положена за убійство рабы нежели раба. § IX. Разсужденіе о причинѣ сего учрежденія. стр. 24 (ѵ). За кражу скоша. § XXII. Вящная пѣня съ паша которой украдетъ скошъ изъ хлѣва, нежели съ того которой украдетъ въ полѣ. § XXII. и § XXIII. См. Продажа.

Промѣловатыѣ. Ошибиться, погрѣшиться. стр. 52 (г).

Р

Рабы. изъ какихъ людей составились. стр. 2 (ѵ). См. Холопы.

Разбой. Поединокъ, поединочной бой. Поединки, по праву мщенія, были позволительны. Какія правила предписаны были для поединщиковъ, и какому наказанію подвергались тѣ, кои оныхъ не исполняли. стр. 11 (а). стр. 16.

Разбойникъ. Поединщикъ, нападшій на другаго безъ причины. стр. 16 (ѵ).

Развѣзати. Изъ тюрьмы выпустить, свободить. стр. 66 (г).

Разорати. Распахать, въ пашню обратишь. стр. 70 (ѵ).

Ратий. Земледѣлецъ. стр. 23 (ѵ).

Ратинный. Рашаю, земледѣльцу принадлежащій. стр. 23 (ѵ).

Ремѣственникъ. Ремесленникъ. стр. 23 (а).

Ровити. Работу учиниши, свободы лишиши. стр. 60 (а).

Рогъ. Сосудъ изъ рога, или на подобіе рога здѣланный. стр. 31 (г).

Роззнаменовати. Знаменіе, знакъ уничтожить положенный на какой ниесъ вещи. стр. 3.

Ролъ. Пашня. Ролейный. Пахотный, земледѣльческій. стр. 61 (а).

Ростъ

Ротъ . См . Рѣзъ .

Рота . Присяга . стр . 29 (о) . Въ какихъ случаяхъ рота употреблялась . гл . XXIX .

Рубль . Отъ чего названіе сіе произошло . Сколько въ первобытныхъ рубляхъ было вѣсу . Какую имѣли они форму . На сколько частей раздѣлялись . Почему Новгородскіе рубли тяжель были вѣсомъ Московскихъ . стр . 4 (4) .

Рѣзны . Первобытные Руссы на два шокмо сословія раздѣлялись . стр . 2 (б) . Всѣ были свободны , и къ независимости своей весьма ревнительны , но законамъ и начальству повиновались . стр . 13 (ѳ) .

Рѣзань . Самая мѣлая монета изъ ходячихъ . стр . 18 (А) .

Рѣзъ . Лихва , ростъ . стр . 48 (в) . Отдавая деньги въ ростъ , договаривались о рѣзахъ , при свидѣтеляхъ . § XXVIII . Рѣзы были разные , яко мѣсячные и претные . § XXIX . гл . I . ст 1 . гл . II . ст . 1 . Разсужденіе о тогдашнихъ ростахъ . стр . 50 (4) .

Рѣзонимство . Отдача денегъ въ ростъ . *там же* .

Рѣда . Поспановленіе , завѣщаніе . стр . 82 (4) . Кто умретъ безъ рѣды , какъ дѣтямъ его дѣлать по себѣ имѣніе . гл . XIX . ст . 3 .

Рѣдовичъ . Рядовой , просхой , нечиновной человѣкъ . стр . 23 (г) .

Рѣдъ . Поспановленіе , учрежденіе , опредѣленіе . стр . 87 (4) . Договоръ , условіе . 92 (в) .

С

Свѣда . Ссора , побранка . стр . 16 (4) .

Сводъ . Очная ставка исца съ опвѣщикомъ , или свидѣтеля со свидѣлемъ . стр . 36 (4) . Доискивались правды посредствомъ сводовъ . § XVI . XVIII . Сводъ дозволялся шокмо въ своемъ городѣ или селеніи . § XXI .

Свобода . Увольненіе , освобожденіе отъ рабства . стр . 91 (4) .

Свойскій . Собственный . стр . 61 (в) .

Смердъ . Подлаго состоянія человѣкъ , въ черной работѣ упражняющійся . стр . 24 (4) . Они были свободны , но презираемы . Отъ чего произошло названіе смерда . *там же* . Кто смерда прибьетъ , какъ наказывался

наказывался . гл . XIII . ст . 1 . Ежели смердъ умретъ бездѣтенъ , имѣніе его описывалось на князя . гл . XIX . ст . 1 .

Смѣтна . Плаща за способъ изысканный хъ освобожденію неповиннаго ошъ плашежа пѣни . стр . 27 (д) .

Соромъ . Стыдъ , безчестіе . стр . 66 (д) .

Срѣзати . Росты на деньги собирать . стр . 87 (д) .

Сстатокъ . Имѣніе , достатокъ . стр . 81 (б) . Дѣти , по смерти отца своего , какъ дѣлали ссатокъ . гл . XIX . ст . 3 . Матеръ часть равная съ дѣтьми , а сестрѣ нѣтъ никакой . гл . XIX . ст . 4 . Мать имѣла волю оудать имѣніе свое дѣтями , одному или всѣмъ . гл . XXII . ст . 1 . 2 . Ежели братья сами собою не возмугутъ подѣлиться , то посылался дѣтскій для раздѣла ихъ . гл . XXII . ст . (3) .

Сѣти . Сыпашъ , насыпашъ . стр . 18 (3) . 71 (д) .

Т

Тать . Тапъ при самомъ воровствѣ убить дозволялось , но кто поиманнаго убіетъ , подвергался тяжкой пѣни . § XXII . Тапѣба конская признавалась важнѣйшею прочіихъ тапѣбъ , а потому и наказаніе положено тяжчайшее . § XV .

Татѣное . Краденое , воровское . стр . 39 (д) . Кто купитъ тапѣбное на торгу , не вѣдая у кого , лишается вещи , когда она хозяиномъ опознана будетъ . § XIX . За тапѣбу скоша и жипа денежная пѣня . § XXII . XXIII . Съ тапѣбы холопей пѣни въ казну нѣтъ , но исщудавос за обиду . § XXIV .

Тѣнъ . Должность ихъ , и происхожденіе названія . стр . 7 (ж) .

Тѣунъ дворской . стр . 67 (д) .

Тѣнство . Должность тѣуна . стр . 92 (г) .

Тѣти . Ударить , постычь мечемъ . стр . 31 (е) .

Товаръ . хуторъ . стр . 72 (в) . Движимое всякое имѣніе . стр . 87 (г) .

Тылесна . Пясть , кулакъ . стр . 31 (д) .

Тылацкой . Первостепенный , по Князѣ или намѣстникѣ , чиновникъ . стр . 54 (в) .

Тажъ . Тажба , судное дѣло у одного съ другимъ . стр . 29 (в) . 67 (в) .

ОУ

Оубѣиѣ . Смертная казнь . стр . 10 (в) . *Убити* , смертію казнить .
гл . V . ст . 2 . По Ярославову закону за уголовныя преступленія поло-
жена была смертная казнь , но дѣти его узаконили , вмѣсто оныхъ ,
денежную пѣню . § II . См . *Пѣня* .

Оуборокѣ . Не большая мѣра жища . стр . 18 (с) . 84 (г) .

Оувести . Ввесити , завесити , зашѣять . стр . 63 (а) .

Оуроки . Успавленная цѣна за вещь . стр . 77 (д) . Уроки за кражу
скота . § XXIII . Уроки съ судныхъ дѣлъ . стр . 90 (а) . Уроки съ дѣлъ
кои присягою рѣшились . гл . XXIII . ст . 2 .

Оутѣбѣ . Ошѣчь , ошрубить . стр . 31 (ж) .

Х

Холопѣ . Различіе между холопа кабальнаго и полнаго , сирѣчь крѣ-
постнаго ; и различныя обязательства вступающихъ въ холопство ,
пораности случаевъ или обстоятельствъ , съ ясными на все то дово-
дами . стр . 59 (б) . Съ холопей за преступленія иѣни въ казну не
взыскивалось , и по чему . § XXIV . Холопамъ судъ съ господами
въ обидѣ . гл . IV . ст . 1 . 4 . гл . V . ст . 1 . стр . 91 (а) . За неповин-
ное холопа наказаніе , тяжкая пѣня на господина возлагалась . стр .
99 (а) . Ежели холопъ крѣпостной что украдетъ , то господинъ за
него платитъ . гл . V . ст . 1 . Ежели холопъ ударитъ свобода мужа .
гл . V . ст . 2 . Холопей во свидѣтельство приниматься было запрещено .
гл . VI . ст . 1 . гл . XVII . ст . 1 . Холопство обелное было трехъ
родовъ . гл . XXIV . ст . 1 . Кому кто жалованье даетъ и хлѣбомъ кор-
митъ , того въ холопи не лзя присвоить . гл . XXIV . ст . 2 . Кто
бѣглому челоуку , вѣдая , даетъ хлѣба на дорогу или путь укажетъ .
гл . XXIV . ст . 3 . Кто поймаетъ бѣлаго холопа и возвратитъ къ его
господину . гл . XXIV . ст . 4 . Какъ брать изъ другаго города бѣлаго
своего холопа . гл . XXIV . ст . 5 . Кто бѣлаго холопа держалъ у себя ,
не вѣдая . гл . XXIV . ст . 6 . Кто опознаетъ у кого украденнаго своего
челядина , какъ ему въ такомъ случаѣ поступать должно . § XX .
Ежели холопъ обманомъ возметъ у кого деньги , то господинъ за него
платитъ

XVI

плашишь . гл . XXIV . ст . 7 . Кто дастъ деньги холопу , вѣдая что онъ холопъ , деньги его пропали . *тамъ же* . Кто пустишь холопа торговать , а онъ одолжаетъ , плашишь долгу господину его . гл . XXIV . ст . 8 . Кто купишь чужаго холопа , вѣдая или не вѣдая . гл . XXIV . ст . 9 . Если холопъ , будучи въ бѣгахъ , разбогатѣетъ , все имѣніе его , яко и онъ самъ , принадлежитъ его господину . гл . XXIV . ст . 10 . Если холопъ бѣжитъ и украдетъ что у сосѣда , помѣщикъ его плашишь за украденное имъ . гл . XXIV . ст . 11 . Если пойманъ будетъ холопъ , и господинъ не захочетъ плашишь за покраденное имъ , то повиненъ выдать его головою , и съ тѣми кто съ нимъ участники были въ воровствѣ . гл . XXIV . ст . 12 . Если холопъ выпрося у кого обманомъ деньги , вознамѣрится бѣжать въ чужую землю , поступать съ нимъ яко съ татемъ . гл . XXIV . ст . 13 .

Хоромина . Домъ . стр . 95 (в) .

Ч

Челядинъ . Ед . Челядь . множ : Рабъ , холопъ . стр . 34 (а) . 87 (а) .

Честъ . По мнѣнію древнихъ Нѣмцовъ , тѣмъ только принадлежала , кои обязаны были службою , а тѣхъ кои не были въ службѣ , признавали они *безъ чести* . стр . 13 .

Д

Дѣтникъ . Древнее знаменованіе сего названія , и послѣдовавшія въ немъ перемѣны . стр . 7 (з) .

Дроslавъ дворъ . Домъ Великаго Князя Ярослава I го въ Новѣгородѣ , въ коемъ и Князя , княжившіе въ семъ городѣ , жили , и вещи собирались . стр . 6 (е) . Иногда просто назывался дворъ . стр . 32 (в) , а иногда Княжь дворъ , стр . 43 (в) .

Конецъ .

ОУСТАВЪ ВЕЛИКАГО КНАЗА ІРОСЛАВА ВЛАДИМИРОВИЧА О СЪДѢХЪ .

ПРАВДА РУСКАЯ ^(а) .

СЪДЪ О ДУШЕГЪБСТВѢ .

§ I.

Аже оубіетъ мѡжъ (б) мѡжа ,
то мстити (в) братъ брата ,
любѡ (г) сынови оца , любѡ оцъ
сына , любѡ брата чадъ , ли
вѣстринъ сынови : Аже не вѣдетъ
кто его мѡжъ , то положити за
голову п гривенъ (д) . Аще ли
вѣдетъ Рѣснъ , ли гридинъ (е) , ли
купецъ , любѡ тѣхъ (ж) боярекоу ,
любѡ гвѣтннкъ (з) , ли мечникъ ,
любѡ Изгой (и) , ли Словенинъ ,
п гривенъ положити за нѣ (і) .

Ежели убіетъ Бояринъ Боя-
рина , то имѣетъ право мстити
убійцѣ убіеннаго брата , или
сынъ , или отецъ , или племян-
никъ , то есть братнинъ или
сестринъ сынъ ; а ежели нѣкому
будетъ мстити , то взыскашъ
сѣ убійцы 30 гривенъ . Ежели
жъ будетъ убитъ гридинъ или
купецъ , или ипунъ , или ябеш-
никъ , или мечникъ , Руской ли
то будетъ , Изгой ли , Славя-
нинъ ли , то 40 гривенъ за
голову платитъ убійца .

(а) Правда . Судъ , расправа . Въ книгахъ церьковныхъ сѣ Греческаго на
Славянскій языкъ переведенныхъ , во многихъ мѣстахъ слово Правда
употреблено въ семъ смыслѣ , яко во Псалтирѣ : *Боже судъ твой царсви
даждъ , и правду твою сыну цареву . Пс. 71. ст. 1. Блаженн хранящій судъ ,
и творящій правду . Пс. 105. ст. 2.* И въ древнихъ лѣтописяхъ , грамотахъ
и сочиненіяхъ

и сочиненіяхъ, сіе слово также вмѣсто *судъ* и *правосудіе* употреблялось :

(в) **МѹЖЪ**. Для пониманія слова *мужъ* и упоминаемаго ниже въ § III мѣ *Люднѣ* необходимо нужно знать , что народъ Руской , въ самой древности , раздѣлялся шокмо на два сословія , на Боярѣ и Людей , яко и первоначальные Римляне на Папріціанѣ и Плебеянѣ ; выключая рабовѣ , кои не иные были какѣ плѣнники , и рожденные отѣ нихѣ , или сами себя добровольно за деньги поработившіе , или за преступленіе закономѣ въ рабство кому ошданные . Подѣ названіемѣ Мужѣ разумѣлися перьвые , сирѣчь люди знатные по роду и по богатству , а подѣ названіемѣ Люднѣ всѣ вообще свободные , раздѣляющіися на многія степенн , по различію званій или служеній , копорыя предки ихѣ или сами они себѣ избрали ; и для того и цѣна за голову Мужа , то есть Боярина положена въ двое противѣ Люднн , сирѣчь единого изѣ Люднѣ .

Кѣ пошомкамѣ , опличившихѣ себя опмѣнною храбростію и въ ратоборственныхѣ подвигахѣ себя прославившихѣ , сохранялѣ народѣ преимущественное уваженіе предѣ другими ; но сіе уваженіе должны были они поддерживать или богатствомѣ или личными достоинствами , а безѣ сихѣ лишались они онаго наслѣдственнаго преимущества предѣ другими , и входили въ сословіе Люднѣ . Сіи могли пріобрѣтатѣ богатства , почести и уваженіе , находясь подѣ начальствомѣ и руководствомѣ Боярѣ , службою , трудами и храбростію ; а снискавѣ богатство , удобно могли входнѣ въ сословіе Боярѣ , и оставляли сіе званіе въ наслѣдіе своимѣ дѣтямѣ . Военная служба признавалась единственнѣмѣ упражненіемѣ и промысломѣ Свободныхѣ ; всякое другое служеніе считали они для себя низкимѣ , и для того шѣ только изѣ нихѣ оставляли военную службу , кои или по слабости шѣло-сложенія , или по недостатку ратоборнаго духа , находили себя не въ состояніи переноснѣ военныхѣ трудовѣ и опасностей . Изѣ таковыхѣ , не имѣющіе чемѣ себя содержать входили въ званія земскія , а получившіе отѣ родителей своихѣ довольной достатокѣ не вступали ни въ какое служеніе , и оставаясь дома проводили время свое въ звѣриной и пшичьей ловлѣ , что было господствующею страстію всѣхѣ вообще Свободныхѣ , въ праздности и пьянствѣ ; всякою работою

работою гнушались, яко упражненіемъ рабамъ свойственнымъ. Сіи необязанные никакою службою извѣстны по лѣтописямъ подъ именемъ Огннчанъ, какъ и здѣсь въ послѣдствіи дойдетъ до нихъ рѣчь. Впрочемъ всѣ молодые люди, получа въ наслѣдіе отъ родителей своихъ свободу и презрѣніе къ работѣ, и желая проложитъ себѣ путь къ чести, входили въ службу ко Князьямъ и Боярамъ, составляя ратоборныя ихъ Дружины; и разумѣлися вообще, относительно къ тому у кого служатъ, подъ именемъ Людей, (въ единственномъ Людинъ, человекъ,) по естѣ принадлежащими Князю, или Боярину, по обязанности служенія, за которое получали они отъ Господина своего пищу и одѣяніе, или участокъ земли, подъ именемъ помѣстья, съ котораго доходъ служилъ имъ вмѣсто жалованья. Въ мирное время составляли они вѣлѣніе его дома, отправляя служенія свойственныя благороднымъ людямъ, а въ войнѣ и на сраженіяхъ охраняли его особу, и сражались при его глазахъ, раздѣляя съ нимъ опасность и славу. Князь или Бояринъ обыкновенно начиналъ сраженіе, и показывалъ примѣръ храбрости своей Дружинѣ; а сіи за снѣдъ почитали уступитъ одинъ другому въ подражаніи своему Военачальнику. Изъ военной добычи половину получалъ Князь на свою часть, а прочее раздѣляли Дружина его по равнымъ частямъ; и сверхъ того отличившимся въ сраженіи дарилъ Князь изъ доставшихся на часть его корыстей.

Каждой изъ Князей и Боярѣ имѣли при себѣ Дружину, въ меньшемъ или большемъ количествѣ состоящую, по мѣрѣ своего доспѣха; и чѣмъ болѣе кто имѣлъ при себѣ Людей, тѣмъ болѣе былъ почитаемъ, и болѣе имѣлъ способовъ пріобрѣсти славу и знаменитость. Къ прославившемуся мужествомъ, силою, со всѣхъ сторонъ спекались молодые люди, и за честь себѣ поставляли быть въ числѣ его Дружины, въ числѣ его Людей, чтобъ подъ руководствомъ его научиться ремеслу военному, и за отличность получить себѣ похвалу и награжденіе. Преданность и послушаніе Дружины къ своему Начальнику были не ограничены. Князь или Бояринъ первый и единственный былъ предметъ, для коего служащіе ему посвящали свою храбрость, вѣрность и кровь. Ошечество не имѣли они въ виду, и сей естѣ первѣйшій

первѣйшій порокъ системы помѣстной или феодальной . Составлявшіе Дружины княжескія по времени названы Дворянами, яко дворъ ихъ составляющіе , а изъ Дружинъ боярскихъ произошли Дѣти боярскіе , кои на конецъ смѣшались съ Дворянами во едино сословіе, по помѣстьямъ , ибо и тѣ и другіе высто жалованья ихъ имѣли .

(в) Мѣстѣти . Хотя каждый гражданинъ уважалъ законъ и начальство, яко спорушисей личныя безопасности, но въ Обществѣ свободномъ , или паче своевольномъ , мщеніе признавалось всегда честнымъ и необходимымъ . Каждой Людинъ наказывалъ своею рукою причинившаго ему обиду дѣломъ или словомъ , не опасаясь другаго страха кромѣ мщенія отъ сына или родственника убійскаго . Земскіе начальники не имѣли ни власи ни силы наказать , но могли только или примирить или взыскать съ убійцы пѣню въ пользу наслѣдниковъ убійскаго . Право мщенія за убійство родственника во употребленіи было и у древнихъ Германцовъ , коихъ законы , обычаи и нравы удивительную имѣютъ сообразность съ Россійскими тогдашняго времени , что и служишь доказательствомъ долговременнаго ихъ и шѣснаго сожитія .

(г) Любо . или :

(4) Гривна , яко вѣсѣ, содержала въ себѣ фунтъ , а яко монета представляла цѣну фунта золота или серебра ; но та и другая была сугуба , а яко монета и многимъ перемѣнамъ подвержена въ слѣдствіи временъ . Касательно вѣса , гривна Кіевская гораздо была меньше гривны Новгородскія ; первая равна была Греческой липрѣ, и состояла изъ 72 хъ золотниковъ , а Новгородская гривна была равна нынѣшнему нашему фунту , состоящему изъ 96 ши золотниковъ , слѣдственно сія цѣлою четвертью Кіевской гривны была больше . Гривна , яко монета раздѣлялась на чешыре части, подъ названіемъ *рубль*, которой не иное что былъ какъ кусокъ серебра длиною вершка въ полтора, толщиною въ персть , имѣющій на себѣ клейма съ надписью и изображеніемъ нѣкоторыхъ знаковъ . Такой рубль, яко вещь въ разсужденіи древностей нашихъ драгоцѣннѣйшая, подаренъ Академіи Наукъ однимъ изъ нашихъ соотече-

соотечественниковъ, тщательнымъ рѣдкостей собирателемъ: серебро въ немъ самое чистое, безъ всякаго примѣси, вѣсомъ безъ мала 24 золотника. Изъ сего ясно открывающа, что названіе *рубль* произошло отъ глагола *рублю*, ибо прутъ серебра, содержащій въ себѣ гривну вѣсомъ, разрубая на четыре равныя куса, называли ихъ рублями. Такъ подобно и названіе полшина произошло отъ подобнаго же дѣйствія; для раздѣленія куса рубля представляющаго на двое, надлежало его вдоль располоитъ, то есть разнять, ибо разрубая поперегъ не могъ бытъ въ половинкахъ вѣсъ равенъ, для того что у рубля одинъ конецъ дѣлался ширѣ и толще другаго; и такъ отъ глагола *располоитъ*, сирѣчь на двѣ половины вдоль раздѣлитъ, произошло слово *полшина*, то есть половина, равно какъ и *лолотъ* называется отъ того что сѣйная шуша вдоль на двое раздѣлена. Неравенство вѣса гривны Новгородскія съ Кіевскою было причиною, что и рубли Новгородскіе гораздо были вѣсомъ больше Кіевскихъ, и попомъ Владимірскихъ и Московскихъ, ибо въ сѣи княженія вѣсъ и монета перенесены изъ Кіевского великаго княжества, а Новгородъ оставался всегда при своихъ правахъ и обычаяхъ; и даже въ самыя поздныя времена Новгородскіе рубли и другія серебряныя деньги вѣсомъ были гораздо больше Московскихъ, въ слѣдствіе чего и въ хожденіи цѣну имѣли различную.

Гривна, яко монета числительная, въ отношеніи ходячихъ денегъ, каковы были куны, вѣкши и ногашы, съ первоначалія была равна гривнѣ серебра, но въ послѣдствіи времени стала бытъ различною, попому что ходячія оныя деньги, состоящія изъ кожаныхъ лоскушковъ, не имѣя никакого внутренняго достоинства, не могли удержатъ равныя цѣны съ монетою имѣющею внутреннее достоинство, и время отъ времени теряли сразмѣрность свою противъ серебра. Во время В. Князя Ярослава I го гривна серебра содержала въ себѣ двѣ гривны, а при В. Князѣ Владимірѣ Мономахѣ семь съ половиною гривенъ кунами, то есть ходячею монетою; наконецъ, въ 1409 мѣ году во Псковѣ плашили за полшину по 15 и гривенъ, какъ въ лѣтописи Псковской показано; а какъ въ гривнѣ серебра было 8 полшинъ, слѣдственно за гривну серебра плашили кунами по 120 гривенъ. Сіе крайнее униженіе

униженіе кунъ , въ сравненіи серебряной монеты , и въ слѣдствіе того не минуемое въ торговлѣ запрудненіе и замѣшательство , заставило Псковитянъ вскорѣ послѣ , а именно въ 1411 мѣ году , куны вовсе уничтожить , и успавить ходячую монету серебряную и мѣдную . Для различія гривны серебряныя отъ гривны кунами , первую называли *гривна серебра* , или просто *гривна* , а вторую *гривна кунъ* , или *кунами* ; и сіе различіе означеній и въ самыхъ сихъ законахъ на многихъ мѣстахъ является .

(е) **Гридинъ** . Покойный Тапищевъ , трудолюбивый древнѣйшій Рускихъ собиратель , въ примѣчаніяхъ своихъ на Рускую Правду правильно написалъ , что *гридня* именовалась покой господскій или княжескій , но не справедливо и судебной избѣ шожь присвоилъ наименованіе , и что отъ слова *гридня* Дворянинъ или Шляхпичъ Гриднемъ именовавъ . Ошибка его , касательно названія гриднею судебной избы , произошла отъ того , что въ Новгородѣ единственное судилище , гдѣ судъ и расправа людямъ давались , состояло въ княземъ домѣ , и верховный судія не иной ктѣ былъ какъ Князь , а пошому и называли тамъ безъ различія и княжій домъ и судебную избу гриднею , яко то и другое въ одномъ и томъ же зданіи помѣщались ; но названіе Гридня не къ судебной избѣ относилось , а къ княжескому дому , слѣдственно ежелибъ судебная изба была учреждена въ другомъ домѣ особенно отъ княжескаго , тогда бѣ не можно было ея гриднею называть . Дворецъ В. Князя Ярослава , упоминаемый въ лѣтописяхъ подъ названіемъ Ярославля двора , чрезъ многія вѣки пошомъ единственныиъ былъ зданіемъ , гдѣ и Князья Новоградскіе пребываніе имѣли , и всякія судебныя дѣла , отъ Князей , а въ небытность ихъ отъ Намѣстниковъ или Посадниковъ , рѣшались .

Подъ именемъ Гридней , разумѣли въ тогдашнее время тѣхъ , кои послѣ подъ названіемъ Дворовыхъ людей , служащихъ при домѣхъ княжескихъ и боярскихъ , были извѣстны . Они были изъ сословія свободныхъ же людей , и пошмо различіемъ служенія опличались отъ тѣхъ , кои дружины Княжескіе и Боярскіе составляли ; но равныхъ преиму-

преимущество съ ними имѣть не могли, понеже не въ званіи воинскомъ, яко единственномъ ремеслѣ благородному человѣку приличномъ, упражнялись, но проходили должности и служенія придворные. И такъ названіе Трудень не означало всякаго Шляхшича или свободнаго, какъ Тапищевъ мнишь, но токмо служащаго при домѣ Княжескомъ или Боярскомъ Людина, отправляющаго должность нѣкоего чиновника домашнего.

(ж) **Тіунъ**. Здѣсь упоминается боярскій Тіунъ, кошорой не иное что былъ какъ прикащикъ сельскій или управитель дома; но были Тіуны и отъ Князей опредѣляемые, для суда и расправы жителей уѣздныхъ въ дѣлахъ маловажныхъ. Во времена Царя Ивана Васильевича подобны были они, въ разсужденіи ихъ должности, нынѣшнимъ Исправникамъ, и состояли подъ непосредственнымъ начальствомъ Намѣстниковъ, шоесть Городничихъ, и Волостелей, сирѣчь волостныхъ управителей, дѣлая управу жителямъ уѣзднымъ въ случающихся между ними ссорахъ и тяжбахъ, кои на словахъ рѣшишь было можно.

Названіе Тіуна произошло, по мнѣнію Тапищева, отъ Греческаго глагола Тіо, кошорой имѣетъ три значенія, *почитаю, отпущаю, и воздаю должное*; по мнѣнію жъ нашему отъ Германскаго названія Thungini, какъ назывались у Франковъ судьи по уѣздамъ, коихъ должность съ должностію Рускихъ Тіуновъ была одинакая. Первое словопроизводство основаніе свое имѣетъ на сходствѣ названія Тіуна съ глаголомъ Тіо, и на отношеніи должности его со значеніемъ онаго глагола по пренѣному знаменованію; второе словопроизводство основывается на сходствѣ жъ словъ, и на единствѣ должности Германскаго Thungini съ Рускимъ Тіуномъ; но у Грековъ не было Судей Тіунами называемыхъ, коихъ бы чинъ и должность вкупѣ съ названіемъ могли Руссы заимствовать, а у Германцовъ были, и заимствовать у нихъ Руссы могли, по долговременному, въ глубокой древности, однихъ со другими сожитію. Однако жъ мы ни перваго словопроизводства не отрицаемъ, ни собственнаго нашего не выдаемъ за достовѣрное, а оставляемъ читателю на разсужденіе.

(з) **Дѣтникъ**. Слова сего во всѣхъ спискахъ Правды Руской, кромѣ

кроме Тапищева печатанного при Академіи Наукъ, и еще, и которое сей достопочтенный мужъ признавалъ опискою, вместо *Объѣтника* или по договору служащій, то есть холопъ; но мы основательныи имѣемъ причины отъ мнѣнія его устранишься, попому впервыхъ, что слово *объѣтникъ* въ сказанномъ смыслѣ никогда не употреблялось; во вторыхъ, что ни мало не прилично положить здѣсь холопа между людей свободныхъ, о коихъ идетъ здѣсь рѣчь, тѣмъ паче что за голову холопа ниже въ § IX мѣ положена цѣна только 5 гривенъ. И такъ вѣроятнѣе кажется принять званіе Ябешника вмѣсто отправляющаго земскую или приказную службу, и въ семъ смыслѣ прилично будетъ оно предшествовать званію Мечника, военную службу проходящаго, въ различіе ихъ состояній. Почему мнѣ, что и слово *ябеда*, въ первобытности своей, не томъ смыслѣ имѣло которой нынѣ оно представляетъ, но означало знаніе законовъ и порядка судопроизводнаго. Злоупотребленія ябешниковъ, сирѣчь законовѣдцовъ, кои по чужимъ дѣламъ ходатайство имѣли, заставили имѣть о нихъ худую мысль, а подъ словомъ *ябеда* подразумѣвать крючкотворство, посредствомъ коего нынѣшніе ябедники запусывають дѣла, и не рѣдко виноватаго дѣлають правымъ, или, по крайній мѣрѣ, лишаютъ праваго слѣдуемаго ему по законамъ удовлетворенія.

(и) *Изгой*. Житель волости называемая Изгой, находящійся на границѣ Псковской съ Лифляндіею, о которой въ лѣтописи Псковской, имѣющей въ библіотекѣ у одного изъ нашихъ соотечественниковъ древности любителя, на многихъ мѣстахъ упоминается; изъ коихъ одно здѣсь покажемъ, гдѣ говоря о войнѣ Псковичъ съ Лифляндцами, вошедшими въ предѣлы Псковскіе, пишетъ тако: *Островичи и Псковичи встрѣтились съ Немцы на Княжи селѣ, на Изгояхъ*. Изгой, то есть жители изъ показанной волости, цѣлую улицу въ Новгородѣ населяли, какъ написано въ росписаніи городскомъ, имѣющемся у тогожъ любителя древности, кому которая часть города воститъ; гдѣ многія названія жителей, по именамъ тѣхъ городовъ или обласей, изъ коихъ они въ Новгородѣ переселились, упоминаются

упоминаются, яко Коломляне, Неридичане, Вережане, Пидебляне и Изгой, коимъ предписано было мостить, вкупѣ со владыкою, но естъ Архіепископомъ Новгородскимъ, сквозѣ городная ворота до острья городни.

(і) Во всѣхъ правленіяхъ правосудныхъ одинакое наказаніе положено было какъ за убійство вельможи такъ и поселянина, но здѣсь за голову знашнаго мужа положено 80, за свободного сирѣчь благороднаго 40, а за голову земледѣльца, какъ показано будеть въ § IX мѣ, 5 гривенъ. Кажется что при сочиненіи такого закона разумъ и правосудіе не были внушаемы, но законодавецъ слѣдовалъ одной шокмо полишкѣ. Однакожъ не у однихъ Руссовъ были такіе неправосудные законы, и у древнихъ Франковъ также жизнь низкаго порожденія чловѣка меньше была оцѣнена нежели знашнаго, а мирянина несравненно меньше нежели духовнаго; за убійство свободного Франка положено было у нихъ пѣни 200 солдовъ, за свободного Римлянина 100, а за плащащаго подасть 45; за жизнь иподіакона прошивъ двухъ Франковъ, за попа прошивъ вельможи, а за жизнь епископа выше всѣхъ прочіихъ, а имянно 900 золотыхъ. Мудрые законодавцы о сей предлежности тако разсуждають: „Равенство всѣхъ гражданъ состоить въ томъ, что бы всѣ подвержены были тѣмъ же законамъ“, *Наказъ комисіи о составленіи проекта новаго уложенія*. § 34.

СЪДЪ ЯРОСЛАВЛНХЪ ДѢТЕЙ.

§ II.

По Ярославѣ же совокупившесѣ сынове егѡ, Изяславъ, Свято-славъ, Всеволодъ, и мѣжи (а) ихъ, Коснячко, Перенѣгъ, Никифоръ, и шложниша оубіеніе (б) за головъ: но кѣнами

По кончинѣ Ярославли, сынове его, Изяславъ, Свято-славъ, и Всеволодъ обще со своими бояры, Коснячкою, Перенегомъ и Никифоромъ, опрѣшили смертную казнь за преступленія уголовныя, а вмѣсто того уставили деньгами убійцѣ себя

сѧ выкупати, а иное все а такоже
Ярославъ судилъ, а такоже и
сынове его оуставиша.

себя выкупати; прочеежъ все
оставили нерушимо, какъ при
ошдѣ ихъ было узаконено.

(а) **Мѡжъ**. Слово сѣе, поставленное въ § I мѡ вмѣсто
Бояринъ или Вельможа, подтверждаетъ сказанное нами о семъ тамъ же
подъ буквою в.

(б) **Оубѣиіе**. Смертная казнь. Дѣти Ярославли, отрѣша смертную
казнь, которая древними законами была положена, узаконили
вмѣсто оныя взыскивать денежную пѣню весьма тяжкую, въ такомъ
намѣреніи, что ежели заслужившій смертную казнь не будетъ въ со-
стояніи пѣни заплащивъ, то тяжчайшему и самой смерти наказанію
подвергался, ибо долги тогда взыскивались съ крайнею жестокостію,
и должники, которые и съ праведна найдутся не въ силахъ взыскаемаго
съ нихъ заплащивъ, осуждались въ рабство до искупа; слѣдственно
такое наказаніе, для человека свободнаго и свободу свою признающаго
равно съ цѣною жизни, не излишно называли мы тяжчайшимъ смертной
казни. Однакожъ совсѣмъ шѣмъ законъ такой не меньше остается
неправосуденъ, яко подающій поводъ богашему человеку убить
другаго, удовлетворяя своему гнѣву или свирѣпству, не спрашась
наказанія.

О оубѣиствѣ судъ.

§ III.

Ище кто оубѣитъ Князя
мѡжа въ разбѣи (а), а головника (б)
не изыщутъ, то вѣрнѣю (в)
платитъ во чьей вѣрѣи (г) голова

Ежели кто убьетъ Вельможу
въ поединочнѣ бою, и убійцу
сыскавъ будетъ не можно, то
пѣню за убійство, а именно 80
гривенъ, взыскавъ съ жителей
той

аажетъ , то ꙗ гривенъ : пакн
ли (а) Людинъ (е) , то ꙗ гривенъ .
Котораа ли веръа начнетъ
платити дикѹю (ж) енрѹ , колѣко
летъ платятъ тѹ вѣрѹ , занеже
безъ головника ꙗмъ платити ;
вѣдетъ ли головникъ ꙗхъ въ
веръенъ , то за-не къ ꙗмъ при-
кладываютъ , тогѹжъ дѣла ꙗмъ
помогати головникѹ , любо си
дикѹю вѣрѹ , но платити ꙗмъ
всѣмъ ꙗ гривенъ ; а головниче-
ство (з) , а то самомѹ голо-
вникѹ , а сороцѣ гривенъ запла-
тити емѹ изъ дружины своєю
частью . Но оже вѣдетъ оубѣизъ ,
или во свадѣ или въ прѣрѹ (и)
явлено , то такѹ емѹ платити ,
по вервиннѣ (ї) , еже сѹ при-
кладываетъ вѣрою .

шой волости , въ дачахъ кото-
рая тѣло поднято будетъ ; а
ежели убиѣнъ будетъ Людинъ ,
то взыскать 40 гривенъ . И
которая волость начнетъ пла-
тиши такую пѣню , то раз-
ложитъ плашежъ ея на нѣсколь-
ко лѣтъ , ибо безъ участія
убійцы платитъ они ея будутъ .
Еслижъ убійца послѣ сыщется
въ ихъ волости , то какъ онъ
участіе имѣлъ равное съ прочі-
ими въ плашежъ пѣни за не-
извѣстнаго убійцу , такъ и
имъ помогашъ ему въ плашежъ
пѣни за убійство имъ учинен-
ное ; или волости заплашитъ
40 гривенъ шокмо , а другія
40 гривенъ заплашитъ убійцѣ .
Также ежели убійство учинишя
въ ссорѣ или въ пьянствѣ при
людяхъ , то платитъ убійцѣ
пѣню съ помощію жъ ему въ
плашежъ отъ волости , какъ
выше сказано .

(а) По смыслу содержанія сѹ статьи , и по соображенію ея съ
статьею IV ю , открываеиъ , что подъ словомъ *разбой* разумѣли въ
тогдашнее время то , что нынѣ мы подъ словомъ *поединокъ* , то есть *бой*
или *сраженіе одного съ однимъ* разумѣемъ , чему доказательствомъ послужатъ
слѣдующія доводы , взятыя изъ оныхъ же статей . 1) въ статьѣ

III й написано, *кто убьет мужа въ разбѣи*, а въ сшашѣ IV й, *будетъ ли стоялъ на разбѣи безъ всякѣи свады*; явспвенно, что еслибъ слово *разбѣи* принималось тогда въ нынѣшнемъ смыслѣ, то слова *безъ всякѣи свады* были бы праздны смысла, ибо разбойникъ не шѣхъ только, стоя на дорогѣ, разбиваетъ и грабитъ, съ коими имѣлъ онъ ссору или вражду, но всѣхъ безъ изыятія коихъ разбить и ограбить возможной случай ему представится, и опнюдъ не въ намѣреніи мшишь, но чтобъ грабежемъ обогатишься. 2) Въ сшашѣ III й, въ слѣдствіе о разбѣи продолжающейся рѣчи, сказано, *но оже будетъ убилъ или во свадѣ или въ пиру явленно*; ясно что говорится не о разбѣжѣ, ибо въ пиру, слѣдственно при людяхъ, произшедшая ссора и драка не можетъ названа быть разбоемъ. 3) въ сшашѣ IV й вмѣсто чтобъ сказаць, *за наладчика*, или *за начинщика бою безъ причины*, поставлено *за разбойника*, въ соотвѣстствіе выше поставленному, въ двухъ мѣстахъ, слову *разбѣи* вмѣсто *бой*, *сраженіе*. И такъ по всѣмъ симъ обспояшельспвамъ нѣшъ, кажется, сумнѣнѣя, что говорится въ оныхъ сшашьяхъ не о разбояхъ, а о поединкахъ или поединочныхъ бояхъ, посредствомъ коихъ каждой свободной человекъ имѣлъ право мшишь другому, за причиненную ему отъ него обиду. Но мщенію сему преднаписаны были закономъ, или утверждены были обычаемъ, имѣющимъ силу закона, правила, кои наблюдать обиженной непременно былъ долженъ, яко на примѣръ, первое долженъ былъ онъ, прежде нежели приступитъ ко мщенію, шребовать себя, при свидѣтеляхъ, отъ обидѣвшаго его удовлетворенія себя, и когда сей откажетъ ему въ томъ, тогда уже законную причину получалъ онъ вызывать его на поединокъ; второе, бой долженспвовалъ производимъ быти при посредникахъ съ обѣихъ споронъ, а посредниковъ должностъ сосшояла, чтобъ весь порядокъ боевой безъ упущенія былъ сохраненъ, яко оружіе и доспѣхи былибъ у обоихъ сражающихся одинакова рода, сраженіебъ начинали они вдругъ, по данному знаку отъ посредниковъ, и прочее подобное, каковыхъ правилъ собраніе у Германцовъ не малую книгу сосшавляло; а что и у насъ они существовали и наблюдались, въ томъ ссылаемся на судебникъ главу 13,

14, 17, и 19 ю. И по соображенію вышепроеписанныхъ обстоятельствъ полагаемъ, что въ статьѣ I й говорится о убійствѣ въ бою произшедшемъ по причинѣ ссоры или вражды, и съ наблюденіемъ правилъ боевыхъ, а въ статьѣ IV й о убійствѣ въ бою безъ ссоры, и слѣдственно съ нарушеніемъ всѣхъ правилъ, кои въ бояхъ наблюдать было предписано; разумѣя когда одинъ на другаго напалъ не только безъ всякія причины и безъ вызова, но, яко злодѣю прилично, и на неготоваго къ сраженію, а можетъ быть и на безоружнаго или на имѣющаго оружіе неравное. И для того и наказаніе положено, за убійство въ статьѣ I й упоминаемое весьма легчайшее нежели за упоминаемое въ статьѣ IV; за первое на убійцу возложена обыкновенная пѣня, которую за всякое убійство предписуетъ законъ взыскивать, а за послѣднее убійство, не токмо одинъ убійца но жена и дѣти его, исключались изъ общества людей свободныхъ, осуждались на цѣлой вѣкъ во изгнаніе и въ работу, и домъ ихъ на разграбленіе отдавался. Наказаніе не столь жестокое для убійцы, сколь варварское и безчеловѣчное для жены и дѣтей его, яко не имѣвшихъ участія въ злодѣйствѣ слѣдственно и наказанія не заслужившихъ.

(б) **Головникъ**. Убійца.

(в) **Вирная**, тожъ что *вира*, сирѣчь пѣня за убійство закономъ предписанная.

(г) **Вѣрѣвъ**, волость, погостъ, то есть нѣкоторое число деревень одного прихода или одного присуда, вѣдомства.

(д) **Паки ли**. Еслижъ, а ежели.

(е) **Люднъ**. О семъ словѣ, въ § I мѣ подъ буквою в, говорили мы довольно, а здѣсь о сходствѣ Германскихъ обычаевъ съ древними Рускими, относительно сего слова, сокращенно покажемъ. Древніе Германцы, также какъ и Руссы, на два токмо сословія раздѣлялись, на Вельможъ и Leute; и они подъ названіемъ Leute разумѣли точно тожъ, что Руссы подъ словомъ *люди*, то есть всѣхъ вообще свободныхъ, но службою и повинностію обязанныхъ другимъ. И самые Бояре или Вельможи могли называемы быть Людми, въ проспранномъ
смыслѣ

смыслъ сего слова, понеже и они службою Князю были обязаны; слѣдственно, хотя Руссы и Германе были и свободны, и къ независимости своей весьма ревнительны, но не признавали они за ущербъ своей свободы быть обязанными нѣкотораго рода служеніемъ или подчиненіемъ другому; и не почитали за снѣдь для благороднаго человѣка, вошедъ въ службу ко Князю или Боярину, называться его Людиномъ, сирѣчь его человѣкомъ, служишелемъ. Однакожъ явное обрѣщается противорѣчіе въ выраженіи сего слова *быть чинитъ людиномъ*, съ разумомъ свободы и сопряженнаго съ нею благородства, когда признаваемо было все достоинство званія сего въ вольности и независимости. Немцы сами почувствовали сіе противорѣчіе, и для того въ уложеніи Швабскомъ и Саксонскомъ (Sachsenspiegel erstes Buch. art. 3.) хотѣли его исправить, предписавъ признавать того за безчестнаго, кто зѣлается Людиномъ у равнаго себѣ, понеже, слѣдуя тогдашнимъ мнѣніямъ, можно было быть въ службѣ, въ зависимости у вышшаго себя безъ поврежденія своей чести. По времени въ обычай вошло, что вольной человѣкъ не могъ называться благороднымъ не имѣя помѣстья, а понеже помѣстья не можно было получить иначе какъ обязавъ себя службою, то и стала служба быть единственнымъ способомъ для свободнаго человѣка къ пріобрѣтенію чести и благородства. Съ того времени спало чувствуемо быть различіе между свободнаго и благороднаго; ибо прежде въ свободѣ поставлялось благородство, а въ сіе время въ службѣ; и у Немцовъ признавался тотъ *безъ чести*, кто не обязанъ былъ службою.

(ж) **Дикая вѣра**. Слово *дикой* въ первообышности своей имѣло другой смыслъ нежели нынѣ, и употреблялось въ разныхъ значеніяхъ; иногда означало оно нѣчто *неопредѣленное, неизвѣстное, понятію неясное*, иногда нѣчто *удаленное отъ общаго порядка вещей, странное*, и прочее; тожъ, что нынѣ мы подъ словомъ *дикой* разумѣемъ, выражали тогда словомъ *дивій*. Однакожъ онаго смысла древняго въ словѣ *дикій* и по нынѣ, въ нѣкоторыхъ рѣчахъ, чувствуются внушенія, какъ на примѣръ говоря: *новое дѣло покажется всякому съ начала*

съ начала дико , или , дичь въ голову лезетъ , и тому подобныхъ , также говоря и о цвѣсахъ , подъ словомъ дикой разумѣемъ такой цвѣтъ которой въ воображеніи нашемъ не имѣетъ точнаго опредѣленія , по примѣру прочіихъ цвѣтовъ . Держась прописанныхъ древнихъ слова дикій пріятій , не находимъ мы сходнѣйшаго толкованія названію дикая вира представивъ какъ , цѣна за голову убитаго не извѣстными убійцѣю , названная дикою по тому , что плашежь ся выходилъ нѣкоторымъ образомъ изъ того порядка, которой пишется правилами правды и совѣсти , ибо плашишь надлежало невиннымъ вмѣсто виноватаго .

(з) **Головничество** , убійство , и за убійство положенная закономъ пѣня ; вира пожъ .

(и) **Вз пирѣ** , пожъ что и въ хмѣлю или пьянствѣ , ибо тогдашнихъ временъ пиры безъ пьянства не бывали .

(і) **По вѣрннѣ** . Обще съ волостью , по расположенію на всю волость . Со всѣмъ нашимъ объясненіемъ возможнымъ , какъ сія такъ и послѣдующая спашья оспаются не довольно ясны , или по недоразумѣнію нашему истиннаго смысла нѣкоторыхъ находящихся въ нихъ рѣченій , или паче по поврежденію ихъ погрѣшностями переписчиковъ ; и для того не выдаемъ мы написаннаго нами за достоверное , но яко ближайшее , по мнѣнію нашему , къ вѣрояшій , въ пособіе Чишашелева разсужденія , представляемъ .

СѢЖЕ СТАНЕТЪ БЕЗЪ ВИННЫ НА РАЗБѢН .

§ IV .

Бѣдетъ ли стоѣлъ на разбѢн
вѣзо вѣкѣѣ вѣды (а) , то за
разбѢнника (в) лѣдѣ не платятъ ,
но вѣдадутъ ѣ самаго сѣго ,
ѣ съ женою ѣ съ дѣтми ,

Ежели кто безъ всякой при-
чины нападетъ на кого , и
убьетъ , за таковаго убійцу
волостные обыватели не пла-
тятъ , но выдадутъ его ,
съ женою и съ дѣтьми , для
опре-

на пото́къ (в) и на разграбленіе .

опредѣленія въ ссылку или започеніе , а домъ его да опадается на разграбленіе .

О́же кто не вложится въ дѣлю вѣру , томѹ людіе не помогають , но самѹ платятъ .

Ежели кто не возметъ участія въ плажежѣ пѣни за неизвѣстнаго убійцу , тому и другіе не помогаютъ , но плашитъ одинъ .

(а) Сва́да , ссора , побранка .

(в) Разбо́йникъ , нападшій на кого безъ всякія причины , нагло , какъ злодѣю прилично . Смори о семъ обстоятельнѣе въ § III мѣ , подъ буквою (а) .

(в) Пото́къ , ссылка , започеніе .

Изъ смысла перваго опредѣленія сея спашь открывается, что поединкамъ , яко закономъ дозволеннымъ , предписаны были правила , коихъ должно было держаться поединщикамъ , и вѣроятно что они и въ законѣ Ярославовѣ были внесены , но со многими другими спашьями ушрашились ; и ушраша ихъ по смыслу оставшихся весьма ощутительна . Законъ позволялъ , какъ сказали мы выше , каждому свободному мспинъ свою обиду , но держась правилъ закономъ же постановленныхъ или обычаемъ утвержденныхъ , и для того здѣсь и предписано , ежели кто безъ всякой причины , то есть не будучи обиженъ , нападетъ на кого , и убьетъ , то съ таковымъ поступитъ весьма иначе , нежели съ шѣмъ кто убьетъ кого на поединкѣ , или вызвавъ или вызванъ будучи , сохранивъ обыкновенныя правила .

Ѡ вѣ́рахъ (а) .

§ V .

Ѧ се́ поклоны (в) вѣ́рныѣ бы́ли

Приносы или пошлины вѣрныѣ ,
при

при великомъ Князѣ Ярославѣ :
 Вирникъ (б) въмѣстѣ зъ ведеръ солоду
 на недѣлю , да сѣбенъ или полотъ ,
 или двѣ ногаты (г) , а въ
 средѣ рѣзана (а) сѣже сыръ ,
 а въ пѣтницѣ такожъ , а кѣровъ
 емъ по двое на день , а хлѣбовъ
 зъ на недѣлю , а пшѣна зъ
 оуборковъ (е) , а горохъ такожъ ,
 а соли зъ голважень (ж) : то ти
 вирникъ со отрокомъ : а кони
 четьре , а сѣбѣ сыпати конемъ (з)
 на ротъ . Вирникъ и гривенъ ,
 а і кѣнъ (и) перекладна (і) ,
 а метальникъ (к) въ вѣкошъ .

при Великомъ Князѣ Ярославѣ
 положены были слѣдующія .
 Вирнику и съ его служишелемъ
 получаши на содержаніе свое
 на каждую недѣлю : солоду по
 7 ми ведеръ , пшѣна по 7 ми
 уборковъ , гороху по столькужъ ,
 хлѣбовъ по 7 ми , соли по
 7 ми голважень , и по одному
 барану или полтю вѣшчины ,
 или деньгами за барана по двѣ
 ногаты ; да ежедневно , въ ско-
 ромные дни по 2 курицы , а
 въ постные или въ сырные по
 одной рѣзанѣ на день . Сверхъ
 того получаетъ Вирникъ на
 четьрехъ лошадей овса ,
 сколько онѣ сѣбѣсть могутъ .
 Емужъ (въ приносѣ за судъ
 уголовный) 8 гривенъ , и 10
 кунъ перекладныхъ ; а Металь-
 нику 12 вѣкошъ .

(а) Вира . Денежная пѣня , закономъ положенная вмѣсто смертныхъ
 казни , за преступленія подлежащія смерти .

(б) Поклонъ . Приносъ , даръ Судѣ за рѣшеніе дѣла , закономъ
 опредѣленный , какъ послѣ пошлина съ дѣлъ Судьямъ , вмѣсто
 жалованья , была опредѣлена .

(в) Вирникъ . Уголовный Судья , каковыя послѣ подъ названіемъ
 Губныхъ спаростъ были извѣстны . Они на мѣстѣ слѣдствіе и судъ о
 убійствѣ производили , и виру , то есть пѣню уголовную , разкладывали
 и правила .

(г)

(г) Нога́та . Ходячая монета , коихъ въ кунѣ было 4 , а въ гривнѣ кунами 80 .

(д) Рѣ́зана . Самая малая монета изъ ходячихъ , и по соображенію видѣнныя состояла ихъ въ вѣкошѣ 4 , а вѣкошей въ ногатѣ 2 . Слѣдственно рѣзаней въ ногатѣ восемь ; но сего сообразительнаго изчисленія не выдаемъ мы за досповѣрное .

(е) Оуборо́къ . Небольшая мѣра жища , какъ по смыслу рѣчи ясно являюща , но сравненія ея съ упошребительными нынѣ здѣлать не можемъ .

(ж) Голва́женъ . Спупка , головка . Видно что въ тогдашнее время во упошребленіи была спупочная соль , каковою и нынѣ довольствуется почти вся Малороссія ; привозится она изъ Польши , и продается , въ мѣлочную продажу , не вѣсомъ а спупками .

(з) Сы́пати ко́немъ на ро́тъ , а въ другихъ спискахъ , *суть на ротъ* , что есть одно и тожь , то есть сколько съѣдятъ , до отвалу , какъ въ простонародіи говорятъ .

(и) Ку́на . Въ самой древности по всюду купля производилась мѣною , и по большей части со скотомъ дѣлали сравненіе вещей , сирѣчь ко скоту примѣняясь цѣнили всякіе товары . У древнихъ Руссовъ звѣриныя шкуры сравнительную цѣну вещей представляли ; 20 кунъ , то есть куньихъ шкуръ цѣнились за гривну серебра , а 20 вѣкошъ или вѣверицъ , сирѣчь бѣлокъ равноцѣнными считались одной кунѣ . Сіе сравненіе кунъ и вѣкошъ съ серебромъ служило правиломъ оцѣнки всѣхъ прочіихъ вещей , въ куплѣ и продажѣ . Неудобность , упошреблять звѣриныя шкуры вмѣсто ходячей монеты , заставила искать другихъ знаковъ , кои бы представляли ихъ цѣну ; придумали надѣлать и пуспихъ въ хожденіе кожаные лоскушки съ клеймами , изображающими цѣну кунъ и вѣкошъ , кои , подъ тѣмъ же названіемъ , заняли мѣсто шкуръ куньихъ и бѣлыхъ и стали представлять ихъ цѣну . Сіи кожаные лоскушки многіе вѣки упошреблялись вмѣсто ходячей монеты , и , не имѣя внутренняго достоинства

достоинства, были причиною что время отъ времени цѣна ихъ, въ сравненіи серебра, унижалась, какъ показано въ статьѣ I й подъ буквою е. Тапищевъ, въ примѣчаніяхъ своихъ на Рускую правду, сказываешь, что онъ самъ видѣлъ въ Новѣгородѣ такіа кожаныя деньги, представляющія цѣну вѣверицъ или бѣлокъ, и слышалъ что въ гривнѣ ихъ считалось 380; но сіе сказано ему несправедливо, ибо достоверно есть, что въ гривнѣ считалось кунъ 20, а въ кунѣ вѣкошъ 20 же, слѣдственно вѣкошъ въ гривнѣ было 400.

(і) **Перекладная**, плата за трудъ, которой онъ имѣлъ, переѣзжая изъ деревни въ деревню, перекладываться съ воза на возъ.

(к) **Метальникъ**, а по другимъ спискамъ Мешельникъ, былъ товарищъ или помощникъ Вирниковъ, и должность его была тажъ самая, которую послѣ Дьяки отправляли. Мнѣніе наше о сходствѣ или разнѣжествѣ должности Мешальника со Дьякомъ основываемъ мы на слѣдующемъ. Какъ въ Ярославовомъ такъ и во Владимировомъ законахъ, гдѣ говорится о пошлинѣ положенной Вирнику отъ суда, трудъ же не посредственно и Мешельнику пошлина или плата за трудъ назначается; равнымъ образомъ и въ Судебникѣ Царя Ивана Васильевича, гдѣ назначается количество пошлины съ судовъ, послѣ имени Судьи непосредственно слѣдуетъ имя Дьяка; на примѣръ, въ настоящей статьѣ закона Ярославова, предписано отъ суда уголовного Вирнику 8 гривенъ, а Мешальнику 12 вѣкошъ; въ законѣ Владимировомъ, главѣ XXIII й, отъ уголовного суда положено Вирнику 9 кунъ а Мешальнику 9 вѣкошъ; въ судебникѣ Царя Ивана Васильевича, главѣ 8 й, предписано брать отъ рублеваго дѣла, съ виноватаго, Боярину или Дворецкому или Казначею по 11 денегъ, а Дьяку по 7 денегъ; въ главѣ 33 й, отъ правые грамоты, Боярину по 9 денегъ, а Дьяку по алшину; въ главѣ 34 й, съ докладнаго списка Боярину съ рубля по алшину, а Дьяку по 4 деньги. Изъ чего ясно открывается, что должность Мешальника и Дьяка была одинакая, и что послѣдніи заступили мѣсто первыхъ, или лучше сказать Мешальники переименованы Дьяками, по поводу когда письменное производство дѣлъ введено въ обычай

въ обычай, ибо названіе Дьякъ означашъ, что онъ непременно долженъ былъ знать грамотъ, безъ которыхъ Мешальникъ могъ обойтися. Неизвѣстно въ которое время названіе Мешальника уничтожилось, а не меньше того трудно сыскать корень сему слову. Однакожъ, находимъ мы слѣдъ къ догадкѣ о семъ, и не обвинуемся представить его Читайшему на разсмотрѣніе. Во всѣхъ государствахъ въ старину, яко и въ Россіи, производились суды словесно, и всякія дѣлки совершались безъ писма, но токмо при судѣ или при свидѣтеляхъ, что изъ многихъ спашей закона Ярославова и Владимірова усмотрѣть можно. Уголовной Судья или Вирникъ, изслѣдовавъ на мѣстѣ преступленіе, налагалъ и взыскивалъ съ виновнаго пѣню, по предписанію закона; но понеже часно случалось, что уголовная пѣня, по великости своей, не могла взыскана быть вдругъ и единовременно, хотя иногда и цѣлая волость въ плашежѣ ся учасшіе имѣла, то и необходимостъ требовала записывать сколько когда и ошъ кого, въ уплату оныя, принято будетъ; писмажъ тогда, не только для такихъ случаевъ, но и для судопроизводствъ не употребляли, потому во первыхъ, что рѣдкой Судья или Мешальникъ и грамотъ зналъ; во вторыхъ, что пергаминъ, которой тогда вмѣсто бумаги служилъ, былъ дорогъ, то вмѣсто записокъ, въ пріемѣ денегъ, употребляли бирки. Извѣстно что бирка не иное что есть какъ палочка въ перстѣ толщиною, и съ одной стороны обшѣсанная, на которой зарѣзываются, чрезъ всю поперечностъ плоскія ся стороны, зарубки прямыя, косые и накрестъ, изъ коихъ, на примѣръ, кресты означающъ сотни, косыя черты десятки, а прямыя единицы вещей; по замѣченіи такихъ знаковъ, число принятыхъ денегъ или вещей означающихъ, раскалывается палочка на двѣ равныя половинки, изъ коихъ одна оспашется у пріемщика, а другая у отдащика, и при каждомъ вновь плашежѣ на сложенныхъ половинкахъ число принятыхъ вещей, такимижъ знаками, замѣчается; и такъ одна половинка бирки служитъ пріемщику вмѣсто записной тетради, а другая отдащику вмѣсто росписки въ пріемъ ошъ него вещей. Должностъ пріемщика собираемой ~~виры~~ ^{виры} опиравалъ Мешальникъ, слѣдственно онъ и пріемъ платимыхъ денегъ

денегъ замѣчалъ на биркахъ , то и вѣроятно что названіе его произошло отъ слова *мета* , каковыя онѣ на биркахъ надрѣзывалъ . Безъ сумнѣнія названіе сіе произошло въ то еще время, когда въ Россіи вовсе употребленія письма не знали , слѣдственно и не было другаго способа записывать вещи въ приходъ , и давать снѣдашчикамъ оныхъ въ пріемъ росписки , какъ посредствомъ бирокъ ; но когда уже и грамота въ Россіи завелася , то не малое время еще , по причинѣ упомянутыхъ недоспашковъ , употребляли бирки вмѣсто записокъ , и названіе Метальника , происшедшее отъ дѣйствія замѣчать бирки , существовало даже до времени Владимира I го , какъ явственно изъ закона его , главы XXIII я , а можетъ быть и далѣе , хотя утвердительно сказать и не можемъ , пока на концѣ названіе Діакъ или правильнѣе Дѣакъ , происшедшее отъ слова *дѣя* , то есть письменное дѣлопроизводство , мѣсто его заняло . И по нынѣ въ деревняхъ крестьяня всякимъ вещамъ счесть ведутъ , взаимъ отдають и принимаютъ не иначе какъ по биркамъ , кои повсюду суть въ обществѣ между ними употребленіи .

Ѡ ВѢРАХЪ ЖЕ .

§ VI .

Ище вѣдетъ вѣра въ п гривенъ ,
то вѣрникъ 51 гривенъ , и 1
кѣнъ и 1 вѣкошъ (а) , а
перекладная гривна , а за голову
7 гривенъ .

Ежели платежъ за убійство
состоятъ будетъ въ 30 и гри-
внахъ , то Вѣрнику (за судъ и
взысканіе пѣни) получитъ 16
гривенъ , и 10 кунъ и 12 вѣкошъ ,
а сверхъ того перекладная гри-
вна , и за голову три гривны .

(а) Вѣкошъ , вѣверица тожъ ; монета не большая , 4 рѣзани въ
себѣ содержащая . Смори выше § V подъ буквою А .

О КНЯЖЕХЪ ОТРОЦЕХЪ .

§ VII.

Оже во княжѣхъ отроцѣхъ (а) ,
или въ конюхѣхъ , или въ поварахъ ,
то мѣ гривенъ : а за тѣхъ за
огнищныхъ (б) , и за конюшійхъ
пѣ гривенъ : а въ сельскомъ тѣхъ
во княжѣхъ , или вратанномъ (в)
бѣ гривенъ , а за рядовича (г)
ѣ гривенъ , такожъ и за боярскихъ .

За убійство княжа служи-
теля , конюха или повара 40
гривенъ , а за тѣхъ огнищан-
скаго , или за тѣхъ конюшійго
80 гривенъ ; за сельскагожъ или
земледѣльческаго тѣхъ княжа-
го 12 гривенъ , а за служителя
или раба простаго 5 гривенъ :
тожъ и за боярскаго .

(а) Отрокъ , служитель , или холопъ ; но во уваженіе особы ,
кому онъ служилъ , положена цѣна за голову равная какъ и за
Людина въ § III . За убійство чиновника двора княжаго , яко
то Тѣхъ Огнищанскаго , тоестъ управляющаго Огнищанами , или
за Тѣхъ конюшійго , сирѣчь начальника надъ конюшнею княжою ,
понеже они изъ сословія Людей опредѣлялися , положено пѣни 80
гривенъ , яко и за убійство вельможи . За сельскаго или земледѣльче-
скаго княжаго Тѣхъ , тоестъ за управителя (которой въ Тапищева
спискѣ староспою названъ ,) княжія деревни положено за голову 12
гривенъ , ибо въ таковую должностъ опредѣлялися рабы . За раба
рядоваго , тоестъ за такова которой ремесла никакова за собою не
имѣетъ , но токмо въ черной работѣ упражняется , положена пѣня
равная яко и за боярскаго холопа или крестьянина ремесла не имѣю-
щаго , какъ въ слѣдующей главѣ объявишя .

(б) За тѣхъ за огнищныхъ . За тѣхъ управляющаго Огнищанами .
Огнищаня , какъ показали мы выше на стр . 2 й , подъ буквою б ,
были люди свободные , имѣли собственныя земли , и руками рабовъ
или наймишовъ оныя обрабатывая , шѣмъ себя содержали . Тѣ
изъ нихъ

изъ нихъ кои не были въ состояніи купить рабовъ или нанимать работниковъ, самижъ работашъ почитали за безчестіе и стыдъ, по неволѣ входили въ службу, пріемля званіе по своей склонности и способностямъ. Они подобны были нынѣшнимъ Отодворцамъ, съ тѣмъ различіемъ, что они подашей никакихъ не платили, и въ избраніи себѣ другого состоянія были вольны. Для управленіяжъ, или паче для суда и расправы ихъ, опредѣлялся отъ князя особой чиновникъ, подъ названіемъ Тіуна, изъ сословія Людей дружину его составляющихъ; и сей по управителю или судья Огнищанскій названъ въ спашѣ сей Тіуномъ Огнищнымъ.

(в) **Вратѣнномъ**. Надобно бы написать, слѣдуя правописанію, *въ вратѣнномъ*, шоесть въ земледѣльческомъ, ибо *ратай* по Славенски земледѣлецъ.

(г) **Радсвѣтъ**. Рядовой, простой челядинъ, рабъ въ черной работѣ упражняющійся въ опличіе отъ имѣющихъ ремесло, и отъ тѣхъ кои разныя должности и служенія отправляютъ.

Ѡ ремѣственникѣхъ.

§ VIII.

Ѡ за ремѣственника (а) и за ремѣственникѣхъ бѣ гривенъ.

За раба и рабу имѣющихъ ремесло взыскивать пѣни 12 гривенъ за голову.

(а) **Ремѣственникъ**. Ремесленникъ, ремесло имѣющій.

Ѡ смѣрдѣ и холопѣ.

§ IX.

Ѡ смѣрдѣ (а) и холопѣ 5 гривенъ,
Ѡ за робѣ (б) 5 гривенъ, Ѡ за
искормленна (в) бѣ гривенъ.

За голову земледѣльца и холопа 5 гривенъ, а за рабу 6 гривенъ.
За дядьку или воспитателя, также

Такожъ и за кормилицъ (г) ,
хотѣ и бѣдетъ робѣ или холопѣ .

также и за мамку или корми-
лицу 12 гривенъ , хошябѣ они
и изъ рабьяго были соспоянїя .

(а) **Смердъ** . Земледѣлецъ , и всякой упражняющійся въ черной работѣ . Хошя земледѣльцы были свободны , и могли переходить отъ одного владѣльца ко другому , или вступать въ другое званїе , но не могли пользоваться всѣми правами и преимуществами людей свободныхъ , сирѣчь не могли вступить они въ военную службу , копорая главное отличїе и преимущество свободного человека составляла ; поелику они добровольно низвели себя въ соспоянїе недоспойное , ниское для свободного человека . Всякою работою , какъ сказано прежде , свободные гнушались , яко упражненїемъ рабу свойственнымъ , а пошому и земледѣльцовъ , яко въ презрительномъ , по ихъ мнѣнїю , промыслѣ или ремеслѣ упражняющихся , назвали *смердами* , то есть подлыми , нискими людьми ; и въ слѣдствїе сего мнѣнїя о нихъ , сравнены они въ сей статьѣ съ холопами , положенїемъ равномерной пѣни за голову и тѣхъ и другихъ . Такогожъ мнѣнїя о земледѣлїи были и древнїе Германия ; они , по свидѣтельству Иродота , праздность считали за самое честнѣйшее , а земледѣлїе за гнуснѣйшее упражненїе . кн . 5 .

(б) Понеже женщина по естесву есть слабѣйшаго сложенїя нежели мужчина , и слѣдственно нападающій на нея меньшей опасности себя подвергаетъ , и меньше встрѣчаетъ себѣ противоборствїя нежели въ подобномъ случаѣ отъ мужчины , и для шого весьма правосудно положена за убїйство женщины вѣщная пѣня или наказанїе нежели за убїйство мужчины , дабы излишесшвомъ наказанїя предохранить немощнаго отъ нападенїя сильнаго .

(в) **Искормилицѣ** . Дядька , пестунъ .

(г) **Кормилицѣ** . Мамка , женщина кошорой дѣти чьи ввѣрены над-
зранїю и воспитанїю . Тогдашнее воспитанїе не далѣе простиралось
какъ токмо въ довольствѣ пищею и питїемъ и въ смотренїи за
дѣтьми , чшобѣ они головы себѣ не сломили ; прочее все зависело
отъ влїяній природы и подражанїя .

Ѡ ПОКЛЕПНОЙ ВѢРѢ .

§ X.

Ѣще на кого бѣдетъ поклепная
вѣра (а) , то Ѡже бѣдетъ по-
слуховъ з , тожъ выведетъ вѣрѣ ,
то тѣ имѣтъ вѣрѣ : пакн ли (б)
Варягъ или инъ кто , то два (в) :
а на костѣхъ (г) и по мертвецѣ
не платити вѣры , юже именн не
вѣдаютъ и не знаютъ егѡ .

Ѡже свержетъ вѣрѣ , то гривна
кѣнъ смѣтная (а) Ѡтрокѣ , а кто
исклепалъ , а томѣ дати другѣ
гривна : а Ѡ вѣрѣ помощнаго (е)
а кѣнъ .

Ежель на кого доносъ будетъ
въ убійствѣ , и доноситель
представитъ семь человекъ во
свидѣтельство , таковой до-
носъ принимашъ за достовѣр-
ный ; еслижъ доноситель бу-
детъ Варягъ , или другой
какой иностранецъ , то болѣ
двоихъ свидѣтелей отъ тако-
ваго не требовать ; а за най-
денное на чьей землѣ мертвое
тѣло неизвѣстнаго человека,
котораго никто не опознаетъ ,
пѣни за убійство не взыскивать .

Кто , отъ стороны от-
вѣщика , доказательства до-
носчиковы , или свидѣтелей
его , законными доводами
испровергнетъ , и отвѣщика
отъ плашежа пѣни за убійство
освободитъ , таковой да полу-
читъ въ возмездіе, отъ отвѣш-
чика гривну , и отъ доносчика
гривнужъ , да отъ волоси той ,
въ которой жительство имѣетъ
отвѣщикъ , за помощь учинен-
ную имъ въ оправданіи това-
рища ихъ отъ ложнаго доноса ,
9 кунѣ .

Еслижъ

Искавъ же ли полѣха, а не
налезетъ (ж), а нѣтца (з) начетъ
головою клепати, томѣ дати
нѣправа (и) желѣзо (і): такоже
и во вѣхъ тѣжахъ (к), и въ
татѣхъ, и въ поклепѣ (л), оже
не вѣдетъ ли нѣтца, дати емѣ
нѣправа желѣзо изъ неволн (м) до
полугривны золота. Оже ли и
мѣнѣ, то на водѣ (н), а ли до
двоѣ гривнѣ: аще ли мѣнѣ, то
ротѣ (о) емѣ нѣти по своей кѣны,
а съданнымъ кѣнамъ ростѣ нѣтъ.

Еслижъ доноситель свидѣте-
лей не представитъ, а будетъ
настоять въ томъ, что доносъ
его справедливъ, таковому
дозволивъ утвердить доносъ
своей испытаніемъ желѣза.
Такъ же поступать и во вся-
кихъ тяжбахъ, шашбахъ и
доносахъ, когда свидѣтель-
ствомъ разобратъ дѣла будетъ
не можно, и дозволять, въ
утвержденіе своего доноса,
подвергать себя испытанію
желѣза, если искъ до полу-
гривны золота проспирается.
Ежелижъ искъ будетъ не болѣе
какъ въ двухъ гривнахъ серебра,
то отдавать на испытаніе
водою; еслижъ и двухъ гривенъ
меньше, то отдавать испцу на
присягу; и на искъ роста не
полагать.

(а) **Поклепная вѣра**. Пѣня за убійство, возложенная ко взыска-
нію по доносу чьему.

(б) **Пакн ли**, еслижъ.

(в) Доспойно примѣнить снисхожденіе Законодавца въ пользу
иностранныхъ повсюду являемое; здѣсь для утвержденія доноса,
ежели доноситель будетъ Руской, повелѣваетъ представить семь
свидѣтелей, а ежели доноситель будетъ иностранецъ, то токмо
двухъ; на прошивъ того въ § XIII мѣ, въ случаѣ ежели на ино-
страница будетъ въ чемъ жалоба или доносъ, а онъ станетъ
запираться

запирашся , то предписуетъ испцу полное число свидѣтелей прошивъ его представить , а прошивъ Рускаго опвѣщчика двухъ довольнымъ бытъ полагаетъ . Таковое законовъ снизхожденіе къ иноспраннымъ было главною причиною , что въ Новгородѣ ихъ великое число , разныхъ племенъ , поселилось ; они принесли съ собою многія художества , рукодѣлія и ремесла , коихъ Руссы не знали , и споспѣшествовали распространенію торговли , слѣдственно просвѣщенію народа и обогащенію государства .

(г) **На костѣхъ** , на мѣстѣ , гдѣ убитъ человекъ , гдѣ тѣло убитаго поднято . Сіе слово *на костѣхъ* и говоря о сраженіяхъ войскъ было употребляемо , яко , *и сташа на костѣхъ* , или , *остахомся на костѣхъ* , подразумѣвая побѣду надъ непріятелемъ , такъ какъ нынѣ говорятъ , мѣсто сраженія одержали , прогнавъ непріятеля на мѣстѣ сраженія остановились .

(д) **Смѣтная** , плаша въ награжденіе за способъ изысканный къ освобожденію неповиннаго отъ казни , отъ пѣни .

(е) **Помощное** . Плаша за поданную помощь сущему въ напасти , которую наносилъ лживый доносишель на неповиннаго .

(ж) **Не налезетъ** . Не сыщется .

(з) **Истецъ** . Опвѣщчикъ . И въ судебникѣ Царя Ивана Васильевича въ семъ же смыслѣ слово сіе положено , какъ примѣчаетъ Тапищевъ , а вмѣсто *истецъ* , по нынѣшнему сего слова разумѣнію , поставлено *ищя* . Однакожъ и здѣсь какъ тамъ , слово *истецъ* не вездѣ вмѣсто опвѣщчика полагается , но индѣ и вмѣсто просишеля , сирѣчь и испца и опвѣщчика подъ симъ словомъ разумѣя .

(и) **Исправа** , удовлетвореніе , расправа , рѣшительное суда опредѣленіе .

(і) **Желѣзо** . Испытаніе желѣзомъ . Понеже законы первобытные были недоспашочны , и судьи , по большей части , были безграмотны , то дабы способствовать , по елику можно , первыхъ недоспашку а послѣднихъ невѣжеству , прибѣгли къ средству просвѣ-
му , для опличенія правды отъ лжи и коварства отъ невинности ,
въ случаѣ

въ случаѣ ежели ни истецъ ни отвѣщикъ свидѣтелей не представлятъ ,
 введя во употребленіе испытаніе огнемъ или водою , то есть раскален-
 нымъ желѣзомъ , или кипячкомъ . Самыя темныя тяжбы или доносы
 рѣшили сими средствами , признавая ихъ рѣшеніями не погрѣшитель-
 ными , а по тому и называли ихъ судомъ Божиимъ ; и , по сви-
 дѣтельству многихъ Испориковъ и другихъ Писателей , въ великомъ
 были они употребленіи почти у всѣхъ народовъ Европейскихъ ; въ
 государствахъ же Западнаго исповѣданія одобрены были они Папами ,
 помѣстными Соборами , и позволены были законами Королей и
 Императоровъ . Въ храмахъ идоложертвенныхъ , у Славянъ язычни-
 ковъ , кумиръ Бѣлбуга держалъ въ рукѣ своей кусокъ освященнаго
 желѣза , коимъ испытаніе производилось ; вѣликии пошѣ кусокъ изъ
 руки его , при случаѣ испытанія , раскаляли его на жертвенникѣ
 предъ кумиромъ стоящимъ , и по совершеніи испытанія паки въ
 руку Бѣлбуга вѣликии . У западныхъ Христіянъ , желѣзо определен-
 ное для испытанія освящали чтеніемъ особливыхъ молишвъ и
 кропленіемъ священной воды , и хранили въ церквѣ къ тому определен-
 ной , въ которой и испытаніе производилось со многими пред-
 варительными обрядами , яко , присуженной къ испытанію долженъ
 былъ при дни довольствоваться сухояденіемъ , потомъ , по слушаніи
 литургіи , причащался божественныхъ таинъ , и послѣ отводимъ
 былъ къ тому мѣсту въ церквѣ , гдѣ обыкновенно испытаніе произ-
 водилось , окроплялся отъ Священника священою водою , при чтеніи
 молишвъ нарочно для сего сочиненныхъ , и на конецъ приступалъ ко
 испытанію . Обряды сѣи разнствовали по мѣстамъ , но существо
 самаго испытанія почти повсюду было одинакое ; оно состояло въ
 томъ , что возлагали на руку судимаго раскаленнаго желѣза кусокъ ,
 вѣсомъ фунта въ три или четыре , съ которымъ онъ долженъ былъ
 семь или девять шаговъ переступить , и послѣ збросить съ
 ладони . Послѣ непосредственно кисть той руки вѣлилася въ мѣшокъ ,
 которой завязывался снуромъ и прикладывался печати отъ судіи и
 отъ истца или доносишеля . Чрезъ три дни , по освидѣтельствваніи
 печашей , снимался съ руки мѣшокъ ; и ежели не явился на ладонѣ
 никакого признака ожженія , таковой признавался правымъ , и дѣло
 въ пользу

въ пользу его рѣшилося; въ противномъ случаѣ признавался виновнымъ, лишался своего иска, и подвергался пѣни. Вѣщес употребленіе сихъ испытаній было въ Сѣверѣ нежели гдѣ индѣ, и въ древнихъ законахъ Нидерландскихъ назывались они Кешелвангъ. Въ Англіи существовали они даже до XIII го вѣка, и уже въ 1257 мѣ году опредѣленіемъ Парламента совершенно уничтожены: Емма, мать Едуарда исповѣдника, сама подвержена была испытанію горячаго желѣза. Какіе обряды наблюдалися Руссами, при производствѣ сего испытанія, о томъ нигдѣ мы ни малѣйшаго извѣстія не обрѣшаемъ, но безъ сумнѣнія можемъ остаться, что ежели обряды были и разнѣшвенны, но самое существо испытанія было сходно съ описаннымъ.

(к) **Тѣжа**, шажба, искъ.

(л) **Поклѣпъ**, доносъ.

(м) **Иъ неволи**, по нуждѣ, по крайности.

(н) **На водѣ**. Испытаніе водою. Подверженный испытанію долженъ былъ, опустя руку въ сосудъ кипящею водою наполненный, взять на днѣ того сосуда положенное кольцо и вынуть вонъ. Попомъ рука его, такъ же какъ и объ испытаніи желѣзомъ показано, завязывалася въ мѣшокъ, и по прошествіи трехъ дней была свидѣтельствована. Законъ Салической, пріемля испытаніе водою, позволялъ представить вмѣсто себя другаго къ испытанію, что и учинено было Королевою Теутбергою, невесткою Императора Лотарія, внука Карла Великаго, обвиняемою въ кровосмѣшительномъ прелюбодѣйствѣ съ братомъ своимъ роднымъ монахомъ и иподіакономъ; представленный отъ нея, въ присутствіи многочисленнаго собранія, опустилъ руку въ сосудъ наполненный горячею водою, и вынулъ положенное на днѣ его освященное кольцо, не претерпѣвъ обожженія. Легко можно себя представить, что, при подобныхъ случаяхъ, Судіи сквозь пальцы смотрѣли на ухищренія и подлоги, приспавленныхъ къ наблюденію обрядовъ и производсва испытанія, въ пользу подверженнаго испытанію.

(о) **Рота**. Присяга, крестное цѣлованіе.

Изъ сѣхъ спашыи видно , что испытаніе желѣзомъ признавалось важнѣйшимъ испытанія водою , а сѣе важнѣйшимъ присяги : ибо въ самыхъ большихъ искахъ употреблялось первое , и по крайнѣй мѣрѣ въ полугривнѣ золоша , въ меньшихъ употреблялось испытаніе водою , а въ самыхъ малыхъ искахъ , по естѣ такимъ , кои ниже двухъ гривенъ серебра цѣну соеппавляли , посредствомъ присяги дѣло рѣшили .

О мечѣ .

§ XI .

Оже кто оударитъ мечемъ не вынезъ (а) его , или рѣкою-тїю , то ѣи гривенъ продажн (б) за обидѣ : Оже ли вынзетъ (в) мечъ , а не оударитъ , то гривна кѣнъ : Оже кто оударитъ батоюмъ , либо чашею , или роюмъ (г) , либо тылеснею (д) , то ѣи гривенъ : не терпѣ ли противъ томъ , тнетъ (е) мечемъ , то винны ѣмъ въ томъ нѣтъ . Яще ли оутнетъ (ж) рѣкѣ , а упадетъ рѣка , или оусохнетъ , или нога , или око нѣтнетъ (з) , то полувнрїе (и) , ѣ гривенъ , а томъ за вѣкѣ (ї) ѣ гривенъ ; яще перетъ оутнетъ кѣилинею ,

Кто кого ударитъ мечемъ , не вынявъ его изъ ноженъ , или рукоятїю мечною , съ такового взыскать 12 гривенъ пѣни за обиду ; еслижъ кто обнажитъ мечъ , а не ударитъ , съ такового взять гривну кунами . Кто ударитъ кого палкою , чашею , роюмъ , или пясшїю , съ такового 12 же гривенъ пѣни ; а ежели ударенный , не стерпя обиды , посѣчетъ обидчика мечемъ , того въ вину ему не спавитъ . Еслижъ кто посѣчетъ кому руку или ногу , и рука или нога опадетъ или усохнетъ , или выколеть глазъ , съ такового взыскать пѣни въ казну въ полы прошивъ пѣни за убїйство положенныя , по естѣ 20 гривенъ , а за увѣчье раненому 10 гривенъ . Ежелижъ персѣ

то ꙗко гривны продажи, а самому
гривна .

перстѣ отрубитѣ , то пѣни
въ казну 3 гривны , а ране-
ному гривна .

(а) Не вынезѣ , не вынувъ изъ ноженѣ , не обнажа .

(б) Продажа , пѣня въ казну , пошлина взимаемая на Князя съ
дѣлъ уголовныхъ и исковыхъ . Въ погдашнее время Великіе Князья
другихъ доходовъ не имѣли какъ шокмо съ собственныхъ своихъ
деревень , и пошлины съ дѣлъ судныхъ ; и для того и положена
была пѣня съ виноватыхъ весьма великая , яко за удареніе палкою
или чемъ бы то ни было 12 гривенѣ , за опсѣченіе руки , ноги и за
выколониѣ глаза 20 гривенѣ , а тому , которой изувѣченѣ , только
10 гривенѣ .

(в) Вынзѣтъ , выйметѣ , обнажитѣ .

(г) Рогъ , Сосудъ изъ рога воловьѣ или буйволового , или изъ
мешалла на подобіе рога здѣланный , каковыя въ древности были во
употребленіи . Въ лѣтописи Псковской , выше сего нами упомянутой ,
о употребленіи роговъ упоминается : Псковичи какъ услышали , что
невѣста Царя Ивана Васильевича Софія поѣдетѣ чрезъ ихъ городъ ,
то начаша меды сытити и кормъ збирати , и встрѣтя ея на дорогѣ ,
наливши кубцы и роги злащенны съ медомъ и съ виномъ , и пришедше къ
ней челомъ ударивша .

(а) Тылеснею , пясцію , кулакомъ .

(ѐ) Тнетѣ , ударитѣ , посѣчетѣ .

(ж) Оутнетѣ , опсѣчетѣ .

(з) Нстнетѣ , выколешѣ , выбьетѣ .

(и) Полъвнрѣе , половина пѣни положенной за убійство , за голову .

(і) За вѣкъ . За увѣче .

О МУЖЕ КРОВАВѢ .

§ XII.

Оже прїдетъ кровавъ (а)
 мужъ на дворъ (б) или сина (в),
 то вѣдока ему не искати, но
 платити ему продажи 3 гривны:
 аще ли не бѣдетъ на немъ
 знаменїа (г), то привесть ему
 вѣдокъ слово противъ слова: а
 кто ли бѣдетъ началъ, то
 тому платити 3 кунъ: ащежъ
 и кровавъ прїдетъ, а ли бѣдетъ
 самъ началъ, а выстъпаетъ по-
 слѣдн, то то ему за платѣжъ
 Оже и били.

Ежели кто прїдетъ въ су-
 дебное мѣсто съ прошенїемъ
 на кого въ битье его, и по-
 кажетъ на себѣ кровавыя язвы
 или синїя паша ударенїями
 причиненныя, таковой не и-
 мѣетъ нужды представлять
 свидѣтелей, и получаетъ во
 удовольствованїе свое 3 гривны
 ошѣ причинившаго ему язву.
 Ежелижъ на немъ не явился
 знаковъ ударенїа, то долженъ
 представить свидѣтелей слово
 противу слова, и кто, по
 свидѣтельскому показанїю,
 началъ драку, съ того и
 взыскашь пѣни 60 кунъ.
 Еслижъ и кровавыя знаки на
 комъ будутъ, но по свидѣ-
 тельскимъ показанїямъ ока-
 жется, что онъ самъ драку
 началъ, то вмѣсто удовле-
 створенїа, котораго онъ ис-
 калъ, да вѣняпся ему шѣ
 язвы, кои онъ получилъ.

(а) Кровавъ, Имѣющій на себѣ кровавыя раны, язвы.

(б) На дворъ, Тоестъ на князь Дворъ, кошорой такъ называли

по

по превозходству ; гдѣ судъ и расправа людямъ давались , какъ показали мы въ примѣчаніяхъ на § I й , подъ буквою (ж) .

(в) **Синѣ** , Синія пѣшна на шѣлѣ имѣющій отъ убоя .

(г) **Знаменїа** , Боевые знаки .

(а) **Видокъ** , Самовидецъ случившагося .

Ѡ мечѣ .

§ XIII .

Ѡже оударитъ мечемъ , а не потнетъ на смѣртъ , то ꙗко гривны продажн , а самому гривна за рану , **Ѡже** лечебное : а потнетъ на смѣртъ , то вира . **Ѡже** попехнетъ мѣжъ мѣжа , либо къ себѣ или Ѡ себѣ , или пѣлицю , или жердѣю оударитъ , а видокъ два выйдутъ , то ꙗко гривны продажн : **Ѡже** бѣдетъ **Варягъ** (а) или **Колбѣгъ** (б) , то полная видокъ (в) вывести , и ѣдетъ на ротъ .

Кто кого поранилъ мечемъ , но несмертельно , съ такового взыскашь въ казну пѣни при гривны , а уязвленному , на излеченіе раны , гривну ; а ежели уязвленный отъ раны умретъ , то полная вира взыскивается . Кто кого толкнетъ рукою , или налкою или жердѣю ударитъ , и два видокъ то засвидѣтельствующи , то взыскашь съ такового при гривны пѣни ; ежелибъ учинившій сѣе будетъ **Варягъ** или **Колбѣгъ** , то полное число свидѣтелей ищещъ представишь долженъ , или ошдашь ему на присягу .

(а) **Варягъ** . Финъ , коихъ много было въ Новѣгородѣ , какъ домами живущихъ такъ и прѣзжихъ .

(б) **Колбѣгъ** . Что значить неизвѣстно , но безъ сумнѣнія житель какой ни естъ особой области , яко Изгой , Вережанинъ , Пидеблянинъ и другіе , или особливаго нѣкоего племени , яко **Варягъ** ,

Готъ

Готъ , Пруссъ и иные , кои въ Новгородѣ особливими улицами обитали . По мнѣнію Тапицева (въ примѣчаніяхъ на Рускую правду ,) Колбями называли жителей города Померанскаго Колберга .

(в) **Полная видока** , полное число свидѣтелей состояло въ семи человекахъ , какъ выше сего въ § X мѣ точно сказано . Удревнихъ Германцовъ , чѣмъ доносъ или обвиненіе было важнѣе , тѣмъ болѣе требовалось свидѣтелей ко очищенію ; на примѣръ для оправданія убійцы или зажигателя 72 свидѣтеля должно было представить : законъ весьма снранный , но для богачей полезный .

О ЧЕЛДН .

§ XIV.

Оже челдннз (а) крѣтсѣ , а закнчѣтз (б) на торгѣ , а затрѣ дни не выведѣтз его , а познѣтз н въ третій денѣ , то свой челдннз полати , а ономѣ платити ꙗ гривны продажн .

У кого бѣжитъ рабъ , и о побѣгѣ его отъ господина будѣтъ объявлено на торгу , а у кого онъ кроется , шомъ чрезъ три дни его не объявитъ , и послѣ то сыщется ; въ такомъ случаѣ господину рабъ возвращается , а съ того , кто его держалъ , взыскашь пѣни въ казну три гривны .

(а) **Челдннз** , рабъ , холопъ .

(б) **Закнчѣтз на торгѣ** , на площади , гдѣ народъ собирается , кличъ прокликнетъ , объявитъ , обнародуетъ , съ наблюденіемъ законнаго порядка , яко нынѣ таковыя объявленія во всенародное извѣстіе съ барабаннымъ боемъ чиняшся , дабы послѣ не лзя было сказать , что не зналъ или не слыжалъ .

ИЖЕ НА ЧУЖОМЪ КОНИ ЪЗДИТЪ .

§ XV .

Ище кто вѣдетъ на чужъ конь не прошаѣ , то одна гривна продажи .

Кто поѣдетъ на чужой лошади , не испрося дозволенія у хозяина , съ такового взять гривну пѣни .

О ИЗГНѢЛН (А) .

§ XVI .

Ище кто конь погубитъ , или оръжіе , или портъ (б) , а заповѣсть (в) на торгѣ , а послѣднѣ узнаетъ въ городѣ , свое ѣмѣ лицемъ (г) взять , а за обиду ѣмѣ взять 7 гривенъ .

Кто потеряетъ лошадь , оружіе или плащъ , и о томъ на торгу обнародуетъ , а послѣ потерянную вещь свою опознаетъ у городского жителя ; то вещь опознанную у него взявъ возвратитъ хозяину , и сверхъ того взыскашъ съ него три гривны за обиду .

Ище кто узнаетъ свое , что вѣдетъ погубилъ , или оукрадено что оу него , или конь , или портъ , или скотина : то не речнѣ ѣмѣ , се мое , но ити на сводъ (а) , гдѣ еси взялъ : сведѣтсѣ (е) , кто вѣдетъ виноватъ , на того татвѣ индѣтъ (ж) , тогда онъ свое

Ежели кто опознаетъ у кого свою вещь потерянную или пропадшую , то не долженъ сказать ему , что та вещь моя , но спроситъ , отъ кого онъ ея получилъ , и на кого покажетъ , съ тѣмъ его свести ; и ежели сей отвода отъ себя не здѣлаетъ , то есть не воз-
можетъ показать , отъ кого онъ ту вещь получилъ , то

ВОЗМЕТЪ , ИЛИ ЧТО БУДЕТЪ СЪ НИМЪ
ПОГИБЛО , ТОИЖЕ НАЧНЕТЪ ЕМУ
ПЛАТИТИ .

и долженствуетъ признанъ
быти за татя, съ котораго,
сверхъ вещи спознанной, взы-
скашь и все то, что съ тою
вещію пропало, и отдашь
хозяину.

- (а) **ИЗГНѢЛА** , пропажа , потеря .
 (б) **ПОРТЪ** , одежда , плащье .
 (в) **ЗАПОВѢСТЬ** , объявитъ , обнародуетъ .
 (г) **ЛНЦЕМЪ** , вещью , въ напуръ .
 (д) **СВОДЪ** , очная спавка истца съ опвѣщникомъ, или свидѣтеля со свидѣтелемъ , въ судѣ или при судѣ , изъ коихъ одинъ доказы-
 ваетъ или уличаетъ , а другой опровергаетъ доказательство или оправдася .
 (е) **СВѢДѢТЯ** , когда посредствомъ свода правда изыщется .
 (ж) **НА ТОГО ТАТЯБѢ СНѢДѢТЪ** . Таковъ за шапъ да признанъ
 будешъ .

Ω ΤΑΥΤΕΣ .

§ XVII.

ИЩЕ БУДЕТЪ КОНЕВЫЙ ТАТЬ, ТО
ВЫДАТИ ЕГО КНЯЗЮ НА ПОТОКЪ:
ПАКИ ЛИ БУДЕТЪ КЛѢТНЫЙ ТАТЬ,
ТО ГРѢВНЫ ПЛАТИТИ ЕМУ ЗА ТО.

Коневый шапъ да предастся
въ волю Князя, для сосланія
въ заточеніе; а съ шапъ клѣш-
наго взыскаши пѣни три гривны.

Ташьба коневья и у древнихъ Германцовъ признавалась важнѣйшею не только другихъ ташебъ, но даже и челоукоубійства; ибо за кражу лошади предписана была у нихъ смертная казнь, а за убійство челоука денежная пѣня. *Sachsichen Gesetzen, lit. IV.*

Ѡ СВОДѢ .

§ XVIII .

Ѧ Ѡже бѣдетъ въ Ѡдномъ
городѣ , то нѣтъ нѣтъ до
конца того свода (а) : бѣдетъ
ли сводъ по землямъ (б) , то
нѣтъ емъ до третяго свода (в) ,
аще бѣдетъ лице (г) то то емъ
третьему платити кѣнами (д)
за лице , а съ лицомъ нѣтъ до
конца свода , а нѣтъ ждати
прока (е) : а гдѣ снѣдетъ на
конечнаго , нѣтъ емъ все пла-
титъ и продажа .

Ежели шомъ , у кого опознана
будетъ украденная вещь , пока-
зывать будетъ , что получилъ
ея отъ другаго живущаго въ
шомъ же городѣ , а сей пока-
зывать будетъ такъ же на
другаго и въ шомъ же городѣ
живущаго , по испцу идыти съ
полишнымъ до конца свода , по
естъ до того человѣка , кошо-
рой не въ состоянїи уже будетъ
ни на кого показать . Ежелижъ
ссылка пойдетъ на жителей
уѣздныхъ , въ такомъ случаѣ
испцу идыти только до прешья-
го человѣка , и взявъ съ сего
прешьяго за вещь свою , чего
она стоить , деньги , оставить
ея у него ; а сему прешьему ,
съ шѣмъ полишнымъ , идыти до
конца свода . Между шѣмъ испцу
ожидать окончанїя дѣла , и кто
признаетъ будетъ , по непри-
несенїю въ вещи оправданїя ,
шашемъ , съ того все взыскашь ,
какъ за покраденное , такъ и за
шашбу указную пѣню .

Сїя статья есть слѣдствїе XVI я статьи , какъ ясно смыслъ и

и содержаніе ея показывають, а пошому и должна была состоять съ нею нераздельно, или непосредственно по ней слѣдовать, но ирразуміемъ переписчиковъ поставлена особо и въ мѣстѣ неприличномъ.

(а) До конца свобода, до того человека, которымъ, по показанію на него, найденся не въ состояніи оправдать себя, то есть показать, отъ кого онъ ту вещь получилъ.

(б) По земалямъ, по волосьямъ, по деревнямъ.

(в) До третьяго свобода, до третьяго человека. Первый есть томъ, у кого вещь украденная опознана будетъ, второй есть томъ, на кого первый покажетъ, что онъ ту вещь отъ него получилъ, а третий есть томъ, на кого второй ссылающа будетъ, въ полученіи отъ него вещи.

(г) Лице, полинное, вещь опознанная.

(д) Кѣнами, ходячими деньгами. Слово кѣна, въ единственномъ означало монету, какъ показано выше, а въ множественномъ значило вообще ходячія деньги, подобно какъ у насъ нынѣ, слова деньга и деньги, пріемающа въ томъ и другомъ смыслѣ.

(е) Прѣка, конца, окончанія.

О ТАТѢБѢ.

§ XIX.

Пакъ ли бѣдетъ что татѣное (а) купилъ въ торгѣ, или портъ, или коня, или скотину, то введетъ (б) свободна мужа дѣла, или мытника (в): аже начнетъ не знати оу когѣ бѣдетъ купилъ, то идати по немъ тѣмъ

Еслижъ кто купитъ краденое на торгу, коня, или плашье, или скотину, и хозяинъ того сыщется, то долженъ онъ предсавитъ во свидѣтели двухъ человекъ свободныхъ, или зборщика пошлыны, что подлинно того коня или плашье купилъ у незнаемаго имъ

вѣдокѣмъ (г) на торгѣ на
рочѣ , а истцу свое взѣти
лицемъ , а что съ нимъ погнѣло ,
а того ему жалѣти , а ономъ
кѣмъ своимъ , зане не знаетъ ,
оу когѣ бѣдетъ купилъ : а поз-
наетъ ли на долѣ , оу когѣ то
купилъ , свои ему кѣны взѣти ,
и ему платити что бѣдетъ оу
негѣ погнѣло , а князю продажу .

имѣ человека ; и когда сви-
дѣтели присягу въ шомъ учи-
няшъ , тогда истцу свое взѣти
лицемъ , а что съ шѣмъ пропало ,
того взѣти нѣгдѣ , такъ какъ
и денегъ своихъ шому , кто
краденое купилъ , понеже не
знаетъ того человека , у кого
купилъ . Еслижъ по времени
опознаетъ онъ того человека ,
тогда съ него взяти ему свои
деньги , да съ негожъ допра-
вити , хозяину вещи , за все
шо , что съ тою вещію у него
пропало , и сверхъ того Князю
пѣня .

(а) Татѣное , краденое , похищенное .

(б) Введѣтъ , предскажишь .

(в) Мытникъ , таможенникъ , сборщикъ пошлины со всего
продаемого и покупаемого на торгу . Поневже онъ необходимо вѣдашь
былъ долженъ , что на торгу покупается и продается , ибо со
всякія вещи продажныя пошлину онъ принималъ , въ слѣдствіе того
и сослался на него въ покупкѣ вещи , яко на достовернаго сви-
дѣтеля , спашья сія позволяешъ .

(г) Вѣдокъ , шомъ коимъ видѣлъ происшедшее , присушественъ
былъ при случившемся .

О ЧЕЛѢДѢННОМЪ ИЗВОДѢ (а) .

§ XX .

Ище кто познаетъ челядинъ

Ежели кто опознаетъ у кого
своего

своѣмъ оукраденъ , а поймаеъ и ,
 то оному вести по конамъ (б)
 и до третьяго свода : поатиже
 челядинъ въ челядино мѣсто ,
 а оному же дати лицѣ , а то
 идетъ до кончинаго свода : а
 то естъ не екоуъ , не лъзѣ рѣчь ,
 не вѣдаю есмь оу когѣ купилъ ,
 но по языку идати до конца :
 а гдѣ бѣдетъ кончинъ татъ ,
 то спѣта воротити челядинъ ,
 а своѣмъ поймаеъ , и проторъ
 томъже платити : а князю
 продажи въ гривенъ въ челядинѣ ,
 или оукраденъ или оубежденъ естъ .

своего раба украденнаго , то
 взявъ его вести по словеснымъ
 Судамъ , и дожидаться до
 третьяго шокмо свода ; и
 ежели на третьемъ сводѣ дѣло
 не кончится , то взять ему
 отъ третьяго ошвѣщника , вмѣ-
 сто своего холопа , его соб-
 ственнаго , а своего опознан-
 наго оставить у него , пока
 дойдетъ онъ до послѣдняго
 свода . Не лъзя ошвѣщнику
 сказать , что не знаетъ у кого
 купилъ холопа , понеже холопъ
 не безсловесный естъ скоуъ ,
 имѣетъ языкъ , слѣдственно
 по его показанію и доходитъ
 до послѣдняго . И когда дойдетъ
 до того человека , которой его
 подговорилъ и свелъ , тогда
 первому господину взять сво-
 его холопа , а взяшаго отъ
третьяго ошвѣщника возвра-
 тить ; съ приличнаго жъ въ
 подговорѣ холопа доправить
 испцу прощори и убышки ,
 а на Князя 12 гривенъ пѣни
 за кражу или за сводъ раба .

(а) Изводъ . Подговоръ , то естъ кто чужаго холопа под-
 говоритъ къ побѣгу , сведетъ отъ господина .

(б)

(в) **Конѣ**. Въ преложеніи иначе мы назвать его не могли, какъ *Словесный судъ*, но въ самой вещи Конѣ весьма разнствовалъ отъ того, что нынѣ мы подъ названіемъ Словеснаго суда разумѣемъ. Какъ законы Ярославовы здѣланы были для *Новгородцовъ*, то къ обычаямъ ихъ и все написанное въ нихъ относить должно. Извѣстно что Новгородъ былъ городъ великой и многолюдной, и раздѣлялся на пять великихъ частей, подъ названіемъ *Концовъ*, изъ коихъ каждой вмѣщалъ въ себѣ нѣсколько улицъ; и по такой его величинѣ и многолюдству не можно было, чтобъ одинъ Князь или Намѣстникъ его, съ Посадникомъ и Тысяцкимъ, успѣшь могли всѣхъ жителей города жалобы и тяжбы выслушивать и рѣшить; и для того въ каждомъ Концѣ учреждены были особые суды, подъ названіемъ *Коновъ*, кои состояли изъ нѣсколькихъ человекъ спариковъ, избираемыхъ ежегодно изъ числа жителей того Конца, по большинству голосовъ. Здѣсь не показано, коликое число членовъ составляли Конѣ, но неизвѣстный Сочинитель книжки, подъ названіемъ *Историческое представленіе, изъ жизни Рюрика*, напечатанной при Академіи наукъ 1786 года, извѣщаетъ насъ, на страницѣ 53 й, что есть законъ древній Славянскій, въ коемъ написано: „Аще гдѣ взыщеть на „друзѣ, то иши на изводѣ предъ дванадесять человекъ,,; и какъ слогъ и слова сея рѣчи не дозволяютъ сумнѣваться о древности онаго закона, то и полагаемъ мы, что число Судей составляющихъ Конѣ состояло изъ 12 человекъ. Спаршины составляющіе Конѣ, ежедневно собираясь, разбирали всякія ссоры между жителей того Конца; по жалобѣ истца призывали отвѣтника, выслушивали одного улики а другаго оправданія, и свидѣтельскія съ обѣихъ сторонъ показанія, и рѣшили дѣло по законамъ, а рѣшенію ихъ непосредственно и исполненіе послѣдовало. О сихъ то Конахъ упоминается въ сей спалѣ; и вести по *конамъ*, говоря объ опознанномъ рабѣ, значить то, когда истецъ приведетъ отвѣтника въ Конѣ того Конца, въ которомъ онъ живетъ, и отвѣтникъ предъ коновными Судьями покажетъ, что онъ опознаннаго у него раба купилъ у жителя

у жишеля другого Конца, то надлежало ищцу съ опвѣщикомъ идъши въ Конь того конца, и просить о призывѣ къ суду на кого опвѣщикъ показываетъ. Такимъ образомъ, изъ Кона въ Конь проходя съ полишнымъ, доходили до послѣдняго свода, и сыскивали шатя. Такіе суды, состоящіе изъ нѣсколькихъ старшинъ города или мѣста, во многихъ государстввахъ въ старину бывали; а особливо когда еще письменныхъ законовъ не было, и рѣшили дѣла по правиламъ обычаевъ, то есть основываясь на своей памяти, какъ прежде поступали, или какого обычая держались въ подобномъ дѣлѣ.

Ѡ Т О М З Ж Е .

§ XXI.

Ѧ изъ своего города въ чужѣ
зѣмлю (а) свода нѣтъ, но
также вывести емѣ послухи,
либо мытника, передъ кѣмъ же
купивше: то итцѣ лицѣ (б)
взати, а прока (в) емѣ желѣти
что изъ нимъ погнѣло, а ономѣ
своихъ кѣмъ желѣти дондеже
наизѣтъ (г).

Ежели кто показывать бу-
детъ, что купилъ опознанную
у него другимъ вещь у человека
чужія области, въ такомъ
случаѣ свода нѣтъ; а велѣтъ
ему представишь свидѣтелей,
или зборщика пошлинъ, при
коихъ онъ ту вещь купилъ;
и когда сіи покажутъ по его
рѣчамъ, то ищцу взять вещь
свою лицомъ, а что съ тою
вещію у него украдено, то
пропало; равнымъ образомъ и
у опвѣщика деньги, кои онъ за
ту вещь заплашилъ, пропалижъ,
до тѣхъ поръ пока сыщентъ
продавшаго ему ту вещь.

(а) Въ чужѣ зѣмлю, въ другую область, другаго вѣдомства.

(б)

(б) Лице . Полимное , опознанная вещь .

(в) Прока , прочихъ вещей кои съ опознанию вещью пропали .

(г) Налѣзетъ , сыщеть .

О Т Ъ Т Н .

§ XXII .

Аже оубѣютъ кого оуклѣти (а)
или оукоторыя татбы , то
оубѣютъ и во пса мѣсто : аще
ли додержатъ его до свѣта ,
то вестн на Княжь дворъ (б) :
аще ли оубѣютъ и , а бѣдетъ
люди видѣли связана , то
платити въ томъ 51 гривень .

Аже кто оукрадетъ скотъ
въ хлѣвѣ или клѣти , то аще
бѣдетъ одинъ , то платити ему
7 гривны и 1 кѣнъ , а бѣдетъ
ихъ много , то вѣмъ по 7
гривны , да по 1 кѣнъ платити .

Тапя убишаго , при самомъ
воровствѣ , считашъ вмѣсто
пса ; поиманного же вести къ
суду , а самому съ нимъ не
управляться . Ежелижъ кто
поиманного уже шапя убѣетъ ,
и будущъ свидѣтели , что ви-
дѣли его связана , съ такового
взыскашъ цѣни 12 гривенъ .

Съ шапя украдшаго скотъ
изъ хлѣва , или клѣни , взы-
скашъ при гривны и шридцашъ
кунъ ; а ежели при шапѣбѣ
былъ не одинъ но многіе , по
со всякаго , сколько ихъ было,
взыскашъ по столькужъ , какъ
объ одномъ сказано .

(а) Клѣтъ . Кладовая . И по нынѣ , во крестьянствѣ , называется
хлѣшью по строенію , гдѣ они кладушъ свои пожилки и всякія припасы ;
но скотъ въ клѣпахъ держашъ обычая нынѣ нѣшъ .

(б) Княжь дворъ . Верховное судилище , гдѣ по всякимъ дѣламъ
уголовнымъ и исковымъ судъ и расправа давалася , соспояло на
Княземъ дворѣ , понеже Князь былъ главный и единственныи всякихъ
дѣлъ

дѣлѣ Судїя , а въ небытность его Намѣстникѣ . Въ Новгородѣ Ярославль дворѣ , чрезъ многіе вѣки , былъ единственнымъ мѣстомъ , гдѣ всякіе суды и дѣла производилися и рѣшались .

О ТАТѢБѢ : ОУРОЦН СКОТУ .

§ XXIII .

Аще кто оукрадетъ скотъ на полѣ , или овцы , или козъ , или свиней , то ѿ кѣнъ : а бѣдетъ ихъ много , то всѣ по ѿ кѣнъ (4) .

Аже крадутъ гвмно или жито во амѣ , то колѣкѣ бѣдетъ ихъ крадо , то всѣмъ по три гривны и по ѿ кѣнъ : а оу негѣ же погнѣло , аже бѣдетъ лицѣ , лицѣмъ поимлетъ , а за лѣто возметъ по полугривнѣ : пакн ли лица не бѣдетъ , а бѣдетъ быль княжа конѣ , то платити занѣ 7 гривны , а инѣю по 5 гривны . А за кобылу ѿ кѣнъ , а за вола гривна , а за корову 10 кѣнъ , а за третьякъ ѿ кѣнъ , а за лошадѣ полгривны , а за телѣ 5 кѣнъ , а за свинѣю

Кто покрадетъ скотъ съ поля , яко то овецъ , козъ или свиней , съ такового взыскашь 60 кунъ ; а ежели при кражѣ той было нѣсколько человекѣ , то съ каждого взыскашь по тому же .

Ежели покрадутъ жито изъ гумна или изъ ямы , то со всѣхъ ташей , сколько ихъ при шомъ было , взыскашь пѣни съ каждого по 3 гривны и по 30 кунъ ; украденное возвращать хозяину лицѣмъ , а за то , что тѣмъ покраденнымъ ташѣ пользовался , взять съ него за лѣто по полугривнѣ . Ежели покраденной вещи въ наличности не опыщется , то доправлять съ ташѣ , за коня Княжаго 3 гривны , а за коня частнаго человекѣ 2 гривны , за кобылу 60 кунъ , за вола гривна , за корову 40 кунъ , за трехлѣшняго быка 30 кунъ , за лошадка

ѣ кѣнѣ , а за поросѣ ногѣта ,
 а за овцѣ ѣ кѣнѣ , а за боронѣ
 ногѣта , а за жеребѣцѣ , аже
 бѣдѣти не вѣдѣно нѣнѣ , то
 гривна кѣнѣ дѣти занѣ , а за
 жеребѣцѣ ногѣтѣ , а за коровѣ
 млеко г ногѣты , то тѣ оуруци
 смѣрдѣмѣ , оже платѣтъ князю
 продажѣ .

лонщака полгривны , за шеленка
 5 кунѣ , за свинью шожѣ ,
 за поросенка ногаша , за овцу 5
 кунѣ , за ягненка ногаша , за
 жеребца неѣзжалаго гривна
 кунѣ , за жеребенка 6 ногашѣ ,
 за коровѣ молоко 3 ногашы .
 Се суть цѣны пошановден-
 ныя поселяномѣ , по коимѣ
 взыскивать сѣ нихѣ пѣню на
 Князя .

(а) Сѣя спашья , по соображенію ея сѣ послѣднѣю , пребуеѣ
 Чипашелева разсужденія , для чего положено шоль великое различіе
 вѣ пѣни , сѣ шаша копорой украдеѣ скотѣ изѣ хлѣва , и сѣ шого
 копорой украдеѣ оной сѣ поля ? Мы не предѣупредимѣ его своимѣ
 мнѣніемѣ , дабы имѣлѣ онѣ удовольствіе самѣ сыскаѣ шому причину .

О ХОЛОПѢХЪ .

§XXIV .

Оже бѣдѣтъ холопи тѣтѣ ,
 любо князи , или боярскіе , или
 чернеческіе , ихѣ же Княза про-
 дажею не казнѣтъ , занеже
 сѣтъ несвободни , то двонѣ (а)
 платѣти иѣтцѣ за оѣнѣдѣ .

Ежели явѣтся вѣ воровствѣ
 холопи княжіе , или боярскіе ,
 или монастырскіе , сѣ шаковыхѣ
 пѣни на Князя не взыскивать ,
 понеже они не суть свободни ;
 но вмѣсто шого вѣзѣмѣ сѣ
 нихѣ , вѣ пользу иѣщѣ , вдвое
 прошивѣ положеннаго .

(а) Двонѣ , вдвое , сугубо .

Изъ сего статьи открывается, первое, что пѣня въ казну за преступленія взыскиваема была только съ свободныхъ людей; второе, что земледѣльцы были свободны, ибо они въ число холопей не включены.

Ѡ ЗАПРЕНІИ КЪНЪ.

§ XXV.

Аще кто взыщетъ кѣнъ на дрѣзѣ, а онъ самъ оучнетъ заперати, то аже выведетъ на него посланъ, то тѣ пойдутъ на ротѣ, а онъ возметъ кѣны свои: занежъ не далъ ему еще за много лѣтъ, то платити ему за обидѣ г гривны.

Ежели кто требовать будетъ съ другаго своихъ денегъ, а сей во взятыя оныхъ будетъ запирашся, то истецъ представить долженъ свидѣтелей, при коихъ давалъ онъ деньги, и когда свидѣтели въ томъ присягнутъ, тогда получаетъ онъ съ должника свои деньги, и сверхъ того за то, что онъ его долго волочилъ, три гривны.

Ѡ КУПЦѢ.

§ XXVI.

Аже кто купецъ, а купецъ дастъ въ куплю (а) кѣны, или въ гоставѣ (б), то передъ послухи кѣнъ не имати, послухи ему не надобны, но итѣ ему самому ротѣ, аже самъ почнетъ заперати.

Если купецъ отдастъ свои деньги другому купцу, съ тѣмъ чтобъ онъ употребилъ ихъ въ торгъ внутренній или заморской, и послѣдній въ полученіи денегъ будетъ запирашся; въ такомъ случаѣ нѣтъ

нѣмъ нужды требовать отъ перьваго, чѣмъ онъ представилъ свидѣтелей, (какъ сказано въ статьѣ XXV,) но долженъ онъ самъ въ томъ присягнуть.

(А) Кѣпиа, торгъ мелочной, въ разницу.

(Б) Гостица, торговля обшова или валовая. Подъ симъ же словомъ разумѣется и торговля заморская, ибо опущающіи въ другіе государства собственные товары, и опшуда тамошніе къ себѣ выписывающіи, покупающъ и продающъ ихъ обшомъ, а не въ разницу и по мелочамъ, какъ въ лавкахъ торгоши или лавочники.

Ѡ ПОКЛАЖАН.

§ XXVII.

Ѥже кто поклажан (А) кладѣтъ оу когѡ любо, тѣта поелѣха нѣтъ, оу когѡ тотъ товаръ лежѣтъ: но ѡще начѣтъ болѣшимъ клепати, томъ нѣдѣти рѣтъ, оу когѡ лежало, како только еси оу мѣня положилъ, занѣжъ емѣ было годѣ, мѣзъ и хранилъ (Б).

Кто отдастъ кому подъ сохраненіе свои пожилки, а тотъ кто взялъ будетъ въ пріемѣ ихъ запирашся, или отдавать будетъ меньше нежели принялъ; въ такомъ случаѣ не нужны свидѣтели, но отдасть на присягу тому у кого пожилки лежали, ибо хозяинъ оныхъ пожилковъ, отдавая ему ихъ подъ сохраненіе, имѣлъ полную и непринужденную волю повѣришь ему въ нихъ.

(А)

(а) **ПОКЛАЖА** , поклажа , отданная вещь , имѣніе подѣ со-
храненіе кому .

(а) **ЗАНЕЖЕ** **ЕМУ** **БЫЛО** **ГОДѢ** , **НА** **И** **ХРАНИЛЪ** . въ другомъ спискѣ :
занеже ему богодѣля и хранилъ . Первое кажется правильнѣе ,
но то и другое смысла спашьи не заимѣваетъ .

Ѡ РѢЗОНМСТВѢ (а) .

§ XXVIII .

Ище кто кѣны дастъ въ рѣ-
зы (б) или мѣдъ въ наставы (в) ,
или жито въ присопы (г) , то
послѣн ему ставити , какъ
сѣ съ нимъ бѣдетъ раднѣ ,
чѣкожъ ему имати .

Кто деньги отдастъ въ
ростъ , или медъ и жито
съ уговоромъ нѣкоторой над-
дачи , то въ случаѣ спора съ
должникомъ , долженъ заимода-
вецъ представить свидѣтелей ,
и какъ тѣ покажутъ , какой
у заимодавца съ должникомъ
былъ договоръ , такъ и рѣше-
ніе учинить .

(а) **РѢЗОНМСТВО** , лихоимство тожъ , сирѣчь отдача денегъ или
другаго чего изъ роста , изъ прибышка .

(б) **РѢЗЪ** , лихва , ростъ .

(в) **НАСТАВЪ** , наддача , прибавка къ сущему , вмѣсто роста .
Нынѣ отдають пчелы на *выставъ* , что значитъ слѣдующее ; когда
содержатель пчельный , занявъ будучи инымъ промысломъ , не
имѣетъ время самъ за пчелами ходить , отдастъ ихъ своему сосѣду ,
съ тѣмъ чѣтобъ онъ ульи его выставилъ въ свой пчельникъ , и
имѣлъ бы за пчелами смотреніе какъ за своими , а за трудъ получилъ
бы отъ меда , которой изъ ульевъ вынется , и отъ роевъ , кои
въ лѣто опроятся , часъ по учиненному между ними договору ,
и называется

и называется сѣе , *отдать* или *взять пчелы на выставъ* ; слѣдственно нынѣшнее реченіе *выставъ* отъ древняго *наставъ* имѣетъ разницу , понеже подъ первымъ подразумѣвается мзда за трудъ тому , кто за чужими пчелами смотритъ , а подъ послѣднимъ лихва , которую получаетъ дающій медъ въ заимъ другому .

(г) **Присопъ** , иначе *насла* , роспъ на жишю . И нынѣ многіе раздають жиша поселяномъ на сѣмена съ уговоромъ , чтобъ отдавать *подъ гребло* , шоешь въ ровень съ краями кадки , а принимаютъ отъ нихъ , по окончаніи жатвы , съ *верхоми* , сирѣчь до шѣхъ бы поръ мѣру насыпать , пока жишю чрезъ края сыпаться будетъ . и сей *верхъ* пріемлется за роспъ . Безсовѣстные лихоимцы держатъ , для пріема въ заимъ данныхъ жишъ , особливую кадъ , у которой верхъ здѣланъ гораздо разложистѣе испода , чтобъ болѣе насыпалось жиша .

О МѢСЯЧНОМЪ РѢЗѢ .

§ XXIX .

А **мѣсячный рѣзъ** (а) , аже за малѣе днѣй , то имѣти **ѣмъ** : а зайдѣтъ ли кѣны до тогожъ годѣ , то дадѣтъ **ѣмъ** кѣны въ третѣ (б) , а **мѣсячные рѣзы** погрѣнѣти (в) : **послуховъ** ли не бѣдетъ , а бѣдетъ кѣны **г** гривны , то имѣти **ѣмъ** по свои кѣны **ротѣ** : бѣдетъ ли кѣны **бсѣѣ** , то речѣ **ѣмъ** такѣ , **промиловалъ** (г) **ѣн** , аже **ѣн** **послуховъ** не ставилъ .

Мѣсячныя росшы брать позволяется только за малое число дней , а ежели кто бзавѣ у кого деньги , изъ плашежа **месячныхъ** **ростовъ** , на крашкое время , продержитъ ихъ до другаго года , съ такового **взыскать** **шрешныя** **росшы** , а **мѣсячныя** **уничтожитъ** . Ежели заимъ будетъ не свѣше **шрехъ** **гривенъ** , и **заимодавецъ** **свидѣшелей** не представитъ , то **отдать** ему на присягу , (какъ предписано 26 ю **статьею**) ; а ежели заимъ будетъ болѣе

болѣе трехъ гривенъ, то деньги его пропали, въ случаѣ когда должникъ будетъ за-
пираться, понеже безъ сви-
дѣтелей давать денегъ не
должно.

(4) Росты въ старину были разные, (яко и нынѣ, съ малаго денегъ количества и на крапкое время заемлемаго болѣе берущъ лихоимцы росшовъ, нежелъ съ большаго количества и на долгое время заемлемаго,) и по различію сроковъ и количеству займа и назывались различно; взимаемые съ займа на крапкое время, сирѣчь на нѣсколько дней, назывались мѣсячными рѣзами, понеже за таковыя росты на срокъ болѣе мѣсяца и болѣе трехъ гривенъ давать было запрещено; взимаемые съ займа на срокъ двухъ, трехъ или чешырехъ мѣсяцовъ назывались прешными рѣзами, потому что не далѣе прешни года за таковыя росты позволялъ законъ давать деньги въ заимъ; прешныя росты назывались лѣшными, понеже взимались съ отдаваемыхъ денегъ на годъ или болѣе. Не можно въ точности означить количества мѣсячныхъ и прешныхъ росшовъ, но, по соглашенію настоящія спашьи съ первою и второю главою закона Владимірова, можно съ довольною вѣроятностію заключить, что мѣсячные росты не менѣе были какъ отъ 20 и до 30 и со спа на мѣсяцъ, прешные отъ 50 и до 60 и со спа въ чешыре мѣсяца, а лѣшныя не меньшежъ 50 и со спа въ годъ, какъ точно въ главѣ II й закона Владимірова означено. И для того, къ защищенію заимщиковъ отъ приписанія жадныхъ лихоимцовъ, сею спашьею предписано, чѣмъ, ежели кто, занявъ деньги на нѣсколько дней, не въ состояніи найдется заплатить нѣсколько мѣсяцовъ или годъ, съ таковаго не взыскивать мѣсячныхъ росшовъ но прешные, ибо ежели мѣсячные росты, то есть по 20 и на сто въ мѣсяцъ, взять за годъ, то придетъ 240 на сто, а прешныхъ токмо 150. Въ томъ же намѣреніи предписано въ I й главѣ закона Владимірова и о прешныхъ ростахъ, чѣмъ ежели кто, занявъ деньги на чешыре мѣсяца, съ уговоромъ плашежа прешныхъ росшовъ, продержитъ деньги годъ, то не болѣе

не болѣе бы съ такового претныхъ ростовъ брать какъ за двѣ шокмо претни года; а ежели кто за цѣлой годъ претные роспы заплашитъ, таковой освобождался отъ плашежа истинныхъ, тоестъ взяшихъ имъ отъ заимодавца денегъ, ибо взявъ заимодавецъ протскратно претные роспы, полагая по 50 и со спа, получишь и истинные свои деньги сполна и ростовъ на нихъ по 50 и на спо, тоестъ не менѣе того количества, которое за годовые роспы брать было позволено.

Касапельно мѣсячныхъ и претныхъ ростовъ, не заставляють они насъ удивляться, ибо не въ давныхъ лѣтѣхъ, сирѣчь до учрежденія ломбарда, мѣлочныя ростовщики, давая въ заимъ бѣднымъ заимщикамъ по нѣскольку рублей на краткое время, брали отъ 5 до 10 копѣекъ съ рубля на недѣлю, что и составишь въ мѣсяцъ отъ 20 до 40 ростовъ; отдаваяжъ въ заимъ поболѣе, тоестъ по 100, по 200 и по 300 рублей, помѣсячно, брали отъ 5 до 8 и до 10 ростовъ на каждой мѣсяцъ, слѣдственно въ чепыре мѣсяца приходило не много меньше оныхъ древнихъ претныхъ ростовъ. Годовыежъ роспы, въ разсужденіи нашего времени, были бы для насъ неимовѣрны, если бы въ главѣ II й Владимірова закона не было точно сими словами сказано: *по десяти кунъ на лѣто съ гривны взимать не запрещается*; а какъ гривна содержала въ себѣ 20 кунъ, то и приходишь 50 ростовъ со спа. Но если бы съзанышихъ денегъ серебромъ плашишь роспы кунами, то бы вмѣсто 50 и пришло менѣе 7 и ростовъ со спа, ибо во Владимірово время за гривну серебра плашили кунами по семи съ половиною гривенъ, какъ показали мы выше въ § I мѣ подъ буквою *ε*; но не думаю чтиобъ тогдашніе ростовщики меньше разумѣли росчетъ, отпосипельно своей корысти, нынѣшнихъ, кои отдавая въ заимъ деньги серебромъ и ростовъ серебромъ же прсбуютъ.

Не безъ удивленія видимъ что Тапищевъ, въ объясненіяхъ своихъ на Судебникъ царя Ивана Васильевича, подъ 36 ю сташьею написалъ, яко бы роспы въ Россіи издревле не болѣе были какъ по 10 на 100, говоря тако: *ростъ у насъ изъ самой древности по исторіи уставленъ былъ 10 на 100, какъ на казенные такъ и на прочіе долги, о чемъ ниже въ статьѣ 139 яснее сказано*. Но въ какой исторіи нашолъ онъ на предлагаемое имъ свидѣтельство, того намъ не сказалъ

не сказалъ, а потому и имѣемъ мы право усумниться о томъ, тѣмъ паче что въ сшашѣ, на кою онъ ссылается, обрѣшаемъ совсѣмъ противоположное утверждаемому имъ; тамъ написано: и тѣ на нихъ долги послѣ урочныхъ лѣтъ правити, деньги и хлѣбъ истина слолна, а ростъ на истину и наслы вполы, какъ идетъ на пять шестой. Изъ чего не иное что разумѣется какъ то, чтобъ роснѣ брать вполы противъ обыкновеннаго росна; что яснѣе открывается изъ 133 я сшашьи тогожъ Судебника, гдѣ говоря о служилыхъ людяхъ, предписано: новые долги на служилыхъ людяхъ правити истина вся слолна, да вполы на деньги росты, а на хлѣбъ вполы насолъ, какъ идетъ на пять шестой. И такъ когда половинными росшами называли тогда на пять шестой, то есть съ пяти одинъ, что учинитъ 20 со 100, то полныя росны были сорокъ на сто; и не видимъ чтобъ таковыя росны брать было запрещено, а шокмо единовременно, въ пользу служилыхъ людей, указано было, какъ бы въ награжденіе за ихъ службу, взять съ нихъ половинныя росны противу обыкновенныхъ, то есть съ пяти по одному, или по 20 и со 100. Послѣ сего не столь удивительно намъ будетъ, что во время Владимира II го брали росновъ по 50 на 100, когда и во время Ивана Грознаго по 40 на 100 взимать не было воспрещасмо.

(б) **Вз трѣть**. Изъ плашежа шретнаго росша.

(в) **Погрѣшнѣти**, отспавить, уничтожить.

(г) **Промѣловался**, ошибся, погрѣшилъ. Въ малороссіи и по нынѣ говоряшъ, *омилика*, вмѣсто погрѣшность; *омилился*, ошибся.

Весьма благоразумно положено въ сей сшашѣ отдавать деньги на присягу заимодавца, въ случаѣ сжели заимщикъ во взяшѣ будетъ запирашся, и свидѣтелей, при коихъ онъ бралъ деньги, не случится, ибо заимщикъ, по случаю крайня скюдости и несостоянія къ плашежу, могъ бы и ложно присягнуть, ежели бы позволено было отдавать на его присягу. По равномерной же благоразумія ошорожности, и заимодавцу отдавать на присягу предписано только въ небольшомъ займѣ, а имянно не свыше шрехъ гривенъ соспоащемъ, а въ превышающемъ того

того количествѣ не велѣно допускать его до присяги, дабы соблазнясь великою цѣною прибышка, не учинилъ ложныя присяги.

Здѣсь оканчивается законъ Ярославовъ, а начинается Владимира Всеволодовича Мономаха, слѣдующими словами, а се устави́лъ и пр; и для того и мы, сообразуясь подлиннику, подъ главу его помѣщаемъ, какъ и приличность предлежности требуетъ, ибо начинается онъ пополненіемъ послѣднія статьи Ярославова закона о рѣзахъ.

Я СЕ ОУСТАВИ́ЛЪ ВЕЛИ́КІЙ КНЯ́ЗЬ ВЛАДИ́МИРЪ ВСЕ́ВОЛОДЧЪ МОНОМА́ХЪ.

ГЛАВА I.

Статья I я.

По Святѣполцѣ созва́ дру-
жинѣ (а) своѣ на Берестовомъ (б),
Ратибора тысяцкого (в) Кіев-
скаго, Прокѣпѣ тысяцкого
Бѣлогородскаго (г), Станислава
тысяцкого Переяславскаго (д),
Назира, Мирослава, Нѣлика
Чудіновича, Слѣгова мужа (е),
и оуставили до третѣаго рѣзу,
а оже ѣмлетъ кто кѣны въ рѣзы
въ третѣ, аже кто возметъ
два рѣзу, то то ѣмѣ взѣти
нѣтоѣ (ж), пакли ли возмѣ третій
рѣзу, то нѣтоѣ ѣмѣ не взѣти.

По смерти отца своего Свя-
тополка, созвалъ Владимиръ
дружину свою на Берестовое,
Рашибора Тысяцкаго Кіев-
скаго, и другихъ, и согласно
постановили взимать прешной
ростъ только до прешьяго пла-
тежа, сирѣчь кто возметъ
съ должника своего два раза
прешной ростъ, тому болѣе
роста не требовать, а взять
только свои деньги; еслижъ
заимодавецъ возметъ съ заим-
щика прешной ростъ въ прешій
разъ, таковому истинныхъ
своихъ денегъ уже не взыски-
вать.

(а) **Дружина** не изъ однихъ токмо Бояръ ; какъ сказано въ законѣ Ярославовомъ въ § I мѣ подъ буквою в, соспояла, но и изъ Людей, изъ коихъ заслугами и достоинствами себя отличившіе такъ же при-существовали въ княжеской Думѣ ; но здѣсь показаны имена только тѣхъ Бояръ, кои первѣйшіе чины и мѣста занимали .

(б) **Берестовое** , село бывшее близъ Кіева , гдѣ находился Дворецъ Великихъ Князей , въ коемъ они большою частію имѣли пребываніе .

(в) **Тысяцкой** . Первостепенный чиновникъ , управляющій городомъ и главное начальство имѣющій надъ войсками городовыми , которые соспояли изъ гражданъ . Въ тѣхъ городахъ , въ коихъ были Князи , Тысяцкой по немъ былъ главный , а въ тѣхъ , гдѣ были Намѣстники , Тысяцкой подъ нимъ занималъ первое мѣсто .

(г) **Бѣлгородъ** . Нынѣ село Бѣлогородка , въ 17 ши верстахъ отъ Кіева .

(д) **Переяславль** , городъ извѣстной , на рѣкѣ Трубежѣ , въ 80 и верстахъ отъ Кіева .

(е) **Олегова мѣжа** . Боярина Тмушараканскаго , въ которомъ тогда княжилъ Олегъ Святославичъ (смотри Записки касательно Россійской испоріи , печатанныя въ Санктпетербургѣ 1787 года , часть I я , страница 392 я ,) а потому и названъ Олеговымъ мужемъ , сирѣчь Бояриномъ , кошорой также яко и другіе призванъ былъ на совѣтъ .

(ж) **Нѣто** , сущее , шо что далъ безъ всякія прибавки .

ГЛАВА II .

Ѡ РѢЗАХЪ .

Спашья I я .

Ѡще кто Ѡдетъ Ѡметъ по десяти кѣнъ Ѡ лѣта на гривнѣ , то того не Ѡметати .

Кто беретъ по десяти кунѣ на лѣто съ гривны , таковыхъ ростовѣ взимаешь не запрещается .

Спашья

Аже кто которой купецъ , шедъ гдѣ либо , съ чужими кѣнами , истопнѣа , или рать возметъ , или огня , то не насилити (а) емоу , ни продаѣти его : но какъ начнетъ ѿ лѣта платити (б) , такожъ и платити , занежъ пагуба ѿ бѣа естъ а невиноваѣтъ есѣа . Аще ли пропѣѣа или провѣѣа (в) въ безѣмѣи , чюжъ товаръ потраѣвѣтъ (г) , то какъ либо тѣмъ чѣи то кѣны , ждѣтъ ли емоу , продадѣтъ ли его , своѣ имъ воля .

А которой купецъ побѣдѣ торговать , взявъ чужой шоварѣ или деньги , и случившя ему въ пути несчастіе , шоварѣ его или пошонѣи , или згоритѣ , или непріятель ошнѣи будѣи , такому никакого насилія не дѣлать , и въ рабство его не продавати , но даѣи время на исправленіе , разложѣ платежѣ должныхъ имъ денегъ погодно , понеже невиноваѣтъ онѣ въ пагубѣ шовара своего . Но ежели онѣ ушрашѣи въѣренной ему шоварѣ по своему безумію , шоесть или пропѣи или промѣи , или по небреженію испоршѣи , такого ошдаѣи въ полную волю его заимодавцовъ , и какѣ они похѣи , такѣ пусть съ нимъ и посшупѣи , шоесть или отсрочѣи ему въ платежѣ , или продадуѣи ево въ рабство .

(а) Не насилитѣ , не дѣлать насилія во взысканіи , не битѣ неправѣжѣ , какѣ обыкновенно при взысканіи долговъ съ должниками было посшупано .

(б)

(б) Но какъ начнѣтъ ѿ лѣта платити . Раздѣленіе плашежа погодно , осмавлялося на разсужденіе судей , кои по мѣрѣ долговыхъ денегъ , и способовъ кои должникъ къ заплащѣ имѣетъ , располагали сроки плашежа , и предписывали количество денегъ , кои онъ , въ назначенные сроки , уплачивать былъ долженъ , дабы не ошягошитъ жребія , по несчастному случаю , въ долги впадшаго .

Въ Судебникѣ царя Ивана Васильевича статья сія внесена безъ малѣйшїя опмѣны въ смыслѣ . Тамъ написано : „ а кошорой купецъ , идучи на торговлю , возметъ у кого деньги или товаръ , да напуши „ у него товаръ уперяется безъ хитрости , изтонетъ или згоритъ , „ или ратъ или разбой возметъ , и Бояринъ обыскавъ велитъ тому „ даши цареву и великаго князя полѣшную грамоту , съ царя и великаго „ князя печатію , смотря по живошамъ , а плашиши истина испцомъ „ безъ роста . А кто у кого взявъ , да идучи въ торговлю пропьетъ , или „ инымъ какимъ безуміемъ потъ товаръ погубитъ , безъ напрасньства , „ ино того выдаши испцу головою до искупа „ . см . 89 .

(в) Пробіется , распочитъ , проиграетъ свое имѣніе бьючись объ закладъ . Изъ сего открывается , что между древнихъ Руссовъ биться объ закладъ была всеобщая окова или страсть , яко и пьянство , и что не считалось за рѣдкость видѣть людей , чрезъ то или другое , всего своего имѣнія лишившихся .

(г) Потравитъ , испорчитъ , повредитъ .

ГЛАВА III .

Ѿ ДОЛЗѢ .

Спашья I я .

Яще кто многимъ вѣдетъ
долженъ , а пришедъ гостя (а) изъ
иного города , или чужеземца ,

Ежели гость , прїѣхавшій
изъ иного города или изъ чужей
земли , отдасъ свой товаръ
въ долгъ такому купцу , кошорой
многимъ

а не вѣдая запѣститъ (б) зана
товаръ, а онъ опѣтъ (в) начнѣтъ
гостю не давати товаръ, а первын
должницы (г) начнѣтъ ему за-
пинати (д) не дадучи кѣнъ, то
вести и на торгъ и продати
и, и ѡдати первѣ гостевн
кѣны, а домашнимъ что съ
ѡстанетъ кѣнъ, тѣмъ съ по-
дѣлаютъ: пакн ли бѣдѣтъ княжи
кѣны, прѣжъ взати, а прокъ (е)
въ дѣлѣ: аже кто много рѣза
ималъ, то томъ не имати.

многимъ долженъ, не вѣдая
того, и послѣ станетъ того
своего шовара требовать отъ
него назадъ, а купецъ найдется
не въ состоянїи ни шовара
ему возвращишь, ни денегъ за
шоваръ заплашишь, шѣмъ паче
что первые его заимодавцы
будутъ ему въ плашежѣ госпо
денегъ препятствовать; въ
шакѣмъ случаѣ, все имѣнїе
должниково и самого его выве-
сти на шоргъ и продашь, а изъ
вырученныхъ денегъ заплашишь
прежде за шоваръ чужештран-
ному госпо, а ѡспавшіе ѡпдашь
на раздѣлъ прочимъ его заимо-
давцамъ; также ежели и казнѣ
будетъ онъ долженъ, то прежде
взыскашь долгъ казенный.
Еслижъ въ числѣ заимодавцевъ
случится бытъ шакѣму, ко-
торой много уже росшовъ за
свои деньги отъ должника сво-
его получилъ, шому въ раз-
дѣлѣ имѣнїя его участїя съ
прочими не давать.

(а) Гостя, купецъ ведущій валовую и чужештранную шорговлю
Госпи у насъ многими правами и преимущештвами пользовались,
и считались въ людяхъ почешныхъ; въ разсужденїи чего великое
разнешвіе было между гостя и купца, что примѣшишь можно и по
положенному имъ безчесшїю въ Судешникѣ, гдѣ въ главѣ 26 й сказано:

„ а гешемъ

„ а гостемъ большимъ безчестія 50 рублей , а женамъ ихъ въ двое
 „ противъ ихъ безчестія ; а торговымъ людямъ , и посадскимъ людямъ ,
 „ и всѣмъ среднимъ безчестія , 5 рублей „ . Подобноежъ различіе въ
 безчестіи гостю съкупцомъ и въ Уложеніи положено .

(б) Запѣтитъ , вѣситъ , вѣритъ , поручитъ .

(в) Спѣтъ , возвратно , назадъ .

(г) Должникъ , заимодавецъ . Слово сіе и въ Судебникѣ царя
 Ивана Васильевича вездѣ употреблено въ томъ же смыслѣ .

(а) Запнати , препятствовашъ , не доущашъ .

(ѳ) Прокъ , остатокъ .

ГЛАВА IV.

Ѡ закупѣ (а) .

Спашья і я .

Иже закупный (б) члѣкъ
 бѣжитъ Ѡ сподарѣ (в) , то
 обѣтъ (г) : нѣтъ ли нѣкати кѣнъ
 и явлено ходитъ , или ко князю
 или ко судьямъ бѣжитъ , обѣды
 для своего господина , то емѣ
 про то не робѣтъ (а) его , но
 дати емѣ правда (ѳ) .

Ежели кабальный холопъ ,
 сирѣчь служащій по кабалѣ ,
 бѣжитъ отъ своего хозяина ,
 то учинишь его полнымъ или
 крѣпоснымъ холопомъ госпо-
 дину его ; а ежели онъ ослу-
 чился не въ намѣреніи бѣжать ,
 но по законной нуждѣ , яко
 или для взысканія денегъ съ
 должника своего , или , являсь
 ко Князю или къ судьямъ , про-
 сить будетъ на своего госпо-
 дина въ обидѣ , за то не под-
 вергашъ его рабству , но даши
 ему судъ .

(а)

(4) **Закупъ**, тоже что **закупный члвкъ**. Смотри слѣдующее.

(Б) **Закупный члвкъ** есть то, что послѣ разумѣли подѣ названіемъ кабальнаго холопа, сирѣчь по кабалѣ или записи служащаго. Обязательства вступающихъ въ холопство были разные, по разности случаевъ или обстоятельствъ. 1) Ошцы, свободного состоянія, имѣя власть дѣшей своихъ въ рабство продавать, давали на нихъ кабалы, или на урочныя лѣта или по смерти того кому продадутъ. 2) Сами себя, свободнагожъ состоянія люди, продавали въ холопство, также или на урочныя лѣта или по смерти того кому продадутся. 3) Должники, кои найдутся не въ состояніи долговъ своихъ заплащать, отдавались закономъ заимодавцамъ въ рабство до искупа, тоестъ до тѣхъ поръ пока заработаютъ весь свой долгъ; и уповашельно что и цѣна работъ или служенію была уставлена закономъ, какъ и въ Уложеніи главы XX я въ статьѣ 40 ѿ сказано: „а за работу тѣмъ людямъ (сирѣчь отданнымъ въ рабство до искупа, какъ въ статьѣ 39 ѿ упомянуто), „зачишати, въ окупъ испцова иску, мужескому полу по пяти рублей „на годъ, а женкамъ и срослымъ дѣвкамъ прошивъ того вполы „ 4) Занимали деньги, съ обязательствомъ служить изъ росповъ, пока истинные всѣ выплащаютъ, или съ тѣмъ чтобъ за истинные и роспы служить по смерти свою заимодавцу. 5) Другіе, по инымъ причинамъ, яко или по недостатку пропитанія, или чтобъ пользоваться защитою того, къ кому въ холопство записывались, изъ состоянія свободного въ рабство себя закабалили. И всѣ таковыя разумѣлись подѣ названіемъ закупныхъ, а послѣ кабальныхъ людей, и тѣмъ только разнствовали ошѣ полныхъ или докладныхъ, (какъ по Судебнику и Уложенію они называются), сирѣчь крѣпостныхъ холопей, что таковыхъ ни продашь, ни въ приданые отдать, ниже по духовной въ наслѣдіе дѣшамъ своимъ оставить было не можно, понеже они, или по прощеніи урочнаго времени, копорое они служить обязались, или по смерти господина, возвращали прежнюю свою свободу; надѣ полнымижъ холопами имѣли господа ихъ власть точно тужъ, какую нынѣ дворяне надѣ своими дворовыми людьми

людьми и крестьянами имѣютъ . Такое различіе между холопей кабалныхъ и холопей полныхъ существовало даже до начала настоящаго вѣка , какъ изъ Уложенія главы XX я , статьи 6 я явствуетъ , гдѣ написано : „ а въ приданые давати , и женамъ и дѣтямъ и „ внушомъ и правнушомъ въ надѣлъ , въ духовныхъ и въ даныхъ „ и въ рядныхъ писаши , полныхъ и докладныхъ и купленныхъ и „ полонениковъ иныхъ земель ; и кому такіе люди будутъ въ приданые или въ надѣлъ даны , и тѣмъ людямъ такіе люди крѣпки , „ и женамъ ихъ и дѣтямъ и внушомъ и правнушомъ , а кабалныхъ людей въ приданые не давати , и въ духовные и въ рядные „ и въ даные не писаши „ . Со времени первыхъ подушныхъ переписи оное различіе между холопей , и различіе между холопей вообще и крестьянъ совсѣмъ уничтожилось . На всежъ сказанное нами о холопахъ кабалныхъ найдетъ Чыташель подтвержденіе , ежели угодно будетъ ему прочесть Судебника главы 75 , 77 , и 80 ю , и Уложенія главы XX я , статьи 1 , 7 , 8 , 10 , 15 , 20 , 37 , 39 , 40 , 43 , 44 , 45 , 46 , 52 , 63 , 78 , 110 , 116 , и 117 ю .

Въ послѣдствіи вездѣ называешь мы будемъ закупня кабалнымъ холопомъ или наймишомъ , какъ и настоящія главы въ статьѣ 5 й сѣе слово вмѣсто закупень поставлено , слѣдственно то и другое имѣло тогда одинакое значеніе .

(в) **Осподаръ** , Хозяинъ , господинъ дома . Отъ того до нынѣ въ Малороссіи осталось слово *господа* или *оспода* , употребляемое вмѣсто домъ принадлежащей частному человеку , въ которомъ онъ всегдашнее имѣетъ пребываніе ; на примѣръ , на вопросъ куда ты ѣдешь или идешь ? отвѣстствуешь *до господы* , сирѣчь домой .

(г) **Обѣлъ** , Крѣпостной или полной холопъ , какъ по смыслу сѣя и 5 я статей настоящія главы , и главы V статьи 1 я заключить можно .

(д) **Не робѣтъ** , не предають въ работу , въ рабство , какъ выше сказано о закупѣ или наймишѣ бѣжавшемъ отъ своего господина .

(е) **Правда** , правосудіе , управа законная . Сѣе подтверждаетъ сказанное

сказанное нами о первобытномъ слова онаго смысла, въ § I мѣ Ярославова закона.

Спашья 2 я .

И ѿже оу господина роленный (а)
закѹпѹ бѣдетъ, а погубѣтъ свой-
скій (б) конь, не платити емѹ :
ѿже далъ емѹ господинъ плѹгъ
и боронѹ, ѿ неговѹжъ копѹ (в)
ѣмлетъ, то то емѹ погубивше
платити . Ище ли господинъ его
ѿслетъ на свое ѿрѣдѣ (г), а
погубѣтъ безъ него, тогѹ емѹ
не платити господинѹ .

Ежели чей пахотной наймитѹ
утрапитѹ собственный конь,
въ томѹ онѹ никому не отвѣ-
чаетѹ; а ежели онѹ потеряетѹ
что изѹ даннаго ему отѹ его
господина, копорой его содер-
житѹ, яко плугѹ или борону,
за то долженѹ онѹ господину
своему заплатить . Еслижѹ го-
сподинѹ пошлетѹ его куда за
своимѹ дѣломѹ, и пропажа та
учинится безѹ него, въ такомѹ
случаѹ неповиненѹ онѹ пла-
титѹ господину за пропадшее .

(а) Роленный, пахотный . Роля по Польски и по Малороссійски
значитѹ пашня, а въ Россійскомѹ языкѹ нынѹ не употребляется .

(б) Свойскій, собственный .

(в) Копѹ, денежная плаха, жалованье . Сѣе слово оспалось во
употребленіи въ Малороссійскомѹ нарѣчїи, но нѣсколько въ отдален-
номѹ смыслѹ отѹ сказаннаго; такѹ называется тамѹ числительная
монета изѹ пятидесяти копеекѹ состоящая, каковой въ сущестѹ
нѣтъ и не бывало, и означая вещи цѣну говорятѹ обыкновенно, кола,
дѣѹ колы, полѹ колы, и пр .

(г) ѿрѣдѣ, дѣло, препорученіе .

Спашья 3 я .

И ѿзъ хлѣва нѣнѹ ѿзъ забѹ (а)

Ежели выведутѹ скотину
изѹ

выведутъ, то закупъ того не
платити господинъ : но иже
погубитъ на полѣ, или во дворѣ
не вженетъ (б) и не затворитъ,
гдѣ ему господинъ его велитъ,
или ордѣя свою дѣла (в) по-
губитъ, то ему платити.

изъ хлѣва или изъ загоры,
за то наймитъ не плашитъ;
а ежели скошина пропадетъ
на полѣ, или когда господинъ
его прикажетъ ему вогнать
ея на дворъ, а онъ того не
учинитъ, или за собственнымъ
дѣломъ оплутится, за такую
скошину долженъ наймитъ
заплашати.

(а) Забой, шынъ, пашень, горожа.

(б) Не вженетъ, не вгонитъ.

(в) Дѣла, дѣлая, исправляя.

Спашья 4 я.

Оже господинъ прѣобидитъ
закупъ, оудетъ (а) враждѣ
и оутвердитъ цѣну, а вве-
детъ купъ его или отарницъ (б),
то то ему все воротити, и
за обидѣ ему платити 2 кѣны:
аще ли приметъ кѣны на немъ,
то опять ему воротити кѣны
что бѣдетъ прѣлаз, а за обидѣ
ему платити 7 гривенъ продажи.

Если господинъ, въ намѣре-
нїи обидѣть своего наймита,
выдумаетъ несправедливой на-
немъ искъ, и, яко бы въ
уплашу снаго, удержишь у него
договорную денежную плашу,
или описной хлѣбъ, которой
онъ на пищу свою получалъ;
а по суду то сыщется, то
удержанное господиномъ най-
мишу все возвращишь, и
сверхъ того взыскашь съ
него за обиду его 60
кунъ. А ежели господинъ
возметъ

возметъ у него насильственно
деньги, то также и деньги
наймину возвратити, а за
насиліе взыскать въ казну пѣни
три гривны.

(а) Оувѣдѣтъ, заведетъ, зашѣетъ.

(б) Введѣтъ копѣ егѡ или отарица. Что значитъ *кола*,
о томъ писано сеяжъ главы сшапы 2 й подъ буквою в, а что зна-
читъ *отарица*, того утвердительно сказать не можемъ, но по
смыслу рѣчи слѣдъ есть заключить, что подъ симъ словомъ
разумѣли тогда то, что нынѣ разумѣемъ подъ словомъ *мѣсячина*,
то есть постановленное количество хлѣбныхъ и харчевыхъ при-
пасовъ, которыя ежемѣсячно выдають помѣщики дворовымъ
людямъ своимъ для ихъ пищи. Наймиты, о коихъ идетъ рѣчь,
жили, также какъ и дворовые люди нынѣ, въ господскомъ домѣ,
слѣдственно и они также, или застное бѣли, или мѣсячину полу-
чали; а потому кажется что и мнѣніе наше, о словѣ *отарица*,
имѣетъ видъ нарочитаго вѣроятія.

Сшапья 5 я.

Продастъ ли господинъ закѣ-
па (а) Обѣлъ, то наймитѣ
свобода во всѣхъ кѣнахъ (б), а
господинъ платити за Обѣлъ въ
гривенъ продажи.

Ежели кто продастъ кабаль-
наго своего холопа за полного
или крѣпостнаго, тому холопу
даши свобода отъ плашежа
всѣхъ денегъ, (за кои онъ
обязался служить своему
господину), а съ господина
взыскать пѣни въ казну двѣ-
надцать гривенъ.

(а) Здѣсь не достаесть частицы за, которая будучи пропущена
писцомъ весь смыслъ сшапы зашмѣваетъ.

(б)

(б) Свобода во всѣхъ кѣнахъ . Освобожденіе отъ платежа тѣхъ денегъ , за кои холопъ себя закабалилъ въ рабство , сирѣчь уничтоженіе кабалы и возвращеніе первыя ему свободы . Въ Уложеніи , главы XX я въ спашѣ 6 й , сходно съ симъ написано : „ А будетъ „ кшо кому кабальнаго холопа или рабу въ приданые дастъ , или „ въ духовную , или рядную , или въ даную напишетъ , и такимъ „ кавальнымъ холопамъ и рабамъ давати воля „ .

Спашья 6 я .

Ище ли господинъ вѣтъ за-
купъ про дѣло , то безъ вины
ѣсть : вѣтъ ли не смысла пѣлъ
безъ вины , то ꙗкожъ свободнъ
платѣжъ ꙗкожъ и въ закупѣ .

Ежели господинъ побьетъ
наймиша за дѣло , того въ
вину ему не ставитъ ; а ежели
онъ будетъ бить его без-
разсудно , или въ пьянствѣ
безъ вины , то дасть управа
наймишу равная яко и свобод-
ному .

ГЛАВА V.

О холопѣ .

Спашья 1 я .

Оже холопъ обѣлмыи (а)
выведетъ коня чей лнео , то
платити за нѣ двѣ гривны . Иже
закупенъ (б) оубѣдетъ что , то
господинъ въ немъ , но иже

Ежели крѣпостной чей
холопъ украдетъ коня ,
то платитъ за него госпо-
динъ его двѣ гривны .
Еслижъ наймитъ украдетъ
что либо и уйдетъ , то
господинъ

и гдѣ лѣзутъ (в) то перѣжъ госпо-
динъ егѡ заплатитъ конъ , или
иное что възялъ вѣдетъ , а есмѣ
холопъ обѣлмынъ : пакн ли госпо-
динъ егѡ начнетъ не хотѣти
платити занъ , и продастъ и ,
и ѡдастъ же прежь законъ , или
за волъ , или за товаръ , что
вѣдетъ възялъ , а прокъ (г) есмѣ
взяти самолюбъ себѣ .

господинъ его неповиненъ за-
него плашши ; а ежели его
поимають , то оставши на
волю его господина , похощеиъ
ли онъ за украденное имъ
заплашитъ , то ошдаиъ того
наймиша ему въ холопство ,
а ежели не похощеиъ онъ за него
плашитъ , то дозволиши ему
продати его , съ тѣмъ чтобѣ ,
изъ взятыхъ за него денегъ ,
прежде заплашилъ онъ за
покраденное имъ , а доспальныя
бы себѣ взялъ .

(а) Обѣлмынъ , тожъ что обелъ , сирѣчь крѣпостной , полною
холопъ .

(б) Закѣпенъ , тожъ что закулъ , тоесиъ наймитъ , по кабалѣ
служащій .

(в) Лѣзутъ , въ другихъ спискахъ налѣзутъ , тоесиъ сыщутъ ,
поимають .

(г) Прокъ , доспальное .

Спашья 2 я .

Ѣже холопъ оударитъ свободна
мѣжа , а оубѣжитъ въ хоромы ,
господинъ егѡ не выдасиъ , то
платити занъ господину бѣ
гривенъ : а за тѣмъ ѡще гдѣ

Ежели рабъ ударитъ свобод-
наго челоуѣка , и убѣжитъ
въ домъ своего господина , а
господинъ его не выдасиъ , то
взыскаиъ съ него , въ пользу у-
дареннаго рабомъ его , 12
гривенъ

и

нале́зетъ оударе́нный то́й своего́
 ѿтеца́ (а) , ко́торой е́го оудари́-
 рилъ , то вели́кій кня́зь Яросла́въ
 Володи́меричъ оустави́лъ былъ
 оуби́ти (б) , но сы́нове е́го по
 нѣмъ оустави́ша на кѣны , или
 вѣзати́ (в) , а лю́бо би́ти раз-
 вѣзавше́ (г) , или́ вѣзати́ гривна́
 кѣнъ за со́ромъ (д) .

гривенъ . Еслижъ ударенный
 поймае́тъ того́ раба , и при-
 веде́тъ къ суду , тако́ваго ,
 по закону́ кня́зя Яросла́ва
 Володи́меровича , предписа́но
 было́ смертію казнить , но
 понеже сыновья́ его , смертнующу
 казню́ отрѣшивъ , узаконили
 брать денежную́ пѣню , и для́
 того́ вкину́ть холо́па того́
 въ шю́рму , или́ свобода́
 шѣсно́ наказати́ , или́ взы-
 ска́ти гривну́ кунъ за без-
 честіе .

(а) ѿтеца , иско́маго , ко́тораго искали́ .

(б) Оуби́ти , смертію казнить .

(в) Вѣзати́ , въ шю́рму вкину́ть . Отъ́ того́ происходи́тъ
 вѣзень , шое́сѣ коло́дникъ , въ те́мницѣ содержи́мый .

(г) Развѣзавше́ , освобода́ отъ́ заключе́нїа , изъ́ подъ стражи́ .

(д) За со́ромъ , за сты́дъ , за безче́стїе .

ГЛАВА VI ,

ѿ послѣ́шества́ .

Спашья́ і я .

ѿ послѣ́шество (а) на холо́па
 не вѣкла́дыванъ , но ѿ́же не вѣде́тъ
 свобода́наго , то́ по ну́жн на

Рабо́въ во свидѣ́тели не при-
 нима́тъ , но еже́ли не случи́тся
 свобода́наго , то́ по ну́ждѣ
 вѣзати́

БОЯРСКАГО ТИВѢНА , НА ДВОР-
СКАГО (Б) , А НА ННѢХЪ НЕ ВСКЛАДЫ-
ВАТИ : А ВЪ МАЛѢ ТЛѢЖИ (В) ПО
НѢЖѢ СЛОЖИТИ НА ЗАКѢПА .

ВЗЯТЬ БОЯРСКАГО ТІУНА ДВОР-
СКАГО , СИРѢЧЬ ДОМОМЪ УПРА-
ВЛЯЮЩАГО ; А ВЪ МАЛОМЪ ИСКѢ ,
ПО НЕОБХОДИМОСТИ, ПОЗВОЛЯЕШСЯ
СОСЛАШЬСЯ ВО СВИДѢТЕЛЬСТВѢ
НА НАЕМНАГО СЛУЖИТЕЛЯ.

(А) ПОСЛѢШЕСТВО , СВИДѢТЕЛЬСТВО .

(Б) ТІУНЪ ДВОРСКОЙ , КОТОРОЙ УПРАВЛЯЕТЪ ДОМОМЪ БОЯРСКИМЪ ,
ИМѢЛЪ ОПЛАЧІЕ И ПРЕИМУЩЕСТВО ПРЕДЪ ТІУНОМЪ СЕЛЬСКИМЪ , ХОТЯ
ПОШЪ И ДРУГОЙ БЫЛИ ИЗЪ РАБОВЪ ; И ДЛЯ ТОГО ОДНОГО ТОЛЬКО
ДВОРСКАГО ТІУНА ВО СВИДѢТЕЛЬСТВО ПРЕДСХВАЛЯТЬ ДОЗВОЛНО , И ШО
ПО НУЖДѢ ; А ДРУГІЕ ВСѢ ОПРѢШЕНЫ.

(В) ТЛѢЖА , ШЯЖБА , ИСКЪ .

ГЛАВА VII .

О БОРОДѢ .

СШАШЬЯ І Я .

А КТО ПОРВѢТЪ БОРОДУ ,
А ВЫЙМЕТЪ ЗНАМЕНІЕ (А) , А
БѢДУТЪ ЛЮДИ , ТО БІ ГРИВЕНЪ
ПРОДАЖИ : А ЕЩЕ БЕЗЪ ЛЮДЕЙ А
ВЪ ПОКЛѢПѢ (Б) , ТО НѢТЪ
ПРОДАЖИ .

КТО У КОГО ВЫРВЕТЪ БОРОДУ ,
ТАКЪ ЧТО ВИДНО БУДЕТЪ ВЫР-
ВАННОЕ МѢСТО , ПРИ ЛЮДѢХЪ
КОИ ПРОИЗШЕДШЕЕ ЗАСВИДѢТЕЛЬ-
СТВУЮТЪ , СЪ ТАКОВАГО ВЗЯТЬ
ПѢНИ 12 ГРИВЕНЪ ; А ЕЖЕЛІ
ИЩЕЦЪ СВИДѢТЕЛЕЙ НЕ ПРЕД-
СТАВИТЪ , ВЪ ТАКОМЪ СЛУЧАѢ
ЕДИНОМУ ИЩЦОВУ ДОНОСУ НЕ
ВѢРИТЬ , И СЪ ОТВѢТЧИКА ПѢНИ
НЕ ВЗЫСКИВАТЬ .

(А)

(А) Зна́меніе , видимый знакъ .

(Б) Покле́пъ , доносъ , показаніе .

ГЛАВА VIII.

Ѡ ЗѸБѸ .

Спашья і я .

Ѡже вы́бьютъ зѸбъ , а́ кровь
оу́ видѣтъ оу́ него́ во ртѣ , а
люди вы́лезу́тъ , то́ бѣ гривенъ
про́дажи , а за зѸбъ гривна .

Кто у кого выбьетъ зубъ ,
и кровь видна будетъ во ртѣ ,
и свидѣтели показаніе его
утвердятъ , съ таковаго взы-
скасть пѣни въ казну 12 гри-
венъ , а тому у кого зубъ
выбитъ гривна .

ГЛАВА IX .

Ѡ БОБРѸ .

Спашья і я .

И́ кто оу́крадетъ бобра́ бѣ
гривенъ про́дажи : Ѡже бѣдетъ
розе́чѣна земля , и́ли на землѣ
зна́меніе и́мъ же ловлено , и́ли
е́тъ , то́ по вѣрѣи и́скаѣти къ
себѣ́ тѣтъ , а́ либо про́дажа
платѣти .

Кто украдетъ бобра ,
(разумѣя изъ гнѣзда его) ,
съ того взыскасть 12 гривенъ
пѣни ; а искиши таия такимъ
образомъ , въ которой волости
учинится сѣя покража , и знаки
явныя похищенія окажутся ,
яко то земля будетъ разрыта ,
или сѣтъ , которою бобръ
пойманъ

пойманъ, на мѣспѣ останется,
то и велѣть той волости
жителямъ тапя сыскивать, а
ежели не сыщутъ, то взыскать
съ нихъ сказанную пѣню.

Сей законъ предмѣшомъ имѣетъ истребленіе вовсе бобрового
завода, когда кто изъ племянныхъ бобровъ самку или самца убьетъ,
разоря ихъ гнѣздо или нору, и для того и пѣня столь великая
положена, понеже убіеніемъ единого изъ племянныхъ истребляется
вся сша.

ГЛАВА X.

Ѡ БОРТИ И Ѡ ДѢБѢ.

Спашья I я.

И ѡжо кто борта роззна-
менуетъ (а), то ѡ гривенъ
продажи.

Кто въ бортиномъ ухажѣ,
(разумѣя быти свое общаго
владѣнія), здѣланные на бор-
тахъ знаки снесетъ и свои
наложитъ, съ шаковаго 12
гривенъ пѣни.

(а) Роззнаменуетъ, старые знаки уничтожитъ и вмѣсто ихъ
новые положитъ.

Спашья 2 я.

Иже межу перетнетъ (а)
бортию, или роленію (б) ра-
зоритъ (в), или дворню межу

Кто сполпѣ гранный, на
межѣ бортиного ухажья, посѣ-
четъ, или межу пашенную
разпахетъ, или съ дворской
межи

ты́номъ переты́нѣтъ (г) , то́ ѿ
гривенъ продажи .

межи тынѣ на другое мѣсто
переставитѣ , съ такового 12
гривенѣ пѣни .

(а) Перетнѣтъ , ссѣчетѣ , срубитѣ .

(б) Ролѣннѣю , пашенную .

(в) Разорѣтъ , распашетѣ , въ пашню обратитѣ .

(г) Переты́нѣтъ , тынѣ на другое мѣсто переставитѣ .

Спашья 3 я .

Ѥже кто́ дѣбѣ перетнѣтъ знамен-
ный , или́ межный подтнѣтъ (а) ,
то́ ѿ гривенъ продажи .

Кто дубѣ гранный срубитѣ ,
или межевый столпѣ пова-
литѣ , съ такового 12 гривенѣ ,
пѣни .

(а) Подтнѣтъ , повалитѣ , испровергнетѣ .

ГЛАВА XI .

Ѡ накладѣхъ .

Спашья 1 я .

Ѥ се́ накладъ (а) ѿ гривенъ ,
отроку (б) ѿ гривны и ꙗко кѣнъ ,
а́ самому ѣхати съ отрокомъ
на двѣ конѣхъ , а́ овѣзъ сыпати
на ротъ (в) , а́ мѣся дати овѣнъ
или́ полоть (г) , а́ инѣмъ
кормомъ что́ има́ чрево

Накладныхъ брать съ пла-
тежа 12 гривенѣ . Судьѣ 2
гривны и 20 кунѣ , а ѣхати ему
съ отрокомъ на двухъ лошадахъ ,
коимъ давать овса сколько они
сѣбѣдятѣ ; въ пищу судьѣ , съ
находящимися при немъ , барамъ
или полоть вѣщины , а про-
чихъ харчей сколько они
сѣбѣстѣ

вѣзмѣтъ: а писцу ꙗко кѣнъ, пере-
кладнаго (а) ꙗко кѣнъ, а за
мѣхъ (ѳ) двѣ ногаты.

свѣсѣть могутъ. Писцу ꙗко кунъ,
перекладнаго 5 кунъ, да за
мѣхъ 2 ногаты.

(а) Накладъ, Накладная плата, сверхъ положеннаго, такъ
какъ нынѣ берется въ казну, при плашежѣ подушныхъ денегъ, съ
каждаго плашежнаго рубля по 2 копейки накладныхъ.

(б) Здѣсь ясно видна описка Переписчика, копорой вмѣсто судьи
написалъ опрока, опнюдъ не къ спашѣ, ибо здѣсь идетъ рѣчь о
судѣ, копорой, для изслѣдованія преступленія на мѣстѣ и взы-
сканія указной съ виноватаго пѣни, нарочно посылался, и до шѣхъ
поръ въ волоси, гдѣ слѣдствіе производилось, жилъ пока дѣло
изслѣдуемъ, рѣшимъ, указную пѣню въ казну взыщемъ, и испица
во всемъ по закону удовлетворишь, какъ и въ законѣ Ярославовѣ,
въ спашѣ § V ѳ, о Вирникѣ показано.

(в) Сыпати, въ другихъ спискахъ *суть*, что пожъ значишь.

(г) Не сказано на сколько дней давань баранъ или полошь, что
также, кажется, пропущено неосторожностію писца, а въ за-
конѣ Ярославовомъ положенъ баранъ или полошь на недѣлю, по-
чему думать можно, что и здѣсь согласно тому было положено.

(а) Перекладное. Пошлина, въ пользу подьячего, за шрудъ ко-
порой онъ имѣлъ, ѣздя на подводѣ, съ шѣлеги на шѣлегу перс-
кладываться.

(ѳ) За мѣхъ. Вѣроподобно кажется за мѣшокъ или за кису,
въ копорой подьячій писменныя дѣла возилъ.

ГЛАВА XII.

О БОРТН.

Спашья і я.

Ожо бортъ подтнѣтъ ꙗко Кшо борть свалишь, съ
того

гривны продажн , а за дерево
полгривны .

шого з гривны пѣни въ казну , а
за дерево хозяину полгривны .

Спашья 2 я .

Ожо пчѣлы выдеретъ кто ,
г гривны продажн , а за медъ ,
Оже бѣдѣтъ пчѣлы не лаконы (а) ,
то дѣсѣтъ кѣнъ , бѣдетъ ли
Оликъ (б) то ѣ кѣнъ . Не бѣдетъ
ли тѣтъ , то по слѣдѣн жѣнѣтъ ,
аже бѣдетъ слѣдъ или кз сѣлѣ
или кз товарѣ (в) , а не шѣо-
чатъ (г) ш сѣбѣ слѣдѣ и нейдѣтъ
на слѣдъ , или штовѣтъца , то
тѣмъ платити и тѣтъба и про-
дажа : а слѣдъ гонити съ чѣжними
людьми и послѣхн . Оже по-
гѣнѣтъ слѣдъ на гостинницѣ (а)
на великоѣ , а сѣла не бѣдетъ ,
или на пѣстѣ , гдѣ не бѣдетъ
ни сѣла ни людей , то не платити
ни продажн ни тѣтъбы .

Кшо пчелы чужіе выдеретъ ,
съ шого з гривны пѣни въ
казну , а хозяину , ежели медъ
изъ улья былъ еще не выни-
манъ , то то кунъ , а ежели
былъ уже вынанъ , то 5
кунъ . Ежели не застанутъ
шаша при шашѣбѣ , то идѣши
по немъ слѣдомъ , взявъ съ
собою постороннихъ людей ;
и если слѣдъ доведѣтъ къ
селу или къ хутору , и жи-
вущіе въ томъ селѣ или ху-
торѣ слѣду отъ себя не оп-
ведутъ , и на слѣдъ идѣши
воспрошиваясь , то съ нихъ
и пѣню за покраденное взы-
скашь . А ежели слѣдъ кон-
чится , или при посояломъ
дворѣ , при коемъ никакова
жилья не будетъ , или на пу-
стомъ мѣстѣ , гдѣ не будетъ
ни селенія ни живущихъ , въ
шакоемъ случаѣ и взыскивать ,
какъ пѣни шакъ и за покра-
денное , не съ кого .

(4)

(а) Не ла́жоны , не выниманы .

(б) О́лекъ . Слово неизвѣстное , и токмо по смыслу рѣчи полагається вмѣсто уля , изъ котораго сошны уже подрѣзаны .

(в) Това́ръ , хуторъ , то есть дворъ въ нѣкоторомъ отдаленіи отъ жилья , построенный единственно для содержанія скота , дабы ближе было выгонять его на пастбу . Мы поному заключаемъ , что скотскій дворъ товаромъ въ старину назывался , что и по нынѣ въ Малороссіи рогатой скотъ называютъ товаромъ .

(г) О́соча́тъ , сыщутъ , найдутъ .

(д) Гости́нница , постоялый дворъ на пути , гдѣ въ ту и другую сторону далеко жилья нѣтъ , въ которомъ проѣзжающіе все нужное для себя и для коней доставали , и покой и безопасность себя находили .

ГЛАВА XIII .

О СМЕРДНІИ І ОГНИЩАНИНѢ .

Спашья 1 я .

Я́же мѣчнтъ смѣрда безъ кня́жа
слова , то ꙗ́ко гривны прода́жи ,
а за мѣкѣ гривна кѣнъ .

Ежели кто земледѣльцу испязаніе учинитъ , безъ повелѣнія княжаго , съ такового 3 гривны пѣни , и гривна кунъ за испязаніе .

Спашья 2 я .

Я́ще О́гнищанина мѣчнтъ ,
то ꙗ́ко гривенъ прода́жи , а за
мѣкѣ гривна кѣнъ .

За испязаніежъ Огнищанина 12 гривенъ пѣни , и гривна кунъ Огнищанину .

ГЛАВА

ГЛАВА XIV.

О ЛОДЬИ.

Сшашья і я.

Иже лодію оукрадетъ , то
 кѣнъ продажи , а лодію лицемъ
 воротити , а не бѣдетъ ли лицемъ ,
 то за морскію лодію 7 гривны ,
 а за набойную (а) лодію 6 гривны ,
 а за стрѣгъ гривна , а за челнъ
 и кѣнъ .

Кто лодью украдетъ , съ
 того взять пѣни за воров-
 ство 60 кунъ , а лодью воз-
 вратить хозяину . Ежелижъ
 не будетъ лоды въ налично-
 сти , то взыскать съ шаша
 деньгами , за мореходную ло-
 дью 3 гривны , за лодью на-
 бойную 2 гривны , за спругъ
 гривна , а за челнъ 8 кунъ .

(а) Набойная лодья , также и стрѣгъ какое имѣли построеніе ,
 и чемъ разншвовали одна отъ другаго неизвѣстно , а шокмо по
 цѣнѣ видѣть можно , что перьвая больше была послѣдняго . Набойною
 лодьею , съ довольною вѣроятностію , можно счесть судно съ палубою
 и съ ^{мач}мачпою , каковыя по большимъ рѣкамъ съ шоварами и съ разными
 кладьми плавають ; а спругъ не иное что , кажется , какъ большая
 лодка , могущая помѣстити нѣсколько сотъ пудовъ грузу , каковыя
 на Днепрѣ называющся дубами , а на Волгѣ завознями , но безъ
 палубы и мачшы .

ГЛАВА XV.

О ПЕРЕВѢСЕХЪ И О ПТИЦАХЪ .

Сшашья і я.

Ище кто погнѣетъ верю (а) ,

Кто срубитъ столпъ
 перевѣсный

или вервь перетнѣтъ въ пере-
вѣсѣ , то ꙗ гривны продажи ,
а господарю за верю и за вервь
гривна кѣнъ .

перевѣсный , или веревку пере-
рубимъ , за то три гривны
пѣни , а хозяину за столбъ
и за веревку гривна кунъ .

(а) **Верѣя** , Такъ называется столбъ ворошный , и косякъ двер-
ный , но здѣсь означаетъ столбъ у перевѣса , кошорой состоимъ изъ
двухъ столбовъ съ перекладиною съ верьху , на подобіе ворошъ или
рѣлей .

Спашья 2 я.

Сѣю кто оукрадетъ во чѣмъ
перевѣсѣ пѣсъ , или пѣстребъ ,
или соколъ , то ꙗ гривны про-
дажи , а господинъ гривна : а за
голубя ꙗ кѣнъ , а за куръ (а)
ꙗ кѣнъ , а за оутѣ ꙗ кѣнъ ,
а за лебедя ꙗ кѣнъ , а за гѣся ꙗ
кѣнъ , а за журавля ꙗ кѣнъ , а
въ сѣнѣ и въ дровѣхъ ꙗ кѣнъ ,
а господинъ колько бѣдетъ возъ
оукрадено , то имати емъ за
возъ по двѣ ногаты .

Кто украдетъ во чѣмъ
перевѣсѣ охотничью собаку ,
или ловчаго ястреба , или
сокола , съ того 3 гривны
пѣни , а хозяину гривна . За
шашбу голубя 9 кунъ , за
куропатку пожъ , за утку 30
кунъ , за лебедя пожъ , за
гуся пожъ , за журавля пожъ ;
за покражу сѣна и дровъ 9
кунъ пѣни , а хозяину за
каждый возъ , сколько бу-
детъ украдено , по 2 но-
гаты .

(а) **Куръ** , куропатка , ибо идетъ здѣсь рѣчь о дикихъ пшицахъ ,
а не о домашнихъ .

Цѣна за прописанные животные положена столь великая , что
всякой читающей спашью сѣю прїидетъ во удивленіе , а особливо кто
не знаетъ бывшаго въ то время различія между гривны серебра
и гривны

и гривны кунѣ; и для того, дабы ближайшее соображеніе о цѣнахъ оныхъ имѣть, зѣлаемъ мы сравненіе тогдашнихъ ходячихъ денегъ, о коихъ въ спашѣ сей и упоминается, съ нынѣшними, сразмѣряя въсь гривны съ цѣною серебра настоящаго времени. Извѣстно что Владимиръ Мономахъ законы издавалъ не для Новгородцовъ, но для Руссовъ Кіевскихъ, слѣдственно и деньги упоминаемыя въ законѣхъ его суть Кіевскія, кои и сравнивать мы будемъ. Гривна Кіевская состояла изъ 72 хъ золошниковъ чистова серебра, то ежели такова серебра золошникъ положить въ 20 копеекъ, гривна придетъ въ 14 рублей и 40 копеекъ. Но понеже гривна серебра была монета числительная, въ хожденіи же употребляли коженныя деньги, кунами называемыя, копорыхъ въ сіе время считали въ гривнѣ серебра семь съ половиною гривенъ, шестъ 150 кунъ, то, для приведенія въ сравненіе оныхъ ходячихъ денегъ съ нынѣшними, надлежитъ цѣну серебряныя гривны раздѣлить на семь съ половиною частей, изъ чего и выйдетъ цѣна ходячія, шестъ изъ мѣлкой кожаной монеты состоящія, гривны на наши деньги 1 рубль и 92 копейки; а цѣна кунъ, яко двадцатую часть гривны составляющія, несвѣдунно 10 копеекъ. Однакожъ со всѣмъ тѣмъ цѣна вещамъ остается непомѣрно великою, яко за собаку, ястреба или сокола 6 рублей въ казну пѣни, да хозяину 2 рубли, и того 8 рублей; за голубя 90 копеекъ, за ушку, лебедя, гуся, и журавля по 3 рубли. Изъ чего съ вѣроятностію заключить можно, что Законоположникъ, при изданіи такова закона, въ виду своемъ имѣлъ, во первыхъ чтобъ, страхомъ тяжкія пѣни, злонамѣреніе къ обидѣ ближняго обуздать, а во вторыхъ чтобъ умножить свои доходы; ибо единственной доходъ Великихъ Князей состоялъ, какъ уже и прежде мы сказали, съ собственныхъ ихъ деревень, сирѣчь съ земель коронѣ принадлежащихъ и руками рабовъ обрабатываемыхъ, въ подаши съ народовъ побѣжденныхъ, и въ пошлинѣ съ дѣлъ приказныхъ всякаго рода; и для того вездѣ, по исковымъ дѣламъ, положено было болѣе гораздо пѣни въ казну, нежели во удовлетвореніе испца, какъ и здѣсь за кражу ястреба въ казну пѣни 3 гривны, а хозяину одна гривна.

ГЛАВА XVI .

О Г У М Н Ъ .

Спашья 1 я .

Иже зажегътъ кто гумно ,
то на потоку и на грабѣжъ домъ
его , прѣжъ пагубѣ расплативше :
а въ процѣ князю поточити и :
такоже иже кто дворъ за
жегътъ .

Зажигателя гумна или дома
послать въ започеніе , а домъ
его опидать на разграбленіе ,
запламя прежде за убытокъ
тому , чей домъ или гумно
имъ сожжено ; а посылка въ
започеніе зависить отъ воли
Князя .

Спашья 2 я .

Иже кто пакощами (а) конь
зарѣжетъ или скотину , то
продажи въ гривнѣ , а за пагубѣ
господину гривнѣ , а оуроку (б)
платити .

Кто умышленно , по злобѣ ,
заколеть чью лошадь или дру-
гую скошину , за то взыскать
пѣни 12 гривенъ , а хозяину
лошади или скошины гривна ,
да цѣну чего та лошадь или
скошина стоила .

(а) Пакощами , въ намѣреніи вредъ причинишь , убытокъ нанести .

(б) Оуроку , цѣна вещи обыкновенная или закономъ по-
спановленная .

ГЛАВА XVII .

Спашья 1 я .

А тѣ тяжи вѣтъ сѣдѣтъ

Всѣ вышеписанныя тяжбы
раз-

из послухи из свободными: бѣдетъ
 ли послухъ холопъ, то холопъ
 на правду не выйдети (а). Но
 оже хочетъ нелицъ, и неметъ
 нарекати тако, по сего рѣчи
 изъ емлю тѣ, а не холопъ,
 и еметъ на желѣзо: оже
 обвинитъ и, то еметъ на
 немъ свое, не обвинитъ ли его,
 а заплатитъ ему за мѣхъ гривну,
 зане по холопѣи рѣчи изъ и:
 а желѣзнаго платити сорокъ
 кѣнъ, а мечнику (б) 5 кѣнъ, а
 полгривны дѣтскому (в). То ти
 желѣзные оуроки кто си въ чемъ
 еметъ. А еже еметъ на желѣзо
 по свободныхъ людей рѣчѣмъ, либо
 запа нана бѣдетъ, либо при-
 хоженіе ношное (г), или кінмъ
 либо образомъ, оже не возжѣт-
 ся, то про то мѣхъ не платити
 ему, но одно желѣзное,
 кто и бѣдетъ изъ.

разбирать и рѣшить по сви-
 дѣтельствамъ свободныхъ лю-
 дей, а ежели случится свидѣ-
 тель холопъ, то не велѣшь ему
 къ суду представляться. Од-
 накожъ позволяется испцу,
 ежели онъ захочетъ перенять
 на себя холопье показаніе, и
 не яко по холопѣимъ рѣчамъ
 но яко по собственнымъ сво-
 имъ, шребовать отъ отвѣщ-
 чика, чтобъ онъ оправдился,
 въ показуемомъ на него, испы-
 таніемъ желѣза; и ежели
 отвѣщчикъ чрезъ испытаніе
 желѣза явится виненъ, то
 испецъ получаетъ съ него свой
 искъ, а ежели явится неви-
 ненъ, то лишается своего
 иска, и сверхъ того платитъ
 отвѣщнику за претерпѣніе
 испытанія гривну, понеже по
 холопѣму показанію вызвалъ
 его на испытаніе, пошлины
 желѣзной 40 кунъ, мечнику
 5 кунъ, и дѣтскому полъ
 гривны. А ежели испецъ вы-
 зоветъ отвѣщника на испы-
 таніе желѣзомъ по показанію
 свободныхъ людей, и отвѣщ-
 чикъ по испытаніи явится
 правъ, то за претерпѣніе
 испытанія

испытанія истецъ ничего ему не плашѣтъ , а только пошлину желѣзную въ казну .

(а) На правдѣ не вылазѣти , передъ судъ не выходить , не представляться .

(б) Мѣчникъ , стражъ , которой при понесшемъ испытаніе желѣза долженъ былъ оставаться до тѣхъ поръ , пока рука его будетъ развязана .

(в) Дѣтскій , а въ другихъ мѣстахъ дѣтескъ , есть Приставъ , которой при совершеніи испытанія находился , и наблюдалъ чѣмъ законныя постановленія въ точности были выполнены . Дѣтскіе управляли разными должностями , при Князѣ или Бояринѣ были они яко адъютанты или ординарцы для посылокъ , а при судебныхъ мѣстахъ , какъ въ сей статьѣ упоминаемый , яко приставъ , или исполнишель судейскаго приговора .

(г) Любо запа нанѣ бѣдетъ , любо прихожіе ноцное , а въ другихъ спискахъ : любо ли запа нанѣ бѣдетъ , ли запа не бѣдетъ , любо прихожіе ноцное . Думать надобно , что слова сии относящіяся къ обрядамъ и обшественельствамъ , кои наблюдалися при испытаніи желѣзомъ , и означающіе чѣмъ ниестъ касательное до подозрѣнія въ нарушеніи ихъ , или въ произведеніи какого подлога , яко или въ предохраненіи руки своея отъ обжоги , или въ уничтоженіи знаковъ обжоги , къ чему многія средства были изобрѣшены ; и были такіе люди , коихъ промыслъ состоялъ въ томъ , чѣмъ помогать подвергающимся испытанію желѣза и воды . Они умѣли дѣлать разные мази предохранительныя и цѣлительныя отъ обжоги ; первая , намазана будучи тонко на ладонь , предохраняла ея отъ обожженія , или по крайнѣй мѣрѣ не допускала горячести желѣза въ полной силѣ дѣйствовать надъ кожею ладони , а въ слѣдствіе того и не сшоль видимыя знаки обжоги на ней оставалися ; другая мазь употреблялась послѣ испытанія ,
понеже

понеже она имѣла силу уничтожать знаки обжоги . Для употребленія сего мази надлежало мѣшокъ , въ которой кисть руки вкладывалась , искусно разшиить , не повредя печатей , и намазавъ руку мазью по прежнему зашить , чтобы того никакъ примѣнить было не можно . Таковые искусники во всѣхъ государствахъ были , гдѣ испытаніе желѣзомъ было во употребленіи , и подлоги ими производимые подали причину испытаніе желѣзомъ и водою опровергнуть , а вмѣсто того ввести во употребленіе поединки , кои , подъ именемъ *лоля* , долго въ Россіи были средствомъ къ рѣшенію тяжёбъ сумнительныхъ или неясныхъ . И такъ весьма кажется вѣроятно , что къ подозрѣнію въ такихъ подлогахъ прописанныя слова относяща , и для того подозрѣваемому въ томъ и за претерпѣніе испытанія не положено платы отъ ищца .

ГЛАВА XVIII .

О ОУБИЙСТВѢ .

Спашья і я .

Иже кто оубіетъ жену , то тѣмъ же судомъ судити , якоже и мужа : аже бѣдетъ вино-вата , то полъвиры и гривенъ . И въ холопѣ и въ робѣ виры нѣтъ : но оже бѣдетъ безъ вины оубіенъ , то за холопа и за робу платити оуроки , а князю продажи ѿ гривенъ .

Убийца жены шѣмъ же судомъ да судится яко и убийца мужа , но ежели мужъ , за важную вину жену наказуя , до смерти ея убьетъ , то взыскать съ него полъ виры , шоесть 20 гривенъ . А за холопа и за рабу смертоубійственныя пѣни не взыскивать ; но ежели безъ вины убьетъ будетъ холопъ или раба , то взыскать цѣну за голову

за голову , и Князю пѣни 12
гривенѣ .

Изъ сего спашья видно, что господинъ, имѣя неограниченную власть надъ своими рабами, могъ, не ошносаясь къ суду или начальству земскому, предавать ихъ смерти; но не иначе, (какъ по соображенію тогдашнихъ обычаевъ думать можно), чтобъ нѣсколько человекъ сосѣдей, нарочно для случая сего приглашенныхъ, могли засвидѣтельствовать, что правосудно, и по винѣ заслуживающей смерть, лишенъ раба жизни. Еслижъ случался послѣ доноса на господина, въ безвинномъ раба на смерть осужденіи, и онъ свидѣтелями оправдаться не могъ, то и положено взыскать съ такова 12 гривенѣ пѣни въ казну, да цѣну узаконенную за голову, какъ въ Ярославовомъ законѣ предписано, за голову раба 5, а за голову рабы 6 гривенѣ; но кому оную цѣну отдавать, того не сказано. Вѣроятно что отдавалась она судьямъ, дабы тѣмъ ихъ къ спрогости правосудія побудить; а можетъ быть и доносителю, въ награжденіе за правой доносъ, часть изъ нея отдавалась.

ГЛАВА XIX.

О ссѣткѣ смердѣи, такъ же и о
бодрскихъ ссѣткѣхъ и о людскихъ ^(а) .

Спашья I я .

Иже смердъ оумретъ безъ
дѣтѣи, то ссѣтокъ ^(б) его
Князю: аже вѣдутъ оу него дщери
дома, то дати часть на нѣ ^(в),
а оже вѣдутъ за мѣжемъ, то
не дати имъ ничто же части .

Ежели земледѣлецъ умретъ
бездѣтенъ, то все имѣніе
его взять на Князя; а ежели
останутся послѣ его дочери
въ дѣвкахъ, то выдѣлить на
нихъ часть; замужнимъ же
не давать ничего .

(а) Людскихъ, шляхешныхъ, дворянскихъ .

(б) Ссѣтокъ, имѣніе, пожизки .

(в)

(в) Не предписано коликую часть на дочерей давать, а пошому думать надобно, что была особая спашья, или въ Ярославовыхъ или во Владимировыхъ законахъ, но ушрачена.

Спашья 2 я.

И́же въ бола́рѣхъ и́ли въ бола́рѣхъ дру́жинѣ (а), то за кня́зя еста́токъ не́де́тъ: но́ и́же не бѣ́детъ сыно́въ, а́ въ дщѣ́ри возмѣ́тъ.

Имѣ́нне боярѣ, и сущихъ въ дру́жинѣ ихъ, на Кня́зя не вземле́тся; и ежели не остане́тся по нихъ сыно́въ, то дщѣ́ри имѣ́нне ихъ получаю́тъ.

(а) Въ бола́рѣхъ дру́жинѣ, въ числѣ́ людей благородныхъ, дру́жины боярскіе соспавляющихъ; ибо кромѣ́ дворянства никто въ сѣ́ званіе вступи́ти не могъ,

Спашья 3 я.

И́же кто оу́мирая раздѣ́литъ до́мъ дѣ́тамъ сво́имъ, на то́мъ же сто́ити: пакн ли безра́да (а) оу́мре́тъ, то всѣ́мъ дѣ́тамъ, и́ на самаго́ ча́сти да́ти по дѣ́лѣ́.

Ежели кто, умирая, раздѣ́литъ имѣ́нне дѣ́шамъ сво́имъ, то пакъ́ тому и бы́ть не премѣ́нно; а если умре́тъ не учинивъ́ раздѣ́ла, то всѣ́мъ дѣ́шамъ да́ть по равной ча́сти, и такую́жъ по ду́шѣ́ покойнаго въ це́рковь.

(а) Ра́да, постано́вленіе, распреде́леніе.

Спашья 4 я.

И́же жена́ сѣ́детъ по мѣ́жн (а), то да́ти на ню́ ча́сть, а́ оу́ своихъ дѣ́тей взѣ́ти ча́сть: а́ что́ на ню́ мѣ́жъ возложѣ́тъ (б),

Ежели жена́ остане́тся послѣ́ мужа во вдовствѣ́, то да́ти ей ча́сть изъ имѣ́нія дѣ́шамъ ея́ слѣ́дующаго, а́ что́ да́тъ ей мужъ́ при жи́зни сво́ей, то остана́ется

томъ же естъ госпожа, а
 естатка ея мѣжна не надобѣ.
 Бѣдѣтъ ли дѣти то первыя
 жены, то то возмѣтъ матери
 своей, либо ея на женѣ бѣдѣтъ
 возложилъ: Обаче матери своей
 возмѣтъ. Яже вѣдѣтъ сестра
 въ домѣ, то той естатка не
 имати, но ѿдадѣтъ ю братѣ
 за мѣжъ, какъ ея могѣтъ.

остається при ней сверхъ того;
 имѣніемъ же мужнимъ ей не
 владѣши. Ежелижъ случашся
 дѣти отъ первыя покойнаго
 жены, тѣ да возмѣтъ имѣніе
 своея матери, или чемъ мужъ
 ея наградишь; и кромѣ ихъ
 никто въ имѣніи ономъ уча-
 стія да не имѣетъ. А ежели
 останется сестра въ дому,
 по части ей въ имѣніи
 отеческомъ не давати, но,
 при выдачѣ ея въ замужство,
 должны братья наградишь ея,
 по своей возможности.

(а) Садѣтъ по мѣжѣ, не похочетъ идыши за мужъ, но во
 вдовствѣ останется.

(б) Я что на ню мѣжъ возложилъ, что мужъ ей подарилъ,
 укрѣпилъ, въ вѣно далъ.

ГЛАВА XX.

Я сѣ оуѣроци городниѣи ѣ мостниѣи.

Спашья і я.

Городникѣ (а) закладѣчи
 городню (б) куна взѣти, а
 кончавше ногѣта, а за кормѣи ѣ
 за вологѣ (в), ѣ за мѣсо ѣ за
 рыбѣ ѣ куна на недѣлю, ѣ
 хлѣбцовѣ, ѣ оуѣорковѣ (г) пшени,

Мастеру, которой городѣ
 укрѣпляетъ, дасть въ подарокѣ,
 при закладкѣ стѣны куна, а
 при окончаніи ногѣта. На
 кормѣи и на пишье, на мѣсо
 и на рыбу по 7 кунѣ на
 недѣлю; сверхъ того по 7
 хлѣбовѣ

ѣ лѣкѣнѣ (а) Свѣа на дѣ кони:
а нмѣти ѣмѣ донѣлѣже городѣ
срѣвѣнтѣ, а солодѣ (ѣ) ѣднѣное
ѣмѣ дадѣтѣ тѣ лѣкѣнѣ.

хлѣбовѣ, по 7 мѣрокѣ пшена,
и по 7 чешвериковѣ овса на
чешыре лошади; что иполучать
ему еженедѣльно, пока городѣ
срубитѣ; а солоду единожды
дашь ему 10 чешвериковѣ,

(а) Городникѣ, мастерѣ городской, тоестъ спѣнѣ городскихѣ.

(ѣ) Городнѣ, срубѣ, изѣ каковыхѣ обыкновенно вѣ сшарину
спѣны города сосшавлялись.

(в) Волога, пишье, напишокѣ, пойло.

(г) Оубѣрокѣ, не большая мѣра, какѣ по смыслу рѣчи заключишь
можно, и кажешся не болѣе нынѣшняго гарнца.

(а) Лукно, лукошко, кадка. Назвали мы лукно чешверикомѣ
уподобительнѣ шокмо, а не сѣ шѣмѣ чтобѣ точное сходство сихѣ
мѣрѣ означишь. Примѣняясь кѣ нынѣшней дачѣ овса лошадямѣ,
можно утвердительно сказать, что лукно, яко мѣра, не болѣе вѣ
себѣ содержала двухѣ чешвериковѣ, а не менѣе одного.

(ѣ) Солоду для того много положено, что единственнѣе Русскаго
народа пишье издревле состояло вѣ квасу, на вареніе котораго
необходимо пошребенѣ солодѣ.

Сшашья 2 я.

Мостникѣ помостивше мостѣ
взѣти ѣмѣ шѣ дѣла, шѣ десяти
локѣтѣ по нсгѣтѣ. Сѣже по-
чинитѣ мостѣ вѣтхаго, толькѣ
городнѣ (а) починитѣ, то взѣти
ѣмѣ по кѣнѣ шѣ городнѣ;

Мастеру мостовому давать,
за построеніе моста, шѣ
10 лакошѣ по ногашѣ. За
починкужѣ сшараго моста, за
всякой рѣжѣ, сколько ихѣ
починишь, по кунѣ. Сверхѣ
того выдавать ему овса,
на

А мостники́ самому́ другому́ (б) на двухъ коней, по 4 чениве-
 ѣхати на двѣ конѣхъ изъ отро- рика на недѣлю, а для
 комъ, а сѣбѣ дѣла на пащи ему съ работникомъ,
 недѣлю, а ѣсти что мога. хлѣба и харчей сколько
 они сѣбѣ съмогушѣ.

(а) **Городна.** Въ первой статьѣ такъ названъ срубъ, изъ
 коихъ стѣна городская составлялася, а здѣсь рѣжъ или каѣшка
 на коихъ мостъ ушверждается, ибо и срубъ и рѣжъ рубятся
 одинакимъ образомъ, съ тѣмъ только различіемъ, что первый
 гораздо больше нежели послѣдній.

(б) **Самому́ другому́.** Самудругу.

ГЛАВА XXI.

О задницѣ (а), сирѣчь о остаткѣхъ.

Спашья 1 я.

Иже бѣдѣтъ робан дѣти оу
 мѣжа, то остатка имъ не
 имати, но свобода имъ съ
 матерію.

Дѣти прижитые съ работою
 не имѣють учасія въ нас-
 лѣдіи отеческомъ, но полу-
 чаютъ свободу и съ мате-
 рію.

(а) **Задница.** Во всѣхъ спискахъ слово задница поставлено
 вмѣсто *сстатокъ*, а сѣе только въ одномъ; но то и другое есть одно
 и тожѣ, сирѣчь наслѣдіе, наслѣдственное имѣніе.

Спашья 2 я.

А сѣжо бѣдѣтъ оу мѣжа въ
 дому дѣти малы, а не-

Если останутся по смерти
 чьей дѣти малы, и не
 въ состояніи

дѣлѣ (а) самѣ собою печаловати-
ся (б), а мати ихъ поидетъ
за мужъ, то кто имъ ближній
бѣдетъ, томъ же дати на рѣцѣ, и
изъ добыткомъ (в) и изъ домомъ,
донецъ же возмогутъ. А то-
варъ (г) дати передъ добрыми
людьми, а что сѣзигъ (а)
товаромъ тѣмъ, или при-
гоститъ (е), то то емъ себѣ,
а истинъ товаръ воротити имъ,
а прикупъ емъ себѣ, зане онъ
прекормилъ и печаловалъ имъ.
Аже въ челяди (ж) плодъ, или
въ скотѣ, то все поимати
лицемъ, что поималъ бѣдетъ:
что ли бѣдетъ роутералъ, то
все емъ платити дѣтемъ
тѣмъ.

въ состоянїи сами о себѣ пе-
щися, а мать ихъ поидетъ
за мужъ, то опдашь ихъ подъ
опеку ближайшему изъ ихъ
сродниковъ, съ домомъ и съ
имѣніемъ ихъ, переписавъ
оное при свидѣтеляхъ, пока-
мѣстѣ возмужающъ. И что
опекунъ, управляя ихъ имѣ-
ніемъ, стараніемъ своимъ
присовокупитъ, ошдавая ли
деньги въ ростъ и хлѣбъ
въ наспы, или употребивъ
деньги въ торгъ, то все
присовокупленное имъ взявъ
ему себѣ за трудъ и попе-
ченіе, кои онъ имѣлъ воспи-
шывая своихъ пищомцевъ, а
имъ возвратишь ихъ истое,
шоесть что принялъ. При-
плодъ же отъ рабовъ и отъ
скота, долженъ опекунъ
опдашь пищомцемъ своимъ
лицемъ; а ежели онъ что
изъ принятаго имъ имѣнія
ихъ растеряетъ, то все
съ него взыскать.

(а) Недѣлѣ, не въ силахъ, не въ состоянїи.

(б) Печаловатися, пещися, стараться.

(в) Добытокъ, имѣніе, пожизки.

(г)

(г) Товѣрѣ , движимое всякое имѣніе .

(д) Срѣзѣтѣ , росповѣ на деньги соберетѣ .

(е) Пригостѣтѣ , припоргуешѣ , посредствомъ торговли приобрѣтешѣ .

(ж) Чѣладе , рабы .

Спашья 3 я .

Ище же ѿ ѿчѣмъ прѣиметѣ дѣти тѣ со сѣтѣтѣкомъ , ѿ то тако же естъ радѣ (а) , ѿкакѣ же ѿзрадѣмъ (б) : а дворѣ безъ дѣла ѿтѣна (в) всѣкакѣ (г) мѣнѣшемъ сыновѣ .

Ежели и вѣтчимъ возметѣ дѣшей на свое воспитаніе , то въ возвращеніи имѣнія ихъ поступать по вышѣписанному мужъ ; а дворѣ отеческій опдѣать , безъ раздѣла , меньшему сыну .

(а) Радѣ , постановленіе , опредѣленіе .

(б) ѿзрадѣмъ , уставилъ , опредѣлилъ . К. В. Владимиръ говоритѣ о себѣ , о своемъ постановленіи , прописанномъ въ шрѣшѣей спашѣ .

(в) ѿтѣна , отеческій .

(г) Всѣкакѣ , непременно , неопложно .

ГЛАВА XXII.

Ѿ ЖЕНѢ .

Спашья 1 я .

Ище жена ѿвѣрѣтѣмъ (а) сѣдѣти по мужѣ , а растѣрѣетѣ добытокъ ѿ поидѣтѣ за мужѣ ,

Ежели жена , по смерти своего мужа , обѣщаеся во вдовствѣ сидѣти , а распочивѣ имѣніе

то платити ей все дѣтемъ :
не хотѣти ли ей начать дѣти
ни на дворѣ , а она начнетъ
бѣжко едѣти хотѣтъ изъ дѣта-
ми , то сотвориши бѣжко бола
ей , а дѣтамъ не дати бола .
Но что ей далъ мужъ , съ тѣмъ
же ей едѣти изъ дѣтами , или
свою часть вземши едѣтъ
же , а матерня часть дѣтамъ
не надобна : но кому вохочетъ ,
тому дастъ , дастъ ли всѣмъ ,
и вси раздѣлятъ : безъ языка ли
оумретъ , то оу когѣ ли бѣдетъ
на дворѣ была и мертва , и кто
ю кормилъ , то тому взати .

имѣніе поидетъ за мужъ , то
за все то , что она избимѣнія
дѣшей своихъ распочила , съ
нея взыскать и возвращишь
имъ . А ежели она , оставаясь во
вдовствѣ , захочетъ въ одномъ
домѣ съ дѣшми жити , а
дѣши ея того не похощаю ,
то учиниши непременно по
ея волѣ , а опнюдѣ не по
волѣ дѣшей ; и что ей
далъ мужъ , или что слѣ-
дуетъ ей получить на свою
часть , шѣмъ она , живучи
съ дѣшми , и владѣетъ .
Дѣшамъ же въ часть мате-
рнюю не вступаться , но какъ
она захочетъ , одному ли изъ
нихъ или всѣмъ на раздѣлъ
опдати , такъ тому и бытъ ;
ежелижъ умретъ она не здѣлавъ
завѣщанія , то у котораго
сына жила она въ домѣ , и
кто ея содержалъ , тому и
имѣніемъ ея наследовати .

(а) **Оборѣтсѣ едѣти по мужи** , общается , обшѣ на себя
возложивъ , чтобъ вѣкъ осталась вдовою , не посягать за иного
мужа .

Спашья 2 я .

Оже бѣдѣтъ двою мужей
дѣти , а единыя матери , но

Ежели случатся двухъ опловъ
а единыя матери дѣши , то
шѣ

О'нѣмъ своего О'тца естѣтокъ ,
 а О'нѣмъ своего О'тца : бѣдетъ
 ли потерѣлъ что своего нно-
 чима (а) , а О'нѣхъ О'тца , а
 оумретъ , то возвратити бра-
 тѣ , на неже людѣе вылезутъ (б) ,
 что бѣдетъ растерѣлъ О'тца
 егѣо нночимла (в) , а что емѣ
 своего О'тца то держитъ . И
 матери которой еи сынъ бѣдетъ
 добръ , перваго ли мужа или
 другаго , томъ же дастъ свое :
 аще ли н вѣи сынове бѣдутъ
 лихѣ (г) , а дщери можетъ дати
 кто ю кормитъ .

шѣ и другіе получаютъ имѣ-
 ніе отца своего . Еслижъ по-
 слѣдній матери ихъ мужъ
 часть имѣнія пасынка своего
 упраситъ , и самъ умретъ ,
 то сыну его возвратити брату
 своему единоматернему упра-
 ченное отцомъ его имѣніе .
 сколько онаго явится упрасено
 по показанію свидѣтелей , при
 коихъ онъ принималъ имѣніе
 пасынка своего . Касательно
 материна имѣнія , которой
 сынъ будетъ болѣе къ ней
 почтителенъ , перваго ли мужа
 или вѣраго , тому она волю
 имѣетъ свое отдать ; а
 ежели и вси сыновья будутъ
 къ ней непочтительны , то
 можетъ отдать имѣніе свое
 дочери , которая ея содер-
 житъ .

(а) Нночимъ , пасынокъ .

(б) Людѣе вылезутъ , свидѣтели сыщутся , предстанутъ .

(в) Нночимла , пасынку принадлежащаго .

(г) Лихѣ , лихи , недобры , непочтительны .

Сшашья 3 я .

Аще братѣа растѣжѣтѣа ѿ
 задницѣа передъ Кнѣземъ , то

Ежели братья будутъ тя-
 гаться между собою онаслѣдїи
 предъ

который дѣтскій ѿдетъ ихъ
дѣлти, томъ взати гривна
кѣнъ.

предъ Княземъ, по которой
дѣшескѣ посланъ будетъ для
раздѣла ихъ, тому взать
сѣ нихъ, за трудъ свой,
гривна кунъ.

ГЛАВА XXIII.

О СУДЕБНЫХЪ И О РОТНЫХЪ ОУРОЦѢХЪ (А).

Спашья і я.

И сѣ оуроци судѣбныхъ : ѿ
вѣры дѣ кѣнъ, а метальникъ (б)
дѣ вѣкошъ : а ѿ бортовыхъ земли
дѣ кѣнъ, а метальникъ ѣ вѣ-
кошъ : а ѿ ролевныхъ земли
такожъ : а ѿ свободивше челядинъ
дѣ кѣнъ, а метальникъ дѣ
вѣкошъ, а ѿ иныхъ ѿ вѣхъ
тяжъ, комъ пособитъ (в)
по дѣ кѣны, а метальникъ по
ѣ вѣкошъ.

Пошлину сѣ судовъ брать
по нижеписанному : отъ уго-
ловнаго суда судѣ 9 кунъ,
а дьяку 9 вѣкошъ. Отъ
тяжбы въ бортовой или па-
шенной землѣ судѣ 30 кунъ,
дьяку 12 вѣкошъ. Отъ дачи
свободы рабу, судѣ 9
кунъ, а дьяку 9 вѣкошъ.
Отъ всѣхъ прочіихъ тяжбъ
брать пошлины сѣ того кого
оправяшъ, судѣ по 4 куны,
а дьяку по 6 вѣкошъ.

(А) СУДЕБНЫЕ ОУРОЦИ. Пошлина сѣ судовъ, положенная плата
судѣ за рѣшеніе дѣла; ибо тогда судьи жалованья не получали,
а довольствовались опредѣленною сѣ дѣлѣ пошлиною. Такое по-
становленіе весьма полезно, ибо судья для собственной пользы своей
будетъ стараться рѣшить скорѣе дѣла; въ противномъ случаѣ
останется безъ пропитанія.

(Б)

(б) **Металникъ** . Говорили мы о немъ въ законѣ Ярославовомъ , въ спашьѣ V й , подѣ буквою к , а здѣсь въ преложеніи назвали его дьякомъ , по сходству должноти ихъ , какъ въ сказанномъ примѣчаніи нашемъ объяснили .

(в) Въ другихъ спискахъ , *пологутъ* , сирѣчь кого по суду оправятъ .

Спашья 2 я .

И се оу роци ротнѣи , ѿ
голови ѿ кѣнз , а ѿ бортныѣ
земли ѿ кѣнз безъ трѣи кѣнз :
такожѣ ѿ ролейныѣ земли : а
ѿ свободы . (а) ѿ кѣнз .

Слѣдуютъ пошлины съ
дѣлѣ , кои присягою рѣши-
лись . Отъ уголовного суда
30 кунѣ , отъ тяжбы въ
бортной землѣ 27 кунѣ ,
отъ увольненія раба 9 кунѣ .

(а) ѿ свободы , отъ дачи рабу свободы .

ГЛАВА XXIV .

ѿ холопствѣ .

Спашья 1 я .

И холопство **свѣдное** (а)
трое . Ежели кто то кѣпнѣтѣ ,
хотѣи до полугривны , а по-
сѣхн поставнѣтѣ , а ногатѣ (б)
дастѣ передѣ самнѣмъ холопомъ ,
а не безъ него . И другое холоп-
ство , поимѣтѣ робѣи а безъ

Холопство полное есть
трехъ родовъ . Первое , кпо
купитъ холопа , хотѣи за
полгривны , но при свидѣтеляхъ,
и деньги ошдасѣ при самомъ
холопѣ . Второе холопство,
кто женился на рабѣ безъ
договора ; а ежели съ догово-
ромъ , то какъ былъ договоръ
такъ

рады (в) : поиметъ ли изъ радомъ , то какъ онъ будетъ радилъ , на томъ стоитъ . И третье холопство тивунство (г) безъ рады , или ключъ (д) къ себѣ привяжетъ : изъ радомъ ли , то какъ онъ будетъ радилъ , на томъ же и стоитъ .

такъ тому и быть . Третье холопство , ежели кто пойдетъ въ прикащики или въ ключники къ кому безъ договора ; а ежели съ договоромъ пойдетъ , то такъ быть , какъ былъ договоръ .

(а) Общее , крепостное , полное .

(б) Нога , была ходячая монета , но въ пространномъ смыслѣ означала то что мы подъ словомъ деньги разумѣемъ ; яко нынѣ слово *денъга* и особенную монету означаетъ , и всѣ ходячія монеты вообще .

(в) Рада , договоръ , условіе .

(г) Тивунство , должность прикащика , управителя въ деревняхъ или въ домѣ .

(д) Ключъ . Сіе слово и въ Судебникѣ царя Ивана Васильевича находишся , по списку Попова въ главѣ 75 й , а по списку съ примѣчаніями Тапищева въ главѣ 76 й , гдѣ написано : „ холопъ по „ ключу по сельскому съ докладною а по городскому ключу „ не холопъ а по сельскому ключу безъ докладные не холопъ „ . Нарочито свѣдущій въ древнихъ нашихъ законахъ мужъ , реченный Тапищевъ признается въ незнаніи значенія сего слова , сказавъ въ примѣчаніяхъ своихъ , *ключъ что значитъ неизвѣстно* . Но здѣсь смыслъ и значеніе сего слова гораздо яснѣе видны нежели изъ Судебника : а третье холопство тивунство безъ рады , или ключъ къ себѣ привяжетъ , а поному безъ всякаго сумнѣнія можемъ сказать , что говоришся здѣсь о ключникѣ сельскомъ или дворовомъ , которой на рукахъ

на рукахъ имѣлъ всѣ запасы сельскіе и домовые , и въ приходѣ и расходѣ оныхъ давалъ хозяину опчотѣ . Ключникъ , яко чиновный человекъ , отличался отъ прочіихъ рабовъ ношеніемъ при поясѣ ключа , яко знака свидѣтельствующаго его должность и довѣренность . И такъ слова , ключъ къ себѣ привязать , не иное что значашъ какъ войти въ должность ключника , принять на себя званіе ключника .

Спашья 2 я .

А въ дѣлѣ (а) не холопъ , ни ни по хлѣбѣ роба , ни по придѣлѣ (б) : но оже не доходитъ года , то ворочати ему милость (в) , шходитъ ли , то невинноватъ есть .

По денежной платѣ за службу , не холопъ , ни по хлѣбѣ , сирѣчь кто кормитъ кого , не раба ; ниже по прибавочной платѣ , сверхъ договора . И ежели кто изъ таковыхъ , не дослужа года , захочетъ прочь отойти , возвращая полученное жалованье , того въ вину ему не ставитъ .

(а) Дѣла , жалованье , денежная плата за службу .

(б) Придѣлокъ , прибавокъ , плата за службу сверхъ договора .

(в) Милость , жалованье , плата получаемая служишелемъ отъ господина .

Спашья 3 я .

Иже холопъ бѣжитъ , а заповѣсть (а) и господина , оже кто слыша или знаа , или вѣдаа оже есть холопъ ,

Ежели холопъ бѣжитъ , и господинъ о побѣгѣ его явку здѣлаетъ , а кто слыша о томъ или вѣдая что томъ холопъ бѣглоу , дастъ ему хлѣба

и дастъ ему хлѣба , или путѣ
ему оукажетъ , то платити ему
за холопа 5 гривенъ , а за робу
5 гривенъ .

хлѣба на дорогу , или куда
бѣжать наснавленіе збѣлаетъ ,
съ шаковаго взыскать за хо-
лопа 5 , а за рабу 6 гривенъ .

(а) Заповѣсть , явку учинитъ .

Сшапья 4 я .

Иже кто перенме (а) холопа
чужа , или робу , и дастъ
вѣсть господнѣ его , то
взати ему перенма (б) гривна
кѣнъ : не оублюдетъ ли его ,
то платити ему 5 гривенъ ,
а ели перемная ему : вѣдетъ ли
роба , то дати ему 5 гривенъ ,
а ели ему перемная .

Кто изловитъ чьего бѣлаго
холопа или рабу , и воз-
вратитъ къ господину , тому
взяпи перейма гривна кунъ ;
а ежели поймавъ упустилъ ,
то должно было взыскать
съ него , по силѣ послѣднѣя
сшапья , за раба 5 а за рабу 6
гривенъ , но , за вычетомъ пере-
емныхъ гривенъ , взыскать съ
него за раба 4 , а за рабу 5
гривенъ .

(а) Перенме , поимаетъ , изловитъ .

(б) Перемъ , дѣйствіе перенявшаго , изловившаго , и илаша за
шрудъ тому кто перенялъ , перехващавъ . Здѣсь за перемъ точно
назначена илаша , а въ Уложенъ , тл . XX . ст . 89 , предписано
давать за перемъ бѣлаго холопа по договору .

Сшапья 5 я .

И кто самъ своего холопа
доочинитъ (а) , въ чѣмъ либо

А кто провѣдаетъ что хо-
лопъ его живетъ въ чѣмъ
городѣ

городѣ или въ хороминѣ (б) , а вѣдетъ намѣстникъ не вѣдалъ егѡ , то повѣдавши ему , помянухъ оу него отрокъ , и шедше оублазати нѣ , и дати ему вѣзбную (в) і кунъ . Аще оупрѣстятъ нѣ гонѣ , а себѣ ему пѣгуба , а не платитъ въ то ни ктожъ , тѣмъ же и переимѣ ему нѣтъ .

городѣ или домѣ , а намѣстникъ того города о томъ не вѣдаешь , то должно объявишь ему о томъ , и испрося у него людей , идиши съ ними для выемки бѣглеца ; и шѣмъ людямъ заплашишь за поимку его 10 кунъ . Еслижъ при поимкѣ рабѣ уйдетъ , того въ вину шѣмъ людямъ не счавишь , но токмо за переимъ положенной платы они лишаются .

(а) Досочнѣмъ , провѣдаешь , доищешься .

(б) Хоромина , домъ .

(в) Вѣзбная , плата за поимку и за связаніе бѣглеца .

Спашья б я .

Сѣже кто , не вѣдая , чѣмъ холопъ оуспѣетъ нѣ , либо держитъ нѣ оу себя , и повѣсти дѣетъ (а) , а ѡтѣдетъ ѡ немѡ , то нѣнѣ ему ротѣ , ꙗко не вѣдалъ есмь сѣже естъ холопъ , а платѣжъ въ томъ нѣтъ .

Если кто , не вѣдая , бѣглаго человека встрѣшитъ , или у себя держаши его будешь , объявя о немъ , и послѣ томъ бѣглецъ отъ него отойдетъ , то , ежели присягнетъ онъ въ томъ что не вѣдая держалъ , отъ всякаго взысканія естъ свободенъ .

(а) И повѣсти дѣетъ . Явку здѣлаешь нѣсколькимъ человекамъ изъ сосѣдей своихъ , что принялъ во услуженіе къ себѣ свободного человека

человѣка , и на какихъ именно условіяхъ , дабы , въ случаѣ какого либо спора или жалобы , могъ сослаться на оныхъ людей , и по показанію ихъ передъ судомъ оправдаться . Въ тогдашнее время всякія условія и зѣлки совершались на словахъ , даже и деньги давали въ займы , не бравъ писменнаго обязательства , но при свидѣтеляхъ токмо , которыхъ показаніе , и для займодавца и для заимщика , въ случаѣ спора , было доказательствомъ и оправданіемъ .

Спашья 7 я .

Ѣже гдѣ холопъ выжетъ (а) кѣны , а онъ бѣдетъ не вѣдая далъ , то господинъ выкупити и , ани лишитися его : вѣдая ли бѣдетъ далъ , то кѣны лишитъ быти .

Ежели холопъ обманомъ испроситъ у кого деньги , а займодавецъ не вѣдалъ что онъ холопъ , то господинъ того холопа долженъ или заплащитъ за него , или опступиться отъ него ; а ежели займодавецъ , вѣдая что онъ холопъ , далъ ему деньги , то лишается своихъ денегъ .

(а) Выжетъ , обманомъ испроситъ , достанетъ .

Спашья 8 я .

Ѣже кто прѣтитъ холопа въ торгъ , а одолжаетъ , то выкупити господинъ , а лишитися его не лзѣ .

Ежели кто дозволитъ своему холопу торговать , а холопъ тотъ одолжаетъ , то плащитъ за него господинъ его , и опступиться отъ него неволенъ .

Спашья 9 я .

Ѣже кто купитъ чужъ холопъ не вѣдая , то первомъ

Кто купитъ чужаго холопа (разумѣя продажу самого себя въ холопство

господинъ холопъ поняти, а
ономъ кѣны имати ходивше
ротѣ, ꙗко не вѣдая есма
купилъ: вѣдая ли бѣдетъ
купилъ, то кѣнъ емъ лишень
быти.

въ холопство), не вѣдая что
онъ прежде другому себя уже
закабалилъ, то первой госпо-
динъ беретъ обратно своего
холопа, а послѣдній получаетъ
свои деньги, ежели присягнетъ
что не вѣдалъ о первомъ его
обязательствѣ; а ежели оп-
кроется что онъ вѣдая купилъ,
то лишается своихъ денегъ,
кои онъ холопу далъ.

Спашья 10 я.

Оже холопъ вѣгая до-
бѣдетъ товара, то господинъ же
и холопъ и долгъ, господинъ
же и товаръ, а не лишится
его.

Ежели холопъ, будучи въ
бѣгахъ, приобрететъ себѣ
имѣнїе, то какъ долгъ за
холопа, по силѣ спашьи 8 я,
плашитъ господинъ, такъ и все
приобрѣтенное имъ ему же при-
надлежитъ, какъ и онъ самъ.

Спашья 11 я.

Яще кто вѣжавъ, а поимлетъ
ежеденъ ли товаръ, то госпо-
динъ платити за нѣ оурокъ, что
бѣдетъ взалъ.

Ежели холопъ бѣжавъ сне-
сетъ съ собою что либо изъ
принадлежащаго сосѣду, то
господинъ его за все то за-
плашитъ долженъ, по цѣнѣ
обыкновенной.

Спашья 12 я.

Оже холопъ крадетъ кого-
либо, господинъ выкупити и,

Ежели по суду или сыску
окажется, что холопъ чей
обокралъ

любо выдати съ кнѣзѣмъ бѣдетъ
кнѣзѣ , а женѣ и дѣтѣмъ не
надобѣ : а оже бѣдетъ съ нѣмъ
кнѣзѣ , или хоронѣн , то всѣхъ
выдати , пакы ли выкупѣтъ
господнѣ : оже бѣдутъ съ нѣмъ
свободны кнѣзѣ и хоронѣн , тѣ
кнѣзю въ продажѣ .

обокралъ кого , то господинъ
повиненъ или искъ за него за-
плащивъ , или выдать его
головою , и съ тѣми кои съ
нимъ крали или краденное
хоронили , кромѣ женъ ихъ
и дѣтей ; а ежели окажется ,
что были участниками въ по-
кражѣ и въ держаніи у себя
покраденныхъ похищковъ сво-
бодные люди , съ таковыхъ
указная пѣня взять на князя .

Спашья 13 я .

Оже человекъ полѣвъ кѣны
оу людей , а побѣгнетъ въ чужю
землю , вѣры емоу не вѣсти ,
яко и тати .

Ежели кто обманомъ вы-
проситъ денегъ у многихъ лю-
дей , съ намѣреніемъ бѣжать
въ чужую землю , и въ томъ
изобличенъ будетъ , ошѣ
шаковаго никакова оправданія
не приниматьъ , но поступать
яко съ татемъ .

Спашья особая .

Иже оутѣжѣтъ (а) въ
мѣстѣ (б) , а постанѣтъ оу-
дворанина , п ногѣтъ за тѣ
мѣкѣ : а оу колокольницы бѣютъ
кнѣгомъ , а за тѣ мѣкѣ п
гнѣвѣтъ .

Когда по суду и сыску дой-
дено будетъ , что господинъ
холопа своего кабальнаго дер-
жалъ въ тюрьмѣ неповинно , то
за то его испязаніе взыскать
съ господина зо ногѣтъ ; а
ежели сѣкъ его у колокольни
кнупомъ

кнутомъ, то взыскать съ него 80 гривенъ.

(а) **Оутѣжѣтъ**, по суду, посредствомъ свидѣтельскихъ показаній или другихъ законныхъ доводовъ, докажутъ, изобличатъ и безомѣтна учинятъ.

(б) **Мѣка**, истязаніе, побои.

Сія снашья только въ одномъ спискѣ находится, и слѣдуетъ непосредственно подѣ 13 ю снашью, послѣднія главы Владимировыхъ законовъ, а въ прочіихъ во всѣхъ нѣтъ, и для того мы и не причислили ея къ главамъ, а поставили особно. Изъ нея открываются слѣдующія обстоятельствова: 1) Холопамъ на господѣ издревле судъ и управа давалися, и хотя господинъ власпенъ былъ наказывать своихъ служителей, но надлежало чтобъ вина была явная и наказаніе винѣ срамѣрное, въ прошивномъ случаѣ имѣлъ холопъ право принести жалобу на своего господина, и надежду получить законное себѣ удовлетвореніе. За неповинное шюремное заключеніе положена была пѣня не большая, но за наказаніе тѣлесное весьма тяжкая, и равная какъ за убійство. 2) Въ первой разѣ упоминается здѣсь названіе дворянина, вмѣсто гридня, и недолго спустя послѣ сего времени послѣднее слово изъ употребленія вышло, а современемъ и вовсе бы изъ памяти истребилось, ежелибы въ древнихъ лѣтописяхъ оно не осталось. 3) Наказаніе тѣлесное чинилось подлѣ колокольни, вѣроятно для того чтобъ удареніемъ въ колоколъ созвать всѣхъ жителей на мѣсто позорища. Однакожъ въ законахъ Ярославовыхъ и Владимировыхъ о тѣлесномъ наказаніи нигдѣ не упоминается, относительно до людей свободныхъ; но за всѣ преступленія вообще положена была денежная пѣня, а потому и заключаемъ, что тѣлесное наказаніе введено съ начала во употребленіе господами надъ своими рабами, яко необходимое къ ихъ исправленію и обузданію, а по времени и для всѣхъ безъ разбора употреблялъ его сжали. Но сіе рабское наказаніе для людей свободныхъ вошло во употребленіе не прежде какъ Таттарскому игу подпала Россія; тяжкое и долговременное рабство истребило въ душахъ ихъ чувствованія благородныя; все стало быть, на конецъ, въ нихъ рабское, мнѣнія, разсужденія, и поступки, что весьма ощутительно запримѣнить можно изъ сравненія сихъ законовъ съ Судебникомъ царя Ивана Грознаго. Дѣдъ сего Государя свергъ иго Таттарское, но не истребилъ

испребилъ обычаевъ рабскихъ , а сынъ и внукъ его паче оныя утвердили ; и такъ укоренившіяся , чрезъ два почти столѣтїя , оныя рабскія въ сердцахъ и мысляхъ людей благородныхъ чувствованїя здѣлались имъ природными . До времени наспоющаго царствованїя сѣкли дворянъ башожемъ за такія вины , или паче за малѣйшія , по службѣ или по должности , погрѣшности , за кои нынѣ выговора довольно были признается . Великая и человеколюбивая наша Самодержица не поперпѣла видѣть Дворянство , сіе первосиепенное государства сословіе и неизблемую Высочайшаго Ея престола подпору , во узахъ невольничества , и благоволила не только возвратишь имъ первобытную ихъ свободу ; права и преимущества , но даже и то повелѣніемъ Своимъ уничижишь , чѣмъ въпредъ никто изъ нихъ рабомъ не писался , и чѣмъ вмѣсто слова *челобитная* , изъясняющаго пресмыкающее раба предъ владыкою уничиженіе , писавъ *жалобница* или *прошеніе* .

4) Упоминается здѣсь въ первой разѣ о *кнушѣ* , яко обѣ орудїи публичнаго наказанїя ; однакожъ надобно знашь , что тогдашній кнушъ совсемъ былъ инаковъ , нежели каковъ нынѣ въ казни злодѣевъ употребляется ; даже и въ Судебникѣ примѣчается великое различіе въ немъ отъ упоминаемаго въ Уложенїѣ , тамъ нигдѣ не сказано *сѣчь кнутомъ* , какъ въ послѣднемъ обыкновенно , но вездѣ *бить кнутьемъ* , изъ чего ясно открывается , что тогда подъ словомъ *кнутье* поужъ разумѣли что нынѣ подъ словомъ *плети* , а пошому и наказаніе *кнутьемъ* предписано было чинишь за вины маловажныя . Древній оный кнушъ былъ не иное что какъ вервь изъ пеньки или изъ тонкихъ ремешковъ свисая и на короткой рукоятки привязанная , здѣланной для погонянїя лошади ; онъ же былъ и орудіемъ исправленїя : наказывали имъ опцы дѣшей , мужья женъ , и господа рабовъ .

Конецъ .

ОБЪЯВЛЕНІЕ СОДЕРЖАЩИХСЯ ВЪ СЕЙ КНИГѢ ГЛАВЪ И СТАТЕЙ.

§ I.

О ДУШЕГУБСТВѢ.

страницы

1	Кто другаго убьетъ .	-	-	1
2	Когда нѣкому , за убивство мститъ .	-	-	—

§ II.

СУДЪ ЯРОСЛАВОВЫХЪ ДѢТЕЙ.

	Дѣти Ярославовы опредѣливъ смертную казнь за убивство ,	
	установили вмѣсто того денежный платежъ .	9

§ III.

СУДЪ О УБИВСТВѢ.

	Когда убить будетъ на поединкѣ вельможа или свободный ,	
	а убійцу не сыщутъ .	10

§ IV.

О ТОМЪ КТО БЕЗЪ ВИНЫ НА РАЗБОИ СТАНЕТЪ .

	Когда кто убьетъ другаго безъ всякой , причины .	15
--	--	----

§ V.

О ВИРАХЪ .

	Когда уголовной судья будетъ въ волосии для слѣдствія	
	и рѣшенія уголовного дѣла , то по скольку на содержаніе	
	его производилось ?	16

§ VI.

О ВИРАХЪ ЖЕ .

	Когда взыскивалось за убивство пѣни 80 гривенъ , по	
	скольку тогда судья уголовной за сіе взысканіе получалъ ?	21

§ VII.

О КНЯЖИХЪ ОТРОЦѢХЪ .

	Когда кто убьетъ княжа служителя .	22
--	------------------------------------	----

О РЕМЕСТВЕННИЦѢХЪ .

Когда кто убьетъ ремесленнаго . - - 23

§ IX .

ОСМЕРДѢ И ХОЛОПѢ .

Когда кто убьетъ земледѣльца, холопа, рабу, дядьку,
и кормилицу . - - - - —

§ X .

О ПОКЛЕПНОЙ ВИРѢ .

- 1 Сколько требовалось свидѣтелей, чтобъ здѣланный о
убивствѣ доносъ могъ быть достовѣрнымъ? - 25
- 2 Кто отъ стороны опвѣтника доказательства доносчиковы
или свидѣтелей законными доводами изровергнетъ, и
опвѣтника отъ плашежа пѣни за убивство освободитъ. —
- 3 Ежели доноситель свидѣтелей не представитъ, а
будетъ настоятъ въ томъ, что доносъ его справедливъ. 26

§ XI .

О МЕЧѢ .

- 1 Кто ударитъ кого мечемъ, не вынявъ его изъ ноженъ. 30
- 2 Кто обнажитъ мечъ, а не ударитъ . —
- 3 Кто ударитъ кого палкою, или чемъ другимъ . —
- 4 Кто посѣчетъ кому руку или ногу, или выколѣтъ глазъ. —
- 6 Кто отрубитъ кому перстъ . - - 31

§ XII .

О МУЖѢ КРОВАВѢ .

- 1 Кто будетъ на кого въ судебномъ мѣстѣ просить въ
битьѣ его, и покажетъ кровавыя язвы, или синія пятна. 32
- 2 Если на комъ боевыхъ знаковъ не окажется, или и окажутся,
но свидѣтели скажутъ, что онъ самъ драку началъ. —

§ XIII .

страницы

О МЕЧѢ .

- | | | | |
|---|---|---|----|
| 1 | Кто пораниѣ кого мечемъ несмертельно . | - | 33 |
| 2 | Ежели уязвленный отъ раны умретъ . | - | — |
| 2 | Кто толкнетъ кого рукою , или ударитъ палкою ,
и сіе засвидѣтельствуютъ два видока . | - | — |
| 4 | Ежели учинитъ сіе Рускому Варягъ или Колбятъ . | — | |

§ XIV .

О ЧЕЛЯДИ .

У кого бѣжитъ рабъ , а потѣ , у кого бѣжавшій укроется ,
чрезъ три дни его не объявитъ . - - - 34

§ XV .

О БЗДЯЩЕМЪ НА ЧУЖОМЪ КОНѢ .

Кто поѣдетъ на чужой лошади , не испрося у господина
дозволенія . - - - - - 35

§ XVI .

О ИЗГИБЕЛИ .

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Кто потеряетъ лошадь , оружіе , или плаще , а послѣ
потерянное у городского жителя опознаетъ . | - | — |
| 2 | Буде потѣ , у кого вещь опознана , отвода отъ себя
не здѣлаетъ . | - | — |

§ XVII .

О ТАТЬБѢ .

- | | | | |
|---|--------------------------|---|----|
| 1 | Кто украдетъ лошадь . | - | 36 |
| 2 | Кто покрадетъ кладовую . | - | — |

§ XVIII .

О СВОДѢ .

- | | | | |
|---|---|---|----|
| 1 | Буде потѣ , у кого опознана будетъ покраденная вещь ,
показывать станетъ , что получилъ ее отъ друга живущаго
въ томже городѣ . | - | 37 |
|---|---|---|----|

Буде

- 2 Буде ссылка пойдешъ на жителей уѣздныхъ . - 37

§ XIX .

О ТАТЬБѢ .

- 1 Буде кто купитъ на торгу краденое , и хозяинъ того
сыщется . - - - - - 38

- 2 Если купившій краденое по времени опознаетъ того
человѣка , у кого купилъ . - - - 39

§ XX .

О ЧЕЛЯДИНОМЪ ИЗВОДѢ .

Кто опознаетъ у кого украденнаго своего раба , и тотъ ,
кто къ побѣгу сего раба подговорилъ , будетъ сысканъ . - —

§ XXI .

О ТОМЪ ЖЕ .

Буде кто показывашъ спаненіе , что опознанную вещь
купилъ у человѣка чужой обласпи . - - - 42

§ XXII .

О ТАТИ .

- 1 Который шашъ будетъ убитъ при самомъ воровствѣ . - 43

- 2 Который шашъ будетъ пойманъ . - - —

- 3 Буде кто пойманнаго уже шаша убіетъ . - —

- 4 Кто украдетъ изъ хлѣва скотъ , или изъ кладовой
пожишки . - - - - - —

- 5 Буде при шашѣбѣ былъ не одинъ , но многіе , - —

§ XXIII .

О ТАТЬБѢ : УРОЦИ СКОТУ .

- 1 Кто покрадетъ скотъ съ поля . - - 44

- 2 Буде при той кражѣ было нѣсколько человѣкъ . —

- 3 Ежели покрадено будетъ животное изъ гумна или изъ ямы ,
а воръ будетъ не одинъ . - - - —

- 4 Ежели покраденой вещи въ наличности не отыщется . —

спраници

6 Какую пѣню брать съ патя за коня княжаго , и за коня
частнаго человѣка ? за кобылу ? за вола ? за корсву ? за
трехлѣшняго и двулѣшняго сыка ? за теленка ? за свинью ?
за поросенка ? за овцу ? за ягненка ? за жеребца неѣжжалаго ?
за жеребчика ? и за коровье молоко ? - - 46

§ XXIV .
О ХОЛОПѢХЪ .

Буде явятся въ воровствѣ холопи княжіе , или боярскіе ,
или монастырскіе . - - - - -

§ XXV .
О ЗАПРЕНІИ КУНЬ .

Ежели кто требовашь будетъ съ другаго своихъ денегъ ,
а сей во взяшь оныхъ будетъ запирашья . - 46

§ XXVI .
О КУПЦѢ .

Буде купецъ отдася свои денги другому купцу въ торгъ ,
а тотъ будетъ въ томъ запирашья . - - -

§ XXVII
О ПОКЛАЖАХЪ .

- 1 Кто дастъ кому подъ сохраненіе свои пожитки ,
а взявшій будетъ во взяшь оныхъ запирашья . - 47
- 2 Кто будетъ показывать , что отдалъ подъ сохраненіе
больше , нежели ему возвращается . - - -

§ XXVIII .
О РѢЗОИМСТВѢ .

Кто деньги отдася въ ростъ , или медъ и жишю съ уговоромъ
нѣкоторой наддачи , а послѣ произойдетъ споръ . - 48

§ XXIX .
О МѢСЯЧНОМЪ РѢЗУ .

- 1 Кто взявъ у кого денги изъ плашежа мѣсячныхъ ростовъ
на корошкое

- на короткое время , а продержитъ ихъ до другога году . 49¹
- 2 Ежели заимъ будешъ не свыше трехъ гривенъ , а заимо-
давецъ свидѣтелей не представишь . - - -
- 3 Ежели заимъ будешъ болѣе трехъ гривенъ , а должникъ
будешъ запирашся . - - -

*Уставъ великаго князя Владиміра Всеволодовича
Мономаха .*

ГЛАВА 1 .

О РѢЗОИМСТВѢ .

- 1 Кто возметъ съ должника своего два раза шрешной ростъ . 53
- 2 Буде заимодавецъ возметъ съ заимщика шрешной ростъ
въ шрешій разъ . - - -

ГЛАВА 2 .

О РѢЗАХЪ .

- 1 Кто беретъ на лѣто по десяти кунъ съ гривны . - 54
- 2 Буде купецъ взявъ чужой товаръ или деньги , поѣдетъ
торговать , и случится ему въ пуши нещастіе . - 55
- 3 Буде купецъ ввѣренной ему товаръ пропьетъ или
промотаетъ , или по небреженію испортитъ . -

ГЛАВА 3 .

О ДОЛГѢ .

- 1 Ежели гость прѣбхавшій изъ инаго города , или изъ чужой
земли, опдастъ свой товаръ въ долгъ такому купцу, который
многимъ долженъ , не вѣдая шого , и послѣ станетъ своего
товара шребовать отъ его назадъ ; а купецъ найдется не въ
соспоянїи ни товара ему возвратить , ни денегъ заплатить . 56
- 2 Кто долженъ будетъ казнѣ , и частнымъ людямъ . 57
- 3 Буде въ числѣ заимодавцевъ случится бытъ такому, который
много уже ростовъ за свои деньги отъ должника получилъ . —

ГЛАВА

ГЛАВА 4 .

О ЗАКУПѢ .

- 1 Ежели холопѣ по кабалѣ служащій отъ хозяина своего бѣжитъ . - - - - - 58
- 2 Буде оплучится не въ намѣреніи бѣжать, но по законной нуждѣ . - - - - - —
- 3 Ежели чей пахотной наймитъ упратишь собственного коня . - - - - - 61
- 4 Ежели потеряетъ что изъ даннаго ему отъ своего господина . - - - - - —
- 5 Ежели пропаша таковая учинится въ то время, какъ пошлетъ господинъ наймита за своимъ дѣломъ . - - - —
- 6 Ежели выведутъ скошину изъ хлѣва, или изъ загороды . ---
- 7 Ежели скошина пропадетъ на полѣ, или когда господинъ его прикажетъ ему вогнать ея на дворъ, а онъ того не учинитъ . - - - - - 62
- 8 Ежели господинъ, въ намѣреніи обидѣть своего наймита, выдумаетъ несправедливый на него искъ, а по суду сыщется про то до прями . - - - - - —
- 9 Ежели господинъ возметъ у наймита насильственно деньги . --
- 10 Ежели кто кабальнаго своего холопа продастъ за крѣпостнаго . - - - - - 63
- 11 Ежели господинъ побьетъ наймита за дѣло . - 64
- 12 Ежели будетъ его бить безъ вины, или въ пьянствѣ . —

ГЛАВА 5 .

О ХОЛОПѢ .

- 1 Ежели крѣпостной чей холопъ украдетъ коня . - —
- 2 Ежели украдетъ что либо наймитъ и уйдетъ . - —
- 3 Ежели наймита учинившаго кражу поймаютъ . - 65
- 4 Ежели господинъ не захочетъ за наймита плашить . - —
- 5 Ежели рабъ ударитъ свободного человека, и убѣжитъ въ домъ

- въ домъ господина своего, а господинъ его не выдаси. 65
- 6 Если ударенный поймаеиъ шого раба, и приведетъ къ суду. - - - - - 66.

ГЛАВА 6.

О ПОСЛУШЕСТВѢ.

- 1 Кого во свидѣтели не принимать. - - - - -
- 2 Буде не случится челоуѣка свободнаго. - - - - -
- 3 Въ маломъ искѣ на кого по необходимости можно согласаться. - - - - - 67.

ГЛАВА 7.

О БОРОДѢ.

- 1 Кто вырветъ у кого при людяхъ бороду такъ, что вырванное мѣсто будетъ видно. - - - - -
- 2 Буде обиженный свидѣтелей на се не представитъ. - - - - -

ГЛАВА 8.

О ЗУБѢ.

- Кто у кого выбьетъ зубъ, и кровь воршъ будетъ видна, и свидѣтели шо ушвердятъ. - - - - - 68.

ГЛАВА 9.

О БОБРѢ.

- Кто украдетъ бобра: (разумѣя изъ гнѣзда его:) - - - - -

ГЛАВА 10.

О БОРТИ И ДУБѢ.

- 1 Кто въ боршномъ ухажъ здѣланныя на бортиахъ знаки стешетъ, и свои наложитъ. - - - - - 69
- 2 Кто столпъ гранный на межѢ посѣчетъ, или между пашенную разпашетъ, или съ дворовой межи шынъ на другое мѣсто пересшавитъ. - - - - -
- 3 Кто дубъ гранный срубитъ, или межевой столпъ повадитъ. - - - - - 70

ГЛАВА

ГЛАВА 11 . О НАКЛАДѢХЪ :

страницы

Когда судья для изслѣдованія на мѣстѣ преступленія и взысканія указной съ виноватаго пѣни въ волость пошлется . 70

ГЛАВА 12 . О БОРТИ .

- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | Кто борть свалилъ . | - | - | - | - | 71 |
| 2 | Кто пчелы чужія выдеретъ . | - | - | - | - | 72 |
| 3 | Ежели не застанутъ татя при татѣбѣ . | - | - | - | - | — |
| 4 | Ежели слѣдъ доведетъ къ селу , или къ хутору , и живущіе въ томъ селѣ или хуторѣ слѣду отъ себя не отведутъ . | - | - | - | - | — |
| 5 | Ежели слѣдъ кончился или при поснояломъ дворѣ , гдѣ ни какого жилья не будетъ , или на пустомъ мѣстѣ , гдѣ не будетъ ни селенія , ни живущихъ . | - | - | - | - | — |

ГЛАВА 13 .

О СМЕРДИ И ОГНИЩАНИНѢ :

- | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|----|
| 1 | Кто земледѣльцу учинитъ истязаніе безъ повелѣнія Княжаго . | - | - | - | - | 73 |
| 2 | Кто учинитъ истязаніе огнищанину . | - | - | - | - | — |

ГЛАВА 14 . О ЛОДЬИ .

- | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | Кто украдетъ лодью . | - | - | - | - | 74 |
| 2 | Буде лоды у того , кто укралъ , въ наличности не окажется . | - | - | - | - | — |
| 3 | По сколько пѣни брать за лодью мореходную , набойную , за стругъ , и за чолнъ ? | - | - | - | - | — |

ГЛАВА 15 .

О ПЕРЕВѢСАХЪ И ОПТИЦАХЪ .

- | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|---|
| 1 | Кто срубитъ перевѣсный столбъ , или перерубитъ веревку . | - | - | - | - | — |
|---|--|---|---|---|---|---|

- 2 Кто украдетъ охотничью собаку , или ловчаго ястреба ,
или сокола . - - 75
- 3 Кто украдетъ голубя , или куропатку . - —
- 4 Кто украдетъ утку , или лебедя , или гуся , или
журавля . - - - —
- 5 Кто украдетъ сѣно , и дрова . - - —

ГЛАВА 16 .

О ГУМНѢ .

- 1 Кто зажжетъ гумно , или домъ . - - 77
- 2 Кто умышленно по злобѣ заколетъ чью лошадь , или
другую скотину . - - —

ГЛАВА 17 .

О РАЗБИРАТЕЛЬСТВѢ И РѢШЕНИИ ВСѢХЪ ВЫШЕПИСАННЫХЪ ТЯЖЕБЪ .

- 1 Когда дѣло придетъ до рѣшенія . - - —
- 2 Ежели случится свидѣтель холопъ . - - 78
- 3 Ежели истецъ захочетъ перенять на себя холопье
показаніе . - - —
- 4 Ежели отвѣщчикъ чрезъ испытаніе желѣза явится вино-
венъ . - - —
- 5 Ежели отвѣщчикъ чрезъ испытаніе желѣза не явится
виновенъ . - - —
- 6 Ежели истецъ вызоветъ отвѣщника на испытаніе желѣзомъ
по показанію свободныхъ людей . - - —

ГЛАВА 18 .

О УБИВСТВѢ .

- 1 Кто убьетъ жену . - - 80
- 2 Ежели мужъ за важную вину наказуя жену , до смерти
убьетъ . - - —
- 3 Кто холопа , или рабу за вину наказуя убьетъ . - —
- 4 Буде холопъ или раба будущъ безвинно убиты . - —

ГЛАВА

ГЛАВА 19 . страницы
О ССТАТКѢ СМЕРДИИ , ТАКЖЕ О БОЯРСКИХЪ ССТАТКАХЪ ,
И О ЛЮДСКИХЪ .

- | | | |
|---|---|----|
| 1 | Ежели земледѣлецъ умретъ бездѣтнѣ . | 81 |
| 2 | Ежели послѣ земледѣльца останутся дочери въ дѣвкахъ . | — |
| 3 | Ежели умрутъ бояре , и сущіи въ дружинѣ ихъ . | 82 |
| 4 | Ежели послѣ бояръ не останется сыновей . | — |
| 5 | Кто при смерти раздѣлитъ имѣніе своимъ дѣтямъ . | — |
| 6 | Кто умретъ не учинивъ раздѣла . | — |
| 7 | Ежели останется послѣ мужа жена во вдовствѣ . | — |
| 8 | Ежели случится дѣти отъ перваго покойнаго жены . | 83 |
| 9 | Ежели останется въ дому покойнаго сестра его . | — |

ГЛАВА 20 .

О УРОКАХЪ ГОРОДОВЫХЪ И МОСТОВЫХЪ .

- | | | |
|---|---|----|
| 1 | Которой мастеръ укрѣпляетъ городъ . | — |
| 2 | Которой мастеръ вновь построитъ мостъ . | 84 |
| 3 | Кто починитъ старой мостъ . | — |

ГЛАВА 21 .

О ЗАДНИЦѢ .

- | | | |
|---|--|----|
| 1 | Когда прижиты будутъ дѣти съ рабою . | 85 |
| 2 | Если останутся по смерти чьей дѣти малы , и не въ состоя-
ніи сами о себѣ пешихъ , а мать ихъ пойдетъ за мужъ . | — |
| 3 | Буде что опекунъ , управляя малолѣтнихъ имѣніемъ ,
чрезъ свое стараніе присокупитъ . | 86 |
| 4 | Ежели опекунъ изъ принятаго имѣнія что утратитъ . | — |
| 5 | Ежели вончимъ возметъ дѣтей на свое воспитаніе . | 87 |

ГЛАВА 22 .

О ЖЕНѢ .

- | | | |
|---|---|---|
| 1 | Ежели жена по смерти мужней , обѣщавшись сидѣть во
вдовствѣ , имѣніе у дѣтей разпочитъ , и пойдетъ за мужъ . | — |
| 2 | Ежели жена оставшись во вдовствѣ , захочетъ съ дѣтьми
жить | |

- жить въ одномъ домѣ , а дѣти того не захотятъ . 88
- 3 Ежели умретъ жена , не здѣлавъ завѣщанія . —
- 4 Ежели случася дѣти двухъ ошцовъ , а одной матери . —
- 5 Ежели послѣдній матери ихъ мужъ имѣнне пасынка своего упростишь , и самъ умретъ . — 89
- 6 Которой сынъ будетъ къ матери почтительнѣе . —
- 7 Ежели всѣ сыновья будутъ къ матери непочтительны . —
- 8 Ежели братья будутъ между собою о наслѣдствѣ имѣнь предъ Княземъ тяжбу . —

ГЛАВА 23 .

О СУДЕБНЫХЪ И О РОТНЫХЪ УРОКАХЪ .

- 1 По скольку братъ пошлинъ Судьѣ , и Дьяку отъ уголовного суда ? — 90
- 2 По скольку отъ тяжбы по нашенной землѣ ? —
- 3 По скольку отъ дачи свободы рабу ? —
- 4 По скольку братъ съ шѣхъ же самыхъ дѣлъ , когда оныя присягою рѣшились ? — 91

ГЛАВА 24 .

О ХОЛОПСТВѢ .

- 1 Кто купитъ холопа хотя за самую малую цѣну , но при свидѣтеляхъ . —
- 2 Кто женится на чьей рабѣ безъ договора . —
- 3 Кто женится на рабѣ съ договоромъ . —
- 4 Кто пойдетъ къ кому въ прикащики , или ключники безъ договора . — 92
- 5 Кто пойдетъ въ ту же должность съ договоромъ . —
- 6 Кто служитъ за денги , или за хлѣбъ , или за прибавочную сверхъ договора плату . — 93
- 7 Кто изъ шаковыхъ не дослужа года , захочетъ прочь ошойти . —
- 8 Ежели о побѣгѣ холопа здѣластъ господинъ явку , а другой о томъ вѣдая , дастъ холопу хлѣба на дорогу , или укажетъ

- укажетъ дорогу куда бѣжать ? - - 93
- 9 Кто изловивъ бѣглаго холопа или рабу, и возвративъ
къ господину . - - - 94
- 10 Кто поймавъ холопа или рабу упустилъ . - ---
- 11 Кто провѣдаетъ, что холопъ его живеть въ чьемъ городѣ
или домѣ, а намѣстникъ того города о томъ вѣдаетъ . ---
- 12 Ежели при поимкѣ рабъ уйдетъ . - - 95
- 13 Ежели кто будетъ у себя бѣглаго держати незавѣдомо.
- 14 Ежели холопъ обманомъ испроситъ у кого денги, а
заимодавецъ не вѣдалъ, что онъ холопъ . - 96
- 15 Буде заимодавецъ завѣдомо дастъ холопу денги. ---
- 16 Ежели кто дозволитъ своему холопу торговать, а
холопъ томъ одолжаетъ . - - - ---
- 17 Кто купитъ чужаго холопа, не вѣдая, что онъ прежде
другому себя уже закалилъ . - - ---
- 18 Буде кто какого холопа завѣдомо купитъ . 97
- 19 Ежели холопъ будучи въ бѣгахъ, пріобрѣтетъ себѣ имѣніе. ---
- 20 Ежели холопъ бѣжавъ снесетъ съ собою что либо изъ
принадлежащаго сосѣду . - - - ---
- 21 Ежели по суду или сыску окажется, что холопъ чей
обокралъ кого . - - - ---
- 22 Ежели въ той покражѣ, и въ держаніи покраденныхъ
пожишковъ были участниками свободные люди . 98
- 23 Ежели кто обманомъ выпроситъ денги у многихъ людей,
съ намѣреніемъ бѣжать въ чужую землю, и въ томъ будетъ
изобличенъ . - - - ---
- 24 Ежели по суду дойдено будетъ, что господинъ кабальнаго
своего холопа держалъ въ шюрмѣ неповинно . - ---
- 25 Ежели господинъ сѣкъ холопа у колокольни кнутомъ . ---

1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the problem. It is shown that the
problem is of great importance and that it has
not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.
2. In the second part, the author applies the new
method to a specific case. It is shown that the
method is very effective and that it can be used
to solve a wide range of problems. The author
also discusses the advantages and disadvantages of
the method.





Jaroslav, Kiewer Reich, Großfürst, 978-1054 / Jaroslav / Vladimir
Vsevolodovič

Pravda ruskaja ili zakony velikich knjazej Jaroslava Vladimiroviča i
Vladimira Vsevolodoviča Monomacha s preloženiem drevnjago onych narečija i
sloga na upotrebiteľnyje nyně i s objasneniem slov i nazvanij iz
upotreblenija vyšedšich

[Erscheinungsort nicht ermittelbar] 1792

4 J.rel. 892

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10519294-6

VD18 14710889-001